



**THE SQUARE FOOT GROUP**  
 Investissement immobilier  
 &  
 Gestion de biens en Short Term

L'expert dont vous avez besoin pour optimiser vos revenus en Floride du Sud

USA +1 305 632 3766 / FR+33 6 86 42 32 82  
 info@thesquarefootgroup.com / www.thesquarefootgroup.com

Under the brokerage of Realty Group of Miami



Monique Cohen Herzstein

CPA CAA Consulting USA

**VOTRE EXPERT COMPTABLE ET FISCAL**  
 (786) 521-3977 - (786) 785-5000

35 ans d'expérience franco-américaine  
 20 collaborateurs à votre service

Expertise comptable, fiscalité & assistance à l'implantation [www.mchconsultingusa.com](http://www.mchconsultingusa.com)




**le Courrier** DES AMÉRIQUES  
 N°35 - Août 2023 - Le mensuel des francophones de Floride

**LE GUIDE DE**  
 POUR LES TOURISTES, SNOWBIRDS ET EXPATRIES  
**LA FLORIDE**  
 2023-2024 | GRATUIT

Crédit photo : VISITFLORIDA

Photo prise sur la rivière Weeki Wachee

**TRAVAUX EN FLORIDE** GENERAL CONTRACTOR  
**THE CAP GROUP** ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

- Construction
- Gestion de projets
- Agrandissements
- Rénovation
- Corrections de violations existantes

En business depuis 1996, Xavier Capdevielle et son équipe prennent en main vos travaux!  
**Contactez-nous**  
 305.773.3101  
 info@capgroupmiami.com



Certified General Contractor Licence 1508653 [www.CapGroupMiami.com](http://www.CapGroupMiami.com)

**NATBANK** VOTRE BANQUE FRANCOPHONE EN FLORIDE

NATBANK ouvrira sa 4e succursale à Naples, sur la Côte Ouest de la Floride, à l'automne 2023.

Pompano Market Place 123 S. Federal Highway	Hollywood Oakwood Plaza 4031 Oakwood blvd.
Boynton Tower Center 970 N. Congress Ave. Suite 120	Naples 401 5th Ave. South suite 401

Grande Nouvelle ! [natbank.com](http://natbank.com) Service Client 1 (800) 205-9992 Article page 6



## EDITORIAL

## Un journal pour vous tous les mois !

Cet exemplaire que vous tenez en main est le numéro spécial "guide" avec toutes les choses essentielles à connaître sur la Floride. Vous trouverez des milliers d'articles supplémentaires, des milliers de photos et des centaines de vidéos sur sa version web.

Chaque mois, *Le Courrier des Amériques* délivre également aux francophones de Floride toutes les informations nécessaires à leur vie ici, ou à leur séjour : infos, spectacles, sorties... Si vous êtes nouveau (touriste, expatrié, snowbird), vous pourrez trouver *Le Courrier* dans tous les commerces francophones du sud Floride, les offices de tourisme, mais aussi sur notre site internet (en lecture ou en téléchargement).

Comme vous allez le voir, la communauté francophone de Floride forme désormais une très belle entité, de plus en plus organisée. Ses nombreuses entreprises, associations, écoles, vous permettront soit de passer de bonnes vacances parmi nous, soit de vous aider à vous implanter ici... et en tout cas elles vous donneront envie de revenir nous voir ! Des dizaines des milliers de personnes restent informés grâce à nos pages Facebook et d'autres dizaines de milliers discutent ensemble dans nos groupes Facebook, afin de s'échanger des bons conseils et infos. N'hésitez pas à nous rejoindre et à communiquer avec nous ! Nous avons également des centaines de vidéos touristiques sur Youtube. **Bon séjour à vous en Floride !**



Gwendal Gauthier  
Directeur du Courrier des Amériques

## leCourrier

Mensuel francophone gratuit

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION :

Gwendal Gauthier

gwendalgauthier@gmail.com | Tél. : 561-325-9498

[courrierdesameriques.com](http://courrierdesameriques.com)

ABONNEZ-VOUS (ou votre entreprise) !!!

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> 1 an : 12 numéros : 40\$         | <input type="checkbox"/> Abonn. de soutien : 250\$ |
| <input type="checkbox"/> 5 exemplaires (par envoi) : 70\$ | <input type="checkbox"/> 10 exemplaires : 100\$    |
| <input type="checkbox"/> 15 exemplaires : 110\$           | <input type="checkbox"/> 20 exemplaires : 115\$    |

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_  
 Entreprise (optionnel) : \_\_\_\_\_  
 Adresse : \_\_\_\_\_  
 Ville : \_\_\_\_\_ Zip : \_\_\_\_\_

CHÈQUES À L'ORDRE DE : FRENCHING LLC

2201 NE 66TH ST., UNIT 1309, FORT LAUDERDALE FL 33308

### Valorisez votre entreprise !

Une pub dans *Le Courrier*, et ce sont des dizaines de milliers de francophones qui sont touchés (au cœur !). Et nos tarifs pubs sont à partir de 149\$ par mois (journal + internet compris) !

POUR LA PUBLICITE, CONTACTEZ :

Pierre Lombard :

+1 954 310 2898

[pierrelombard.cda@gmail.com](mailto:pierrelombard.cda@gmail.com)

PRESSE FRANCAISE :  
 Vous pouvez trouver tous  
 les journaux français  
 (et *Le Courrier*) à  
 LA LIBRAIRIE MAPOU  
 5919 NE 2nd Ave, Miami

Pour des infos  
 quotidiennes sur la  
 Floride,  
 rejoignez-nous sur  
 Facebook :

[www.facebook.com/  
 courrierdefloride](http://www.facebook.com/courrierdefloride)



# QUI SONT LES FRANCOPHONES DE FLORIDE ?

Vous venez d'arriver en Floride, et vous vous demandez peut-être qui sont tous ces francophones qui vous ont précédé dans l'immigration sous le soleil du Sunshine State. Ils constituent une formidable communauté accueillante depuis bien longtemps.

Les Français ont été les premiers à arriver en Floride, puisqu'ils ont érigé la première construction en dur en 1564 : le Fort Caroline, près de Jacksonville. Quelques mois après, les Espagnols les en ont chassés. Néanmoins, de nombreux colons français ont laissé des traces un peu partout dans la Floride post-américaine. Ce sont tout de même les francophones du Canada qui ont été les plus présents et les plus constants en Floride, dès 1819. Ils formèrent des communautés immigrées distinctes avec des associations, et des petites villes qui parlaient français (comme Lake Worth) jusqu'à la seconde partie du XXème siècle. Les congés payés et les autoroutes provoquèrent alors le phénomène du « snow-birding ». Dès les années 1980, il devint difficile de faire la différence entre les immigrés québécois, et ceux qui fuient les neiges durant 6 mois : les Snowbirds. Aujourd'hui il y a en Floride plus de 200 000 immigrés francophones du Canada, et plus d'un million de Snowbirds francophones durant la saison. Ils ont marqué de leur empreinte tout le nord de Miami, entre Sunny Isles et Pompano Beach, et se sont depuis une décennie très fortement renforcés sur le comté de Palm Beach. Les hôtels et motels de la côte, mais aussi de grands parcs d'appartements, de maisons mobiles ou de terrains pour camping-cars les accueillent durant la saison formant presque des villes distinctes. Les populations y sont parfois si nombreuses que des associations d'habitants régulent durant 6 mois la vie culturelle et les loisirs de ces parcs. On trouve aussi de plus en plus de Snowbirds dans l'ouest de la Floride. Dans le sud, il existe une chambre de commerce canadienne, et de très nombreux professionnels québécois vous offrent leurs services, à commencer par les banques qui disposent de guichets en français sur les comtés de Palm Beach et Broward.



### LES HAÏTIENS

Ils arrivent depuis une cinquantaine d'années en Floride, et sont aujourd'hui des centaines de milliers, installés un peu partout. Ils forment une communauté majoritaire dans la ville de North Miami, et dans le quartier tout proche de Little Haiti (à Miami). Ce dernier, haut en couleurs, vous propose toute une gamme de vie caribéenne fantastique, tant sur le

point de vue culturel (librairie, centres culturels, églises, « botanicas » (boutiques vaudous)... que culinaire avec de nombreux et fabuleux restaurants.

### LES EUROPEENS

Les Européens francophones sont surtout Français (même s'il y a aussi des Belges, Suisses et Luxembourgeois). Près de 50 000 Français habitent en Floride, principalement dans le sud-ouest, entre Palm-Beach et Miami. Les plus fortes communautés sont sur le sud de Miami (Coral Gables, Sunset) et sur Miami-Beach, bien évidemment. Les villes d'Aventura ou de Fort Lauderdale comptent également de très belles implantations de Français, mais aussi Boca Raton ou Palm Beach. Mais les Français ont aussi bien essaimé dans le reste de la Floride. Les Alliances Françaises sont présentes dans toutes les grandes villes, Orlando, Jacksonville et la baie de Tampa disposent d'un consul honoraire, et Tampa comme Orlando ont un « French Business Council » qui facilite les implantations d'entreprises.

Le nombre de Français augmente aussi autour de Canaveral, en lien avec les entreprises aéronautiques.

L'Union des Français de l'Étranger (UFE) assure convivialité et entraide dans la plupart des villes, et Miami-Accueil, comme son nom l'indique... vous accueille à Miami ! Une chambre de commerce très efficace, la FACC-Miami, travaille beaucoup avec le consulat de France pour épauler la présence économique française, mais aussi dans le cadre d'événements culturels comme c'est

le cas chaque automne avec les French Weeks de Miami.

### ET LA FRANCOPHONIE !

S'il existe des structures séparées pour les différentes communautés francophones, elles ont tout de même de plus en plus l'habitude de travailler et de s'amuser ensemble. Elles ont un journal (*Le Courrier des Amériques*), des associations comme le Club Richelieu ou encore Les Diplomates (femmes francophones), et se rassemblent lors de différents événements culturels, comme par exemple les nombreux concerts et expositions d'artistes français et québécois. Quand se produit un concert populaire on distingue bien des accents français différents ! Mais rien ne serait possible sans le travail des écoles francophones, qui sont elles aussi de plus en plus nombreuses dans le sud, et permettent aux enfants de garder la langue de leurs parents.

Miami est une ville avec une grande ambition, qui se développe très rapidement, et attire de plus en plus toutes les communautés et entreprises étrangères.

Durant le XXème siècle, New-York, L-A et San Francisco étaient vues depuis l'étranger comme « the place to be », mais le sud de la Floride s'impose ainsi comme une alternative très remarquée, avec beaucoup d'atouts que les autres villes n'ont pas, et pas seulement la température : fiscalité, coût de la vie, environnement technologique etc...

Sans nul doute, les francophones continueront donc de s'y installer et de s'y structurer dans les années à venir.

Si vous faites partie de ceux-là : nous vous souhaitons la bienvenue sous le soleil !

**- L'agence des Snowbirds -**

RÉSERVEZ toutes les croisières du monde ! **MEILLEUR PRIX** ou prix égal internet (selon le départ)

*Bon voyage*

**Spécialisée en croisières**

514-973-0850 et 1-844-973-0850

**agencebonvoyage.com**  
[info@agencebonvoyage.com](mailto:info@agencebonvoyage.com)  
 f Mordus de croisières

## BEAUCOUP PLUS QUE DU GOLF !

L'ENDROIT PARFAIT POUR ACHETER VOS BILLETS DE SPORTS



BASKETBALL  
MIAMI HEAT



BASEBALL  
MIAMI MARLINS



TENNIS

Canam  
GOLF.COM

1-866-465-3155

[reservation@canamgolf.com](mailto:reservation@canamgolf.com)

[www.canamgolf.com](http://www.canamgolf.com)

HOCKEY  
FLORIDA PANTHERS



FOOTBALL  
MIAMI DOLPHINS



TOURNOIS  
GOLF





# BIENVENUE EN FLORIDE !

## - LES CONSULATS GENERAUX -

Présentation des consulats francophones

### CANADA

Salutations du Consulat général du Canada ! Vive les 30 ans ! Bien que 2023 marque 30 ans de relations diplomatiques officielles entre le Canada et la Floride, les Canadiens viennent en Floride depuis plus de cent cinquante ans ! Dès les années 1870, les Canadiens travaillaient dans l'industrie du bois du nord de la Floride et sur les quais de Pensacola. Dans les années 1890, ils cultivaient sur l'île de Captiva et faisaient partie intégrante du développement de l'industrie des agrumes. Des ouvriers canadiens ont aidé le fondateur Joseph W. Young à construire la ville d'Hollywood à partir de zéro. Et avec le boom foncier des années 1920, les Canadiens, comme tant d'autres du monde entier, sont venus spéculer - et ils sont restés - devenant les résidents étrangers les plus peuplés de Floride, après les Cubains.

Dès ces premiers jours, les liens personnels et commerciaux ont planté les graines pour que le Canada devienne ce qu'il est aujourd'hui - le partenaire économique international le plus important de la Floride ! Avec plus de 4 millions de touristes et de « snowbirds » canadiens qui affluent vers le « Sunshine State » chaque année, 500 entreprises canadiennes dans 2600 endroits à travers l'État employant directement 66 000 Floridiens et un commerce bilatéral de plus de 11 milliards de dollars, la présence du Canada se fait sentir dans tous les coins de l'État.

Mais notre relation à multiples facettes avec la Floride s'étend bien au-delà de nos économies intégrées. Le Canada et la Floride sont également des partenaires hautement intégrés en matière de sécurité et de défense - travaillant en étroite collaboration pour défendre nos intérêts et valeurs communs chez nous, dans l'hémisphère et dans le monde. De même, nous continuons d'élargir nos liens dans les relations universitaires, la culture, et la recherche et innovation afin de promouvoir les capacités canadiennes et d'élargir les opportunités pour les Canadiens et les Floridiens ici dans l'État.

Nous sommes également là pour aider les entreprises canadiennes à naviguer sur le marché de la Floride grâce à des services qui peuvent vous aider à évaluer le potentiel du marché, à trouver des intermédiaires qualifiés et à relever les défis de l'exportation. Pour en savoir plus, visitez notre site Web :

[www.delegatescommerciaux.gc.ca/index.aspx?lang=fra](http://www.delegatescommerciaux.gc.ca/index.aspx?lang=fra)

Mes agents consulaires sont également sur place pour aider les Canadiens avec des passeports et d'autres problèmes d'urgence. Pour vous assurer un séjour en Floride sans stress, nous vous encourageons à vous procurer les assurances voyage nécessaires avant votre départ et vous suggérons de vous inscrire auprès du service d'inscription des Canadiens à l'étranger, afin de rester connecté au Canada en cas d'urgence : [www.voyage.gc.ca/inscription](http://www.voyage.gc.ca/inscription).

Soyez prêt! La saison des ouragans s'étend de la mi-mai à la fin novembre dans les océans Atlantique et Pacifique oriental. Visitez notre site Internet pour savoir comment vous protéger : [www.voyage.gc.ca/voyager/sante-securite/natural-disasters/hurricane-season](http://www.voyage.gc.ca/voyager/sante-securite/natural-disasters/hurricane-season).

Pour vous tenir au courant des informations et des nouvelles sur les événements canadiens et les situations d'urgence en Floride, veuillez visiter notre site Web à [www.miami.gc.ca](http://www.miami.gc.ca), ou suivez-nous sur : Facebook (CanadaMiami), Twitter (@CGCanMiami), Instagram (canada.miami) Au nom du gouvernement du Canada et de toute l'équipe du Consulat général du Canada à Miami, je vous souhaite la bienvenue et un bon voyage en Floride!

**Consulat général du Canada : 305-579-1600**  
200 S Biscayne Blvd #1600, Miami, FL 33131



par Sylvia CESARATTO,  
consule générale  
du Canada

### FRANCE

Chers compatriotes, chers amis, La Floride connaît depuis quelques années un important essor démographique et économique. Les Français participent pleinement à cette croissance. Avec plus de 450 entreprises implantées localement, la France est l'un des premiers investisseurs étrangers en Floride et l'un des premiers créateurs d'emplois étrangers (plus de 32 700 emplois créés). Cette empreinte économique de la France couvre les secteurs d'activité les plus importants pour le « Sunshine state » : l'aéronautique, la logistique, l'immobilier, l'art de vivre, le design, l'agriculture et le tourisme. Grâce à l'implication de tous les partenaires de la « Team France Export » dont les Conseillers du commerce extérieur et les chambres de commerce franco-américaines présentes en Floride, les collaborations s'accroissent. Certaines contribuent à relever les grands défis contemporains et notamment la transition énergétique vers une économie moins émettrice de carbone. De plus, au cours des dix dernières années, la Tech n'a cessé de croître dans l'écosystème floridien grâce à une mobilisation sans précédent de tous les acteurs locaux en faveur de l'innovation. Comme dans les autres domaines, les entrepreneurs français trouvent leur place. Ainsi, depuis 2020, la communauté French Tech Miami multiplie les ponts entre la France et la Floride.

Les coopérations franco-américaines sont également très fructueuses dans les domaines culturels et éducatifs. Les artistes francophones qui viennent régulièrement en résidence, grâce à la Villa Albertine Miami, participent à l'enrichissement de ces échanges en travaillant avec nos partenaires culturels américains. La coopération institutionnelle est également promue par le service culturel du consulat général. Les Alliances françaises à travers la Floride et à Porto-Rico sont autant de vitrines de la culture française. Aussi, la présence de la France est importante lors des grands rendez-vous artistiques dont celui d'Art Basel où des centaines de galeristes et d'artistes français se rendent depuis 20 ans. En ce qui concerne l'enseignement en Français, la Floride compte six établissements homologués et quatre établissements publics américains accueillant des programmes bilingues et labellisés FrancEducation, pour un total d'environ 1 400 élèves. L'offre éducative en Français soutenue par le service culturel et l'augmentation du nombre d'élèves dans ces écoles témoignent d'une réelle attractivité.

En plus de l'augmentation du nombre de nouveaux résidents, la Floride accueille de plus en plus de touristes internationaux dont plus de 300 000 Français. Pour les personnes établies comme pour les visiteurs, le rôle du consulat est d'assurer un service public de proximité. Sa mission est notamment de tenir les Français informés pendant la période des ouragans qui s'étend du 1er juin au 30 novembre. Dans ce but, il est recommandé de s'abonner à @FranceinMiami sur Facebook, LinkedIn et Twitter. Les Français de passage peuvent s'inscrire également sur Ariane, un service en ligne du ministère de l'Europe et des Affaires étrangères, et consulter les Conseils aux voyageurs du site [france.diplomatie.gouv.fr](http://france.diplomatie.gouv.fr). Si le séjour est supérieur à 6 mois, il est conseillé de s'inscrire - en ligne - au registre des Français établis hors de France. Cette inscription facilite les démarches administratives notamment pour la déli-



par Raphaël TRAPP,  
consul général  
de France

### HAITI

Chers compatriotes, Je vous souhaite la bienvenue en Floride ! Abrisant l'une des plus grandes communautés d'Haïtiens vivant à l'étranger, la Floride est une destination privilégiée pour tout un chacun.

Etant l'un des ports d'entrée les plus importants aux Etats-Unis d'Amérique, la ville de Miami particulièrement, reste une plateforme importante dans l'histoire des relations internationales à tous les niveaux.

A seulement deux heures de vol d'Haïti, la Floride est magnifique dans sa diversité artistique, culinaire, culturelle et climatique, rappelant d'innombrables facettes de notre Chère Haïti.

Chers compatriotes et amis d'Haïti, que vous soyez résidents ou de passage, sachez que le Consulat d'Haïti est votre représentation consulaire à Miami. Notre objectif primordial est de vous guider et chaque jour mieux vous servir.

A travers notre site internet [cgmiami.gouv.ht](http://cgmiami.gouv.ht) et notre page Facebook/consulathaitimiami/ vous trouverez toutes les informations relatives aux services consulaires ainsi que l'accès aux données économiques, commerciales et culturelles.

Le Consulat Général de la République d'Haïti à Miami assure également un rôle d'interface avec les institutions haïtiennes ; et sert de centre de coopération culturelle, économique, politique et scientifique faisant la promotion d'Haïti à travers les Etats relevant de sa juridiction.

Au nom de toute l'équipe, je vous souhaite un très agréable séjour en Floride et vous réitère notre engagement à vous servir.

**Consulat général de la République d'Haïti**  
259 SW 13th St, Miami FL 33130  
305-859-2003 / [www.consulathaitimiami.ht](http://www.consulathaitimiami.ht)

France des titres de voyage et d'identité.

Retrouvez-nous sur le site internet du consulat [miami.consulfrance.org](http://miami.consulfrance.org) afin de nous contacter en cas de difficulté ainsi que pour obtenir des informations sur l'actualité de la communauté française et sur les relations franco-floridiennes.

Au nom de toute l'équipe du consulat, je vous souhaite un excellent séjour en Floride !

**Consulat général de France**  
1395 Brickell Ave #1050, Miami, FL 33131  
305-403-4150

[www.consulfrance-miami.org](http://www.consulfrance-miami.org)

## HOLLYWOOD BEACH HOTEL

954.923.8020 OU 888.923.3740  
N.OCEAN DR., HOLLYWOOD

23 PROPRIÉTÉS PRÈS DU  
BROADWALK DE HOLLYWOOD



5 PISCINES  
CHAUFFÉES

CUISINES  
CUISINETTES

INTERNET HAUT  
DÉBIT

SMART TV & TV  
FRANÇAISE!

ACTIVITÉS ET  
SORTIES!

À PROXIMITÉ :

- AÉROPORT DE FFL
- PORT EVERGLADES
- HARD ROCK CASINO



[WWW.HOLLYWOODBEACHHOTEL.COM](http://WWW.HOLLYWOODBEACHHOTEL.COM)



# WHO'S WHO ?

Vous arrivez en Floride ? Il vous faut connaître les responsables francophones ! Vous trouverez dans les pages de ce numéro spécial la liste des associations et structures francophones locales qui font bouger la Floride.



Rebecca Bourgin est conseillère adjointe et cheffe de chancellerie au Consulat général de France



Franck Bondrille, Aline Martin O'Brien, Axelle Gault et Laure Pallez sont les quatre élus "conseillers des Français de l'étranger" au consulat de France. Franck Bondrille est président du conseil consulaire. Voir cette page : [www.miami.consulfrance.org/les-representants-elus](http://www.miami.consulfrance.org/les-representants-elus)



Christopher Weissberg : député des Français USA/Canada [christopher.weissberg@assemblee-nationale.fr](mailto:christopher.weissberg@assemblee-nationale.fr)



Jean-Pierre Hamel : Consul et Délégué commercial principal au consulat du Canada à Miami



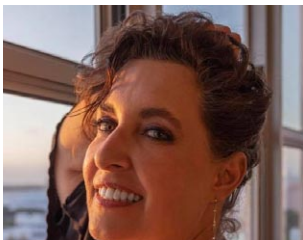
Manuel Molina, consul de Belgique : 305-600-0982 [consulmiami@gmail.com](mailto:consulmiami@gmail.com)



François Kloc, consul honoraire de France à Jacksonville. 904-469-4964



Brigitte Jensen, conseillère honoraire de France à Orlando 407-923-2045



Anne Lancelle, conseillère honoraire de France à Tampa 813-368-3304



Elisabeth Gazay est pdte Floride des Conseillers du Commerce Extérieur de la France. [gazayelisabeth@gmail.com](mailto:gazayelisabeth@gmail.com)



Serge Massat et Annabelle Ballot-Pottier sont respectivement président et directrice de la Chambre de Commerce Franco-Américaine de Miami : [www.faccmiami.com](http://www.faccmiami.com) - Tél : 305-374-5000



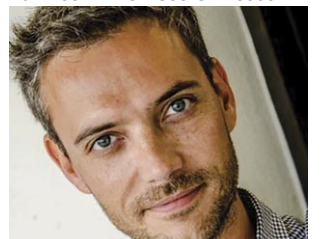
La CCCF (Chambre de Commerce Canada Floride) est ici très influente : elle a 2 co-présidents (ici à gauche) : Eric Tremblay (au Canada) et Louis O. Guay (en Floride). Guy-Olivier Jeanty est le directeur. [www.chambrecanadaflorida.com](http://www.chambrecanadaflorida.com) - Tél : 954-379-7552.



Prinston Jean-Glaude est chairman de la Haïtian-American Chamber of Commerce : [www.haccof.com](http://www.haccof.com)



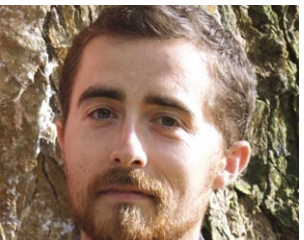
Isabelle Tran est présidente du French-American Business Council - Orlando [www.fabco.us](http://www.fabco.us)



Alexandre Navarro est président de FACC-FRAMCO, chambre de commerce ouest Floride [www.framco.org](http://www.framco.org)



Paola Isaac, bureau du développement économique du comté de Broward : [www.broward.org](http://www.broward.org)



Anthoni Dominguez: attaché culturel de France à Miami [www.facebook.com/frenchculturemiami/](http://www.facebook.com/frenchculturemiami/)



Patricia Bona est présidente de l'Alliance Française de Miami Metro. Stanislas Riener en est le directeur. [www.af-miami.org](http://www.af-miami.org)



Isabelle Brunswick est pdte de l'association Miami-Accueil : [www.miami-accueil.org](http://www.miami-accueil.org)



Xavier Capdevielle: pdt Union des Français de l'Etranger Floride. [facebook.com/UnionFrancaisEtranger](http://facebook.com/UnionFrancaisEtranger)



Frederic Bernerd, pdt Organisme Local d'Entraide et de Solidarité (français) [www.entraidelf.org](http://www.entraidelf.org)



Nathalie Cluzet-Bertot, pdte de APEM, cours soirs & week-end de français [www.petitsecoliersmiami.com](http://www.petitsecoliersmiami.com)



Le pdt du Club Richelieu de Floride, Sylvain Frétygn [www.facebook.com/clubrichelieufloridedusud/](http://www.facebook.com/clubrichelieufloridedusud/)



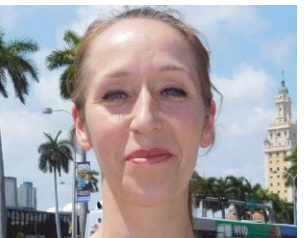
Marleine Bastien, Dir. de Family Action Network Movement à Miami : [www.fanm.org](http://www.fanm.org)



Roger Pardo ! Un millier d'élèves en immersion francophone à Miami : [www.fipmiami.org](http://www.fipmiami.org)



Corinne Ouelhadj-Engel, pdte FAACT (French American Association of Crafts and Trades). (786) 547-4590



Cynthia Legrand, fondatrice des Belgian Mondays à Miami [www.facebook.com/belgianmondaysmiami/](http://www.facebook.com/belgianmondaysmiami/)



Francine Lauzon-Jacobson, pdte Les Diplomates, femmes francophones : [www.lesdiplomatesfl.com](http://www.lesdiplomatesfl.com)



Isabelle Dubuisson a fondé le Treasure Coast Florida French Club [www.facebook.com/groups/3238244576251445](http://www.facebook.com/groups/3238244576251445)



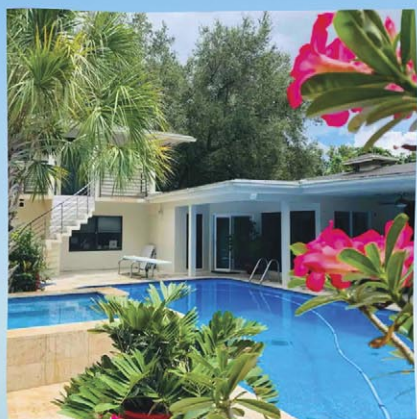
Rabbini Yisroel Frankforter (JELI Miami Beach) [www.jelimiami.com](http://www.jelimiami.com)



Jean-Pierre Guay, prêtre à Saint Maurice (Dania Beach) entre Novembre et Avril [www.stmaurice.org](http://www.stmaurice.org). Marc Vernoy, supérieur de la Fraternité Saint Pie X en Floride, basé à Orlando [www.sspxfloirida.com](http://www.sspxfloirida.com). Alejandro Rodriguez Artola prêtre à Saint-Thomas-the-Apostle (South Miami) [www.stmiami.org](http://www.stmiami.org)



RELIGIEUX FRANCOPHONES



**LOCATION SAISONNIÈRE & VACANCES.**

**LOCATIONS DE CONDOS ET MAISONS DE LA NUITÉE JUSQU'À 6 MOIS IDÉAL POUR LES SNOWBIRDS !**

**PROCHE DES COMMERCES ET DE LA PLAGE**

**INFO@SEGULAVACATION.COM**

**+1 954-856-2326**



SEGULA  
VACATION

**DE PALM BEACH  
À SUNNY ISLES**



COMMERCE

CHAMBRES DE COMMERCE

**- Haïtienne :**  
1125 NE 125th Street  
Suite 208 - North Miami, FL  
(305) 733-9066  
[www.haccocf.com](http://www.haccocf.com)



**- Française Miami:**  
New World Tower, 100 N biscayne blvd #1105, Miami, FL  
Tél : (305) 374-5000  
[www.faccmiami.com](http://www.faccmiami.com)



**- Française Tampa:**  
813-505-3309, 727-791-1617  
president.framco@gmail.com  
[www.framco.org](http://www.framco.org)

**- Canadienne :**  
150 S. Pine Island Road,  
Suite 300 -  
Plantation FL 33324  
Tél : (954) 379-7552  
[www.chambrecanadafloida.com](http://www.chambrecanadafloida.com)

**- Marocaine :**  
MACC  
Moroccan-American Chamber of Commerce  
[www.maccflorida.com](http://www.maccflorida.com)



**BUSINESS COUNCIL FRANÇAIS :** - Orlando : [www.fabco.us](http://www.fabco.us)

**FAACT :** French American Association of Crafts and Trades (artisanat et des métiers) : [www.facebook.com/FAACT-Florida-Chapter-101143098790932/](http://www.facebook.com/FAACT-Florida-Chapter-101143098790932/) (786) 547-4590

ASSOCIATIONS

**- Alliance Française**  
Elle est présente dans la plupart des grandes villes de Floride, sauf à Ft Lauderdale et Palm Beach.  
[www.afusa.org](http://www.afusa.org)

**- Union des Français de l'Etranger (UFE)**  
L'association est présente dans la plupart des grandes villes de Floride. Pdt : Xavier Capdevielle.  
12000 biscayne blvd - Miami suite 704 - Tel : (305) 773 3101.  
[www.facebook.com/UnionFrancaisEtranger/](http://www.facebook.com/UnionFrancaisEtranger/)

**- Les Diplomates**  
Association des femmes francophones de Floride. Pdte : Diane Ledoux. [www.lesdiplomatesfl.com](http://www.lesdiplomatesfl.com)

**- Club Richelieu**  
Asso francophone. Pique-nique musical tous les mercredis entre janvier et avril. Pdt : Sylvain Frétygny. (954) 925-0090

**- Club Optimiste**  
Asso francophone pratiquant beaucoup l'entraide.

**- Club Belge**  
[www.facebook.com/groups/belgian-clubflorida/](http://www.facebook.com/groups/belgian-clubflorida/)

**- Centre culturel haïtien**  
[www.littlehaiticulturalcenter.com](http://www.littlehaiticulturalcenter.com)

**Alsaciens de Floride**  
David Ruiz : (786) 239-7953

**- Corses de Floride**  
nbarraque@gmail.com

**- Atlas**  
Association des Marocains de Floride - [www.atlasmaa.org](http://www.atlasmaa.org)

**- Dames d'Escoffier**  
Femmes dans la restauration [www.lesdamesmiami.org](http://www.lesdamesmiami.org)

**- Alcooliques Anonymes**  
Service en français toute l'année. Et réunions à Pompano Beach de novembre à Avril.  
954-695-8073

Que choisir : La Carte Verte ou Le Visa d'Investisseur ?

Pour les Français et les autres francophones qui envisagent de s'installer aux Etats-Unis en général, en faisant ses recherches ils vont rencontrer beaucoup d'informations. Donc, il faut faire le tri entre la mythologie innocente et des infos vraiment utiles.

Et malgré le nombre de catégories de visas qui existent dans la législation américaine, il n'y a pas trente-six façons de s'y installer. Le plus souvent, surtout pour une implantation à caractère plutôt «permanent», on conclut généralement sur la «green card» (la carte verte), ou le visa d'investisseur.

La notion de « green card » représente différentes catégories de visas d'immigré. Mais elle symbolise dans tous les cas un souhait de permanence. En fait cette « carte » s'appelle en américain « permanent resident status »,

donc, il n'y a aucune surprise : c'est assez facile à comprendre.

En revanche, le « visa d'investisseur », le dit « E-2 » dépend d'une convention bilatérale avec les Etats-Unis. Il s'agit d'un visa « non-immigré » et « non-immigrant ». Pourtant, au nombre des visas non-immigrés, le E-2 est exceptionnel car on peut le renouveler (si les conditions économiques le soutiennent et le permettent).

Dans la catégorie des visas d'immigrés, il existe aussi un visa d'investisseur. Sans



Par Me DAVID WILLIG

Avocat d'immigration aux barreaux de Paris et de Miami, et notaire

doute avez-vous déjà entendu parler de ce visa EB-5, surnommé le « visa millionnaire ». Cette catégorie permet à un investisseur de créer une entreprise, ou bien de placer un

investissement dans certaines conditions, de l'ordre de 900,000 US\$ à 1,8 million de dollars (en fonction des détails de l'investissement) pour obtenir un visa d'immigré.

Or, au-delà du maintien de la situation régulière, le choix de la carte verte ou d'un visa ou de l'autre aura des conséquences quant aux lois sur les séjours des étrangers aux Etats-Unis, mais aussi, éventuellement, sur la situation fiscale et successorale.

Du point de vue fiscal, tant la « green card » que le visa E-2 vont mener à une domiciliation fiscale aux USA. Et ceux qui ont des sources de revenus dans leur pays d'origine (et dans d'autres pays), vont peut-être être confrontés à l'applica-

tion d'une convention fiscale afin d'éviter la double imposition. L'application des droits successoraux pourrait lui aussi être en jeu, et pour les Français il existe une convention entre la France et les Etats-Unis concernant l'imposition successorale.

Pour toutes vos questions sur la coordination des visas, de la fiscalité et des successions, adressez-vous à Me. David S. Willig.

David S. WILLIG Chartered  
2837 SW 3rd Ave, Miami, FL  
(305) 860-1881  
interlawlink@aol.com  
floridavocat.com  
www.facebook.com/David-S-Willig-Chartered-186613868040926

LANCER SON ENTREPRISE EN FLORIDE

Des centaines de milliers de francophones vivent ainsi aux Etats-Unis. Si vous avez le visa adéquat : bienvenue. Ici en Floride, presque tout est moins cher qu'ailleurs dans le pays : c'est valable pour, les impôts, le coût de la vie etc. Néanmoins, l'American Dream a ses exigences. Beaucoup de chefs d'entreprises francophones en font chaque année l'amère expérience : sans une connaissance avancée du marché, des finances appropriées et une forte dose de travail... un grand nombre de chefs d'entreprises rentrent à Paris ou Montréal sans un sou au bout de quelques mois. Ici vous rencon-

trez sur votre passage des «success stories», des francophones qui ont réussi, mais... pas ceux qui sont déjà repartis !

Loin de nous l'envie de vouloir vous déguster des Etats-Unis ou de la Floride ! D'ailleurs, ce genre d'avertissement n'est guère écouté par ceux qui veulent rêver et reproduire à l'infini les mêmes erreurs que ceux qui les ont précédés dans l'aventure américaine : des restaurants sans parkings, des produits «révolutionnaires» mais inadaptés aux Américains, des délais de rénovation de commerce imprévus, des investissements importants mais sans tenir compte du budget marketing colossal nécessaire

pour être vu aux Etats-Unis... la liste est longue des erreurs régulièrement commises par les commerçants et investisseurs.

Il vaut mieux prendre son temps et s'appuyer sur de bons professionnels : un bon avocat, une bonne chambre de commerce (québécoise, française, haïtienne), et si possible un professionnel qui vous accompagnera dans une étude de marché crédible. Attention au bouche à oreille avec ces professionnels : fiez vous surtout aux personnes reconnues, ou bien demandez conseil aux chambres de commerce (et n'hésitez pas non plus à appeler le journal si besoin !).

Nous avons conçu un Guide de l'Investissement (et de l'Immobilier) afin de vous donner les meilleurs conseils, que vous comptiez placer votre argent dans l'immo ou dans la création ou la reprise d'une entreprise. Vous pouvez retrouver notre Guide à cette adresse :

[www.courrierdesameriques.com/le-guide-de-linvestisment-et-de-limmobilier-en-floride/](http://www.courrierdesameriques.com/le-guide-de-linvestisment-et-de-limmobilier-en-floride/)



Ouragans en Floride : Soyez toujours préparés !



Les ouragans n'arrivent pas souvent en Floride... mais en revanche il y a beaucoup d'alertes, qui nécessitent d'être préparé. Que vous soyez présents durant la période des Ouragans (juin à novembre), ou bien que vous soyez propriétaires d'un bien immobilier qui, lui, comme son nom l'indique, ne va pas bouger pendant les

tempêtes, nous vous invitons à lire les nombreux articles que nous avons consacrés à ce sujet sur :

[www.courrierdesameriques.com](http://www.courrierdesameriques.com)

et également à rejoindre le groupe Facebook d'infos et de solidarités entre francophones que nous avons ouvert ici :

[www.facebook.com/groups/1772969626097806/](http://www.facebook.com/groups/1772969626097806/)

NOUS SURVEILLONS VOTRE PROPRIÉTÉ DURANT VOTRE ABSENCE

✓ VOTRE GARANTIE D'UN TRAVAIL ACCOMPLI !

À partir de 15\$ par visite

✓ INSPECTION ET VÉRIFICATION hebdomadaire et bimensuelle

NOTRE TECHNOLOGIE EXCLUSIVE

✓ RÉSERVEZ EN LIGNE MAINTENANT

Rapport d'inspection avec photos transmis immédiatement à chaque visite par courriel.

SERVICE D'INSPECTIONS RÉSIDENTIELLES

- ✓ OURAGAN
- ✓ PARASITES
- ✓ FUITES D'EAU
- ✓ CAMBRIOLAGE
- ✓ CLIMATISATION
- ✓ MOISSISSURE

Service complet à la propriété

- ✓ Ouverture/Fermeture
- ✓ Entretien ménager
- ✓ Ramassage courrier
- ✓ Assistance aux assurances
- ✓ Vérification suite aux tempêtes
- ✓ Peinture, réparation & rénovation



Confiance ★ Fiabilité ★ Sécurité

DEPUIS 2005 À VOTRE SERVICE!

ENTREPRISE FAMILIALE LICENCIÉE ET ASSURÉE

SCL BOUCHARD SURVEILLANCE

Division de SECURCONDO CORP

TERRITOIRE : DE BAL HARBOUR À NORTH PALM BEACH  
954-485-4881  
URGENCE : 954-257-8874

[SCLBOUCHARD.COM](http://SCLBOUCHARD.COM)

Suivez-nous!



PECHE CHASSE

Sachez tout d'abord qu'il n'y a pas besoin de permis pour conduire (ni louer) un bateau en Floride (mais évitez si vous n'y connaissez rien !)

LA PECHE AU GROS

Pratique possible au départ de Miami. Dans les Keys c'est toujours plus beau et spectaculaire. Pour la pêche avec des professionnels, pas besoin de permis. Sinon, si vous louez un bateau pour vous tout seul, alors vous aurez besoin d'un permis « freshwater » ou « saltwater » que vous pouvez acheter dans un magasin spécialisé ou ici :

[www.myfwc.com/license](http://www.myfwc.com/license)

- Les « party boats » constituent la formule meilleur marché : entre 15 et 100 passagers à bord.

- Les charter boats sont de plus petits bateaux, avec moins de 10 passagers.

[www.fishingfloridakeys.com](http://www.fishingfloridakeys.com)

LA PECHE A PIEDS

Vous pouvez la pratiquer sur les rivières autorisées (beaucoup de pêcheurs vers les Everglades), sur les jetées ("piers") des stations balnéaires, ou bien dans des endroits majestueux comme le lac Okeechobee. Les adresses et téléphones des piers sont ici :

[www.boatlessfishing.com](http://www.boatlessfishing.com)

CHASSE

Les alentours du lac Okeechobee constituent un territoire réputé également. Il vous faudra aussi un permis :

[www.myfwc.com/license](http://www.myfwc.com/license)

Vous pouvez acheter un permis chasse-pêche (plus économique) sur le même site. Et vous y trouverez aussi un permis pour l'alligator !



## Investir dans l'Immobilier en Floride



### Est-ce un bon moment pour acheter ou pour vendre ?

La valeur des maisons en Floride a augmenté de 21.8% au cours des 2 dernières années, d'après [Floridarealtors.org](http://Floridarealtors.org) \*1. Dans l'ensemble, le marché du logement en Floride est stable et devrait le rester au cours des cinq prochaines années. Voici quelques éléments à considérer pour prendre une bonne décision.

La Floride est une zone touristique dynamique à forte potentialité en terme de placements Immobiliers et rendements locatif avec une démographie en hausse, une économie dynamique et diversifiée ainsi qu'une fiscalité réduite.

### Le marché immobilier performe bien - Est-ce encore le temps d'acheter ?

« Les perspectives de valorisation de votre investissement immobilier restent totales pour les années à venir. Le marché est sain et l'économie en Floride reste stable. Il y a encore de très bons deals ici à faire en Floride et le marché n'est pas saturé. » explique Daniel Dion, Vice-Président Associé, développement des affaires à Natbank.

### Qui peut Acheter une propriété en Floride ?

Un snowbird souhaitant y acheter un condo, un appartement, une maison ou une villa. Une personne ou un groupe de personnes voulant acquérir une ou plusieurs propriétés en votre ou vos nom(s) personnel(s), ou Une entreprise – société, société à responsabilité limitée (« LLC »), société en commandite simple, fiducie ou autre – cherchant à détenir plusieurs unités, un immeuble à revenu ou un immeuble commercial.

Si vous êtes un résident cana-

dien, sachez qu'en tant que filiale de la Banque Nationale du Canada établie en Floride, Natbank reconnaît vos avoirs et votre dossier de crédit canadiens pour vos demandes de financement. Nous évaluerons ensemble votre bilan financier afin de trouver une solution de financement sur mesure pour l'achat de votre résidence en Floride.

**Payer comptant, financer, ou refinancer :** Il faut considérer que si vous payez comptant, vous serez impacté directement sur le taux de change sur le montant total de la transaction. Si vous financer avec Natbank, seulement votre mise de fonds sera impactée par rapport au taux de change et ainsi vous bénéficiez d'un impact moins élevé en faisant des paiements mensuels. Sachez qu'il n'y a aucune pénalité si vous souhaitez payer en totalité votre hypothèque (résidence personnelle secondaire seulement).

Si vous souhaitez refinancer votre propriété actuelle, c'est possible aussi et vous pouvez ainsi utiliser ce refinancement en \$US et ainsi obtenir du dollar américain pour l'usage de vos rénovations, ou autre.

**Il n'est pas compliqué de financer chez Natbank : vos avoirs canadiens, vos revenus canadiens et votre bureau de crédit canadiens sont reconnus – ce qui n'est pas le cas dans une banque américaine.**

### Entourez-vous d'une équipe d'experts qui connaissent le marché

Enracinés dans le marché immobilier de la Floride depuis 1994, nous avons l'expertise nécessaire pour vous aider à planifier votre achat de propriété et à évaluer les frais afférents.

Qui plus est, notre équipe vous simplifie la tâche en vous

mettant en contact avec des agents immobiliers, évaluateurs, agents de titre, compagnies d'assurances et autres services locaux qui possèdent une expertise reconnue et qui connaissent le marché. Sur place ou à distance, profitez d'un accompagnement francophone personnalisé tout au long de votre transaction, pour vous donner les meilleurs conseils pour réaliser votre projet en Floride !

Ce sera un privilège de vous servir, en Floride ou à distance de façon virtuelle. Natbank est une banque communautaire américaine, filiale à part entière de la Banque Nationale du Canada, présente en Floride depuis presque 30 ans. Toute notre équipe connaît la culture canadienne, et vous pouvez être servi dans la langue de votre choix (nous parlons un total de 7 langues chez Natbank !). Au-delà du financement, nous avons aussi des solutions pour vos besoins d'opérations bancaires et de paiements, et une offre numérique en pleine évolution.

Vous pouvez compter sur toute l'équipe Natbank pour vous faire vivre une expérience client distinctive et vous accompagner dans la réalisation de vos projets.

3 succursales près de chez vous : Hollywood, Pompano Beach, Boynton Beach et bientôt, nous ouvrirons une 4e succursale à Naples, sur la côte ouest floridienne ! Contactez-nous.

[www.natbank.com](http://www.natbank.com)  
1-800-205-9992

\*1- source datant d'avril 2023 - données pour les rapports à l'échelle de l'État des familles uniques, en utilisant le prix médian.



## Immobilier en Floride : comment acheter en tant qu'étranger ?

**Agent immobilier à Orlando avec Premier Sotheby's International Realty, Frédérique Carré est au cœur d'un marché toujours dynamique. Elle nous explique les points importants à connaître pour les investisseurs étrangers.**

Aux États-Unis, les investisseurs étrangers sont libres d'acheter des biens. Néanmoins, un achat immobilier n'attribuant aucun statut particulier, sans passeport américain, carte verte ou visa, la démarche peut sembler insurmontable. Selon Frédérique Carré, c'est possible : « il faut simplement bien préparer son projet, franchir une étape à la fois, et surtout prendre un agent immobilier ayant l'habitude de ces transactions, car les démarches sont plus complexes que si vous êtes résident américain ».

Premier point important : le financement. Si vous demandez un prêt, votre point faible est l'absence de « credit score » (historique bancaire). C'est une note déterminante indiquant votre capacité de crédit, qui se construit au fil de vos dépenses sur le territoire. « Il faut

faire appel à un courtier spécialisé dans ces transactions qui vous obtient un financement auprès d'une banque, ou contacter directement une banque canadienne aux États-Unis. Les taux d'intérêts sont quasiment identiques à un établissement américain ». Si vous achetez comptant et disposez de fonds dans votre pays d'origine, vous devez les transférer aux USA. « Je conseille alors mes clients pour rapatrier l'argent rapidement et à moindre frais. »

Autre sujet incontournable : le closing (signature). Pour une acquisition avec financement, le plus simple est que l'acheteur soit présent physiquement pour signer l'acte d'achat. Si le paiement est comptant, il peut faire le closing via signature électronique de n'importe quel endroit. La présence du vendeur pour signer est requise, mais il peut faire une procuration pour déléguer la signature.

Le vendeur non-résident américain est soumis à une réglementation appelée FIRPTA\*. « 15% du prix de vente est prélevé automatiquement par l'IRS ». « C'est une retenue et non un impôt, conservée généralement jusqu'au traitement de la déclaration fis-

cale. Le gouvernement s'assure ainsi que le vendeur étranger paie les taxes sur la plus-value en cas de départ définitif du pays. Le nouveau propriétaire doit être informé du FIRPTA dans le contrat. Dans le cas contraire, celui-ci doit payer la somme aux impôts. FIRPTA est un point délicat que peu d'agents immobiliers savent gérer ».

L'échange 1031 est aussi une disposition à connaître. Elle permet à une personne vendant un bien d'investissement locatif, et réinvestissant le montant dans une nouvelle propriété locative, de reporter le paiement des taxes sur les gains en capital. « Si les deux opérations sont réalisées dans les 180 jours, aucune taxe sur la plus-value n'est due. Mais celles-ci sont cumulables, et les sommes relatives à toutes les ventes sont à régler après la dernière réalisée ».

Pour investir en Floride en tant que ressortissant étranger, il est primordial de s'accompagner d'un agent immobilier maîtrisant ces transactions. « Mon expérience sur Orlando me permet de faire les meilleures recommandations, et de gérer efficacement les démarches complexes liées à ce type d'investissement ! ».

\*FIRPTA : Foreign Investment in Real Property Tax Act

\*\*IRS : Internal Revenue Service

**FRÉDÉRIQUE CARRÉ :**  
Premier Sotheby's International Realty  
Téléphone : +1 (407) 417 3983  
[frederique.carre@premiersir.com](mailto:frederique.carre@premiersir.com)  
[www.frederiquesellsflorida.com](http://www.frederiquesellsflorida.com)  
[www.facebook.com/frederique.carrefossati](https://www.facebook.com/frederique.carrefossati)  
[www.premiersothebysrealty.com](http://www.premiersothebysrealty.com)

- Article de L. ROUSSELOT



Express your potential

561-569-4048

[claud@voltaire-design.com](mailto:claud@voltaire-design.com)

12509 NW 44th St - 33065 Coral Springs (FL)

[VoltaireDesign.com](http://VoltaireDesign.com)

**VOLTAIRE DESIGN**



## Votre partenaire pour la location et gestion de résidences à Orlando

Yann Guyonic est à la tête d'Horizon Vacation Homes à Orlando, une société de gestion immobilière spécialisée dans les locations saisonnières. Sa mission : accompagner propriétaires et vacanciers francophones dans leurs projets locatifs en Floride.

Basée à Orlando proche de Walt Disneyworld, Horizon Vacation Homes gère la location de biens immobiliers (principalement court terme) pour le compte de particuliers et d'entreprises. Yann Guyonic précise avoir une double casquette, « gestionnaire pour des propriétaires désireux de louer leurs propriétés, et agence de location pour les vacanciers cherchant un lieu de villégiature agréable et sûre dans la région d'Orlando, plus précisément à Kissimmee, Davenport, Haines City et Clermont ».

En plus de sa propre plateforme de réservations, Horizon Vacation Homes est présente sur des sites comme Airbnb, Vrbo, Booking.com, et travaille avec des tour-opérateurs euro-

péens et d'Amérique latine. Côté propriétaires, Horizon commercialise les biens dans un souci d'optimisation des revenus locatifs, et les gère au quotidien en direct avec les vacanciers. Différents niveaux de prestations 'clés en mains' sont proposés et intègrent conseils commerciaux, marketing gestion des paiements (clients, taxes), relations avec les agences de voyages ou clients individuels, maintenance des biens (nettoyages, entretiens, réparations piscines, jardins, climatisations), ou encore gestion des imprévus liés à la location. « Notre mission est claire : s'assurer que les biens loués soient parfaitement entretenus et génèrent suffisamment de revenus pour couvrir les frais des propriétaires. Mais au-delà des finances, j'aime à dire que nous sommes les 'yeux des propriétaires' ! ».

Côté locataires, maisons, condominiums, townhouses plus ou moins vastes à différents tarifs (avec jardin, piscine, salle de gym) sont disponibles, et chacun peut donc trouver ses vacances de ses rêves !

« Quelle que

soit la location, nous sommes attentifs à fournir un service 'haute qualité' à tous les niveaux. Sur le logement lui-même, les propriétés disponibles sont soigneusement sélectionnées et la propreté est un point fondamental, mais aussi en répondant aux demandes telle une conciergerie ». Les propriétés sont inspectées avant chaque arrivée « afin de s'assurer que tout est conforme à nos valeurs et nos promesses. Chaque client bénéficie du même niveau d'attention et toutes les demeures du même niveau de soin ». Là aussi, Horizon s'occupe de tout et soigne ses clients !

Proximité et transparence avec les clients, réactivité et efficacité sont les forces d'Horizon Vacation Homes. « Nous faisons mensuellement un rapport locatif aux propriétaires, nous rendons visite aux locataires et intervenons très rapidement en cas de problème. Nous aimons travailler main dans la main et en toute confiance avec nos clients. C'est notre ADN ! »

Contrairement à ce l'on pourrait penser précise Yann Guyonic, « pour passer quelques jours à Disney ou Universal en famille, louer une maison floridienne est moins cher... et assurément plus convivial qu'une chambre d'hôtel de chaîne ! Cela vous permet en outre, de vivre le quotidien de tout américain. Il ne faut donc pas hésiter à nous solliciter sur nos locations... ».

**YANN GUYONIC**  
Horizon Vacation Homes  
800 Celebration Avenue (suite 126)  
Celebration, FL 34747  
Téléphone : + 1 (407) 218-7613  
Email : hvhflorida@gmail.com  
www.horizonvacationhomes.com

- Article de L. ROUSSELOT

## Racheter une entreprise en Floride en 2023-24

En 2023, le marché de la vente d'entreprises en Floride a retrouvé son dynamisme après l'impact de la Covid-19. Une hausse progressive du nombre d'entreprises en vente a été observée au début de l'année, coïncidant avec la disponibilité des bilans de l'année précédente. par Sylvain Perret

Ces bilans indiquent généralement une augmentation notable de l'activité et du chiffre d'affaires par rapport à 2022, surpassant même le niveau pré-Covid de 2019. L'inflation contribue significativement à ces augmentations, avec par exemple un bien qui coûtait \$100 en 2019 coûtant \$118,96\$ en 2023. Ainsi, une croissance apparente de 20% du chiffre d'affaires entre 2019 et 2023 peut en réalité représenter une croissance quasi nulle en termes réels.

Parallèlement, la rentabilité a souvent diminué en raison d'un effet ciseau : augmentation du coût des matières premières, du coût de la main-d'œuvre, des loyers... Ces hausses sont parfois difficiles à répercuter sur les prix de vente, particulièrement pour les entreprises B2C en contact direct avec le client final. Les secteurs sont touchés de manière hétérogène, avec la restauration particulièrement impactée.

Concernant le prix des entreprises, l'étude de l'International Business Broker Association révèle une stabilité pour celles valorisées à moins de \$500,000, soit deux fois le Seller Discretionary Earning (SDE). Le SDE correspond au revenu que le dirigeant tire de son entreprise, que ce soit en salaire, divi-

dende ou prise en charge de frais personnels. Une entreprise générant un SDE de \$80,000 se négocie donc souvent entre



Avec "Objectif USA", Daphnée et Sylvain Perret sont spécialisés dans l'accompagnement des nouvelles entreprises aux USA

\$150,000 et \$160,000.

Durant la phase de vérification préalable (due diligence), il est essentiel de vérifier la réalité et la récurrence de ces chiffres. L'aide d'un expert-comptable, appelé Certified Public Accountant aux États-Unis, est précieuse dans ces vérifications.

Géographiquement, les ventes d'entreprises reflètent la démographie de la Floride : Miami est en tête, suivie de Tampa et Orlando. Le coût de la vie varie selon les villes et doit être pris en compte lors de l'achat d'une entreprise pour subvenir aux besoins de sa famille.

Voici quelques conseils généraux pour un rachat d'entreprise serein en Floride :

1. Faire appel à des professionnels reconnus, CPA (comptables), avocats d'affaires, avocats en immigration, et courtiers en vente d'entreprises (business brokers), membres de l'association des Business Brokers of Florida.

2. Ne croire qu'aux chiffres officiels provenant des déclarations fiscales (tax return) et non aux allégations du vendeur.

3. Prendre le temps de lire et de relire attentivement son bail commercial, s'assurer de sa durée et des options de renouvellement.

4. Maîtriser suffisamment le domaine d'activité de l'entreprise pour pouvoir remplacer un

employé absent en cas de besoin.

5. Négocier une clause suspensive liée à l'obtention d'un visa si cela est nécessaire.

6. Estimer précisément la charge de travail du propriétaire actuel, car elle sera la vôtre après l'achat.

Ces conseils sont généraux, chaque transaction ayant ses spécificités. Des conseils plus personnalisés peuvent être fournis sur demande. Pour un complément d'information, consultez notre livre "S'expatrier aux États-Unis grâce aux visas d'entrepreneurs" (Sylvain PERRET) et participez à nos conférences annuelles en France et bientôt au Canada.

2023 pourrait être "votre année" si vous procédez de manière sécurisée et structurée. Le marché regorge d'excellentes opportunités, et, espérons-le, d'une entreprise qui correspondra parfaitement à vos aspirations.

**Sylvain PERRET**  
Sylvain@objectif-usa.com  
Tel: 001 (407) 408-0176  
WWW.OBJECTIF-USA.COM




# VOUS DÉSIREZ VENDRE?

**PROFITEZ DE LA FORTE DEMANDE DE CONDOS DANS FORT LAUDERDALE ET SES ENVIRONS!**

TANT POUR LES ASPECTS IMMOBILIERS QUE JURIDIQUES, OBTENANT UN MAXIMUM DE GAINS APRÈS VENTE, CHOISISSEZ L'ÉQUIPE CANADO-AMÉRICAINNE SOUTHEAST REAL ESTATE INC.

- SERVICE DE NOTAIRE PUBLIQUE
- PRESENCE NON REQUISE À LA CLÔTURE DES TRANSACTIONS

FRANÇAIS: 954-922-3990  
SANS FRAIS: 866-218-6837  
@ ROBERTSOUTHEAST3@GMAIL.COM  
WWW.ROBERTTASCHEREAU.COM



★  
CONSULTATION  
GRATUITE

**L'ÉQUIPE CANADO-AMÉRICAINNE**  
**SOUTHEAST REAL ESTATE INC.**



**SHERI GREEN**  
AGENT/AVOCATE



**ROBERT TASCHEREAU**  
BROKER/COURTIER

www.roberttaschereau.com

# Comme une lettre à la poste



Desjardins Bank, filiale du Mouvement Desjardins, vous offre une gamme complète de services pour vos transactions en dollars américains.

- Des services en ligne performants, incluant l'ouverture de compte et l'application pour un prêt hypothécaire
- Une sélection de comptes chèques et de cartes de crédit
- Une équipe dédiée aux prêts hypothécaires

Communiquez avec nous sans plus tarder!  
1 800 454-5058 | desjardinsbank.com









Calle Ocho Festival au printemps à Miami

## FETES ET FESTIVALS A NE PAS MANQUER EN FLORIDE 2023-2024

La liste des fêtes, festivals, concerts et expos est publiée chaque mois dans *Le Courrier*. Vous trouverez beaucoup de foires d'artisans sur ces sites : [www.artfestival.com](http://www.artfestival.com) et [www.bucklershows.com](http://www.bucklershows.com). Voici les principaux festivals et fêtes :

### Juillet

#### INDEPENDANCE DAY

Le 4 juillet pour la fête de l'indépendance des Etats-Unis, de gigantesques feux d'artifices sont tirés un peu partout. Ceux de Miami Beach ou de Fort Lauderdale sont très impressionnants. La liste est dans *Le Courrier de Floride* de Juillet.

[www.courrierdesameriques.com/tag/independance-day/](http://www.courrierdesameriques.com/tag/independance-day/)

#### BASTILLE DAY

Avant, pendant et après le 14 juillet, les restaurants français de Floride se mettent en quatre pour organiser des fêtes pour leurs compatriotes, tout comme les associations, et ce dans toutes les villes. Tous nos articles sur les Bastille Day sont ici :

[www.courrierdesameriques.com/tag/bastille-day/](http://www.courrierdesameriques.com/tag/bastille-day/)

### Août

#### MIAMI SPICE



© seaspicemiami.com

Du 1er août au 30 septembre, vous pouvez profiter des meilleurs restaurants de Miami (dont de nombreux français) à petits prix... Des menus à tarif unique sont proposés : lunch/brunch à 30\$ et dîner à 45\$ (hors boissons).

[www.miamianbeaches.com/offers/temptations/miami-spice-months](http://www.miamianbeaches.com/offers/temptations/miami-spice-months)

### Septembre

#### FOUNDER'S DAY DE SAINT AUGUSTINE

C'est une reconstitution du débarquement espagnol de 1865, qui se déroule toujours autour du 8 septembre date à laquelle la plus vieille ville des Etats-Unis fut fondée ! Cette année ce sera le 9 septembre.

[www.visitstaugustine.com](http://www.visitstaugustine.com)

### Octobre

#### French Weeks Miami

Le festival français organisé par la FACC est prévu du 2 au 7 octobre. [www.faccmiami.com/french-weeks.html](http://www.faccmiami.com/french-weeks.html)

#### OKTOBERFESTS



Comme dans tous les Etats américains, la bière coule à flots comme à Munich avec une ambiance germanique assurée pour ces fêtes d'octobre.

[www.courrierdesameriques.com/tag/oktoberfest/](http://www.courrierdesameriques.com/tag/oktoberfest/)

#### HOME DESIGN AND REMODELING SHOW

Du 20 au 22 octobre : Home Design ans Remodeling Show à Miami. Salon de la décoration et du design. [www.homeshow.net](http://www.homeshow.net)

#### LANCEMENT DE LA SAISON DU STONE CRAB

Le Florida Stone Crab (crabe de Floride) peut se pêcher à partir du 15 octobre (jusqu'au 15 mai) : l'occasion de festivals pour le

célébrer !

[www.courrierdesameriques.com/la-saison-du-florida-stone-crab-crabe-de-floride-entre-octobre-et-mai/](http://www.courrierdesameriques.com/la-saison-du-florida-stone-crab-crabe-de-floride-entre-octobre-et-mai/)

#### HALLOWEEN



© Stu (CC BY-NC-ND 2.0)

Un must partout aux Etats-Unis en ce mois d'octobre, avec notamment les décorations de maisons, mais aussi des "manoirs hantés" qui ouvrent durant un mois juste pour vous donner votre dose de frissons ! A Orlando, les parcs Disney et Universal font le maximum, Disney dans un esprit familial et Universal avec plus d'une dizaine d'effrayantes maisons hantées. A Tampa, Miami et ailleurs, il y a de grandes fêtes. Toute la liste sur notre article le plus récent dans cette catégorie.

[www.courrierdesameriques.com/tag/halloween/](http://www.courrierdesameriques.com/tag/halloween/)

Vous pouvez également emmener vos enfants choisir (et acheter) leurs citrouilles dans des champs dédiés à cela, souvent à la tombée de la nuit dans une ambiance de circonstance. Tapez simplement dans Google le nom de votre ville et « pumpkin patch ».

#### FANTASY FEST



C'est la plus grande fête sur l'île de Key West ! Pendant 10 jours, les rues de la ville deviennent sauvages et excentriques, avec des parades aux accoutrements des plus exubérants. Cette année, l'évènement se déroule du 20 au 29 octobre.

[www.courrierde-floride.com/tag/fantasy-fest/](http://www.courrierde-floride.com/tag/fantasy-fest/)

#### FT LAUDERDALE BOAT SHOW



Du 25 au 29 octobre, l'un des plus grands salons du bateau du monde se déroule à Fort Lauderdale, l'occasion de pouvoir admirer (ou acquérir) les dernières merveilles !

[www.courrierdesameriques.com/boat-show-de-fort-lauderdale-demandez-le-programme/](http://www.courrierdesameriques.com/boat-show-de-fort-lauderdale-demandez-le-programme/)

### Novembre

#### DAY OF THE DEAD PARADE

Ce n'est pas encore un "grand évènement", mais en tout cas c'est un très bel évènement (gratuit) qui grandit d'année en année et est assez singulier en sud Floride : début novembre (vérifiez la date) les squelettes sont de sortie sur les quais de la New River à Fort Lauderdale !

[www.dayofthedeadflorida.com](http://www.dayofthedeadflorida.com)

#### HARVEST FESTIVAL

Fête familiale et campagnarde qui se déroule à Miami les 18 et 19 novembre. [www.harvestinmiami.com](http://www.harvestinmiami.com)

#### APALACHICOLA SEAFOOD

Ce festival autour des produits de la mer se déroule généralement début novembre à l'embouchure de la rivière Apalachicola, sous les chênes ombragés du Battery

Park. Il propose des dégustations de fruits de mer, des expositions d'artisanat, des événements liés aux fruits de mer, des divertissements musicaux.

[www.floridaseafoodfestival.com](http://www.floridaseafoodfestival.com)

#### FRANCE CINÉMA FLORIDE

Les principaux et nouveaux films français sortis sur les écrans dans le courant de l'année sont projetés à Miami (et parfois dans d'autres villes) durant ce festival. Ces projections comprennent souvent plusieurs films francophones non-français. Et c'est toujours un événement ! Vérifiez car le festival ne s'est pas déroulé depuis la Covid, mais on espère qu'il va revenir !

[www.francecinemafloride.com](http://www.francecinemafloride.com)

#### LITTLE ITALY

Festival italien qui se déroule à Jupiter début novembre et qui propose des dégustations de cuisine italienne, des expositions et de la musique.

[www.feastoflittleitaly.com](http://www.feastoflittleitaly.com)

#### CAMELOT DAYS



Cet événement vous ramène au moyen âge ! Situé à proximité de la I-95 et de Sheridan à Hollywood (Floride), Camelot Days vous permet de revivre la magie du passé à travers des dégustations gastronomiques, des tournois, de la musique, des expositions artisanales et diverses animations. Camelot Days se déroule durant trois week-ends de novembre (vérifiez pour les dates).

[www.camelotdays.com](http://www.camelotdays.com)

#### MIAMI BOOK FAIR INTERN'L

La plus grande foire du livre de Floride se déroule du 12 au 19 novembre dans le centre de Miami, avec la présence de très nombreux écrivains. La partie avec les stands dans la rue est un événement très populaire dans Downtown Miami.

[www.courrierdesameriques.com/tag/miami-book-fair/](http://www.courrierdesameriques.com/tag/miami-book-fair/)

#### FESTIVAL DES AUTEURS FRANCOPHONES

1ère édition du 18 au 20 nov à la Maison de la France à Miami.

[www.rencontresdesauteursfrancophones.com/about-4-1](http://www.rencontresdesauteursfrancophones.com/about-4-1)

#### AMERICAN SANDSCULPTING CHAMPIONSHIP

Une tradition à Fort Myers Beach qui attire chaque année des milliers de visiteurs venant admirer ce championnat de sculptures sur sable. Malheureusement ce village a été rasé par l'ouragan Ian en 2022, mais le site du concours de sable assure qu'ils seront bien au rendez-vous cette année !

[www.courrierdesameriques.com/tag/sculpture-sur-sable/](http://www.courrierdesameriques.com/tag/sculpture-sur-sable/)

### Décembre

#### NIGHTS OF LIGHTS

De novembre à janvier, si vous passez le soir par St Augustine, arrêtez-vous pour contempler les décorations : c'est époustoufflant !

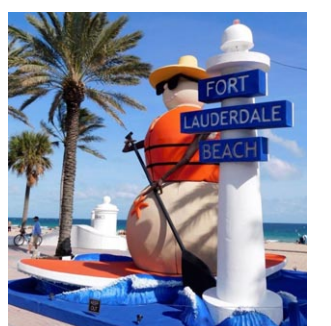
#### MIAMI ART WEEK

La plus grande foire d'art contemporain du monde se déroule chaque année à Miami et Miami Beach la première semaine de décembre. Elle draine des foules d'artistes et de spectateurs considérables, également dans sa partie off (notamment dans les quartiers du Design District et de Wynwood). Art Basel, la plus

grande foire, sera du 6 au 10 décembre. Les amateurs d'art préfèrent souvent Art Miami (du 5 au 10 décembre). Il y a aussi par exemple Red Dot (du 6 au 10), et beaucoup d'autres foires.

[www.courrierdesameriques.com/tag/miami-art-week/](http://www.courrierdesameriques.com/tag/miami-art-week/)

#### FÊTES DE FIN D'ANNÉE



Pour Noël ou Hannoukah, de très nombreuses fêtes et spectacles pour petits et grands. Le 31 décembre des fêtes et des feux d'artifices sont organisés sur de nombreuses plages. La plus grande fête est à Key West, mais il y a aussi beaucoup de monde à Miami et Miami Beach, et en fait sur toutes les plages. Tout est annoncées dans notre journal et sur notre site internet :

[courrierdesameriques.com/tag/noel/](http://courrierdesameriques.com/tag/noel/)

#### LAUDERDALE BOAT PARADE



© Bob B. Brown - Flickr

Fort Lauderdale propose chaque année la plus grande parade de bateaux illuminés de Floride, avec toujours une star en « king » ou « queen » de la fête. Cette année la Boat Parade se déroule le 16 décembre. Le meilleur emplacement pour la voir est la New River. Mais il est parfois difficile d'assister à la boat parade car le trafic et les parkings sont plus que saturés lors de cet événement. La solution est de faire un déplacement groupé et de bénéficier d'un emplacement privilégié ; de réserver à l'avance dans un restaurant sur la rivière etc...

[www.courrierdesameriques.com/boat-parade-de-fort-lauderdale-un-evenement-toujours-aussi-lumineux/](http://www.courrierdesameriques.com/boat-parade-de-fort-lauderdale-un-evenement-toujours-aussi-lumineux/)

### Janvier

#### ROIS MAGES

Début janvier (toujours un dimanche), les rois mages (« the three kings » en anglais) descendent sur l'artère principale de Little Havana, la Calle Ocho. Ils sont accompagnés de chars colorés et de musique. « Calle Ocho » est le surnom de la rue. Le vrai nom est Southwest 8th Street, et la parade se déroule entre les 4th et 17th avenues. Généralement la parade commence vers 10h.

#### SAISON DE POLO



© David-Lominisla - HPC - Action

Entre janvier et avril, Wellington, la capitale américaine du polo située à l'ouest de Palm Beach reprend la compétition. Du grand spectacle (et c'est gratuit).

[www.ipc.coth.com](http://www.ipc.coth.com) et : [www.courrierdesameriques.com/tag/polo/](http://www.courrierdesameriques.com/tag/polo/)

#### MIAMI JEWISH FILM FESTIVAL

Festival du film juif qui se déroule à Miami du 11 au 25 janvier.

[www.miamijewishfilmfestival.org](http://www.miamijewishfilmfestival.org)

**BIEN ASSURÉS : BIEN PROTÉGÉS !**

Je parle français & je suis à votre disposition pour tous renseignements

**ASSURANCE SANTÉ INTERNATIONALE Cigna non-résidents & détenteurs de carte verte**

Assurance-voyage  
Assurance vie & santé  
Supplément Medicare  
Planification successorale  
Remplacement de salaire

**Danielle Waton**  
954.683.7035  
dwaton20@hotmail.com

**Cigna**

**BELL & LYONS** Assurance Santé & Vie

La sécurité est une priorité, pas une option

Assurances Obamacare et Medicare  
Assurances expatriés  
0\$ de franchise  
et faible Out of the pocket  
Assurances vie  
Forfait à partir de 0\$ par mois

**RUDY BELLAICHE**  
License #W804939  
+1 (954) 998-3860  
www.Bellandlyons.com

**OSCAR** United Healthcare **Cigna**  
**aetna** **Humana**

**Chez Marie**  
FRENCH BISTRO

**BOCA RATON**  
POLO CLUB SHOPS | 5030 CHAMPION BLVD  
561.997.0027  
WWW.CHEZMARIEFRENCHBISTRO.COM

**Le Rendez-Vous**  
French restaurant and bakery

**AVENTURA**  
17851 Biscayne Blvd.  
305.936.1440

L-M: 8h30-17h  
J-V: 8h30-22h  
Sam: 8h-22h  
Dim: 8h-16h

Petit déjeuner | Déjeuner  
Dîner | Brunch le dimanche  
Service traiteur

Petite épicerie de produits français

**LE VENDREDI SOIR**  
Spécial Moules & Frites à volonté

RendezVousBakery1@gmail.com  
www.LeRendezVousAventura.com

Livraison : www.UberEats.com  
**UBER EATS**



**BEAUX ARTS MIAMI**

Grande fête des arts à Coral Gables en collaboration avec The Lowe Art Museum (dates à venir). [www.beauxartsmiami.org](http://www.beauxartsmiami.org)

**MARTIN LUTHER KING PARADES**

En 2024 Martin Luther King Day (féried aux USA) est le lundi 15 janvier. Des parades se déroulent entre autres à Liberty City (Miami). [www.northmiamiifl.gov](http://www.northmiamiifl.gov)

**ART PALM BEACH**

Célèbre foire internationale d'art contemporain et moderne qui se déroule à Palm Beach du 24 au 28 janvier. [www.artpbfair.com](http://www.artpbfair.com)

**BOCA RATON FINE ART SHOW**

Foire d'arts et d'artisans à Boca Raton qui se déroule dans le centre ville les 27 et 28 janvier. [www.artsandeducationinc.org](http://www.artsandeducationinc.org)

**GASPARILLA PIRATE FEST**

A Tampa, l'une des plus sauvages fêtes de Floride sur le thème des pirates (28 janvier), à tel point que celle des enfants est décalée d'une semaine ! [www.courrierdesameriques.com/tag/gasparilla-pirate-fest/](http://www.courrierdesameriques.com/tag/gasparilla-pirate-fest/)

*Février*

**SUPER BOWL**

L'édition 2024 du Super Bowl se déroulera le 11 février le Nevada, mais bien entendu il y aura des fêtes partout dans les restaurants de Floride.

**DAYTONA 500**

La plus célèbre course de voitures des Etats-Unis se déroule le 18 février à Daytona Beach (vérifiez). [www.courrierdesameriques.com/daytona-500-toute-la-folie-americaenne-en-1-journee/](http://www.courrierdesameriques.com/daytona-500-toute-la-folie-americaenne-en-1-journee/)

**GARLIC FEST**

La grande « fête de l'ail », très populaire, se déroule dans le comté de Palm Beach en février. Dans le même esprit que les années précédentes, il y a de très nombreux stands de cuisine et des concerts. [www.courrierdesameriques.com/garlic-fest-tres-appreciee-fete-de-lail-a-lake-worth-fevrier/](http://www.courrierdesameriques.com/garlic-fest-tres-appreciee-fete-de-lail-a-lake-worth-fevrier/)

*lail-a-lake-worth-fevrier/*

**POW WOW DES INDIENS SEMINOLES**



Il est gratuit et il se déroule généralement début février sur plusieurs jours au Hard Rock de Hollywood, avec les meilleurs danseurs et chanteurs des tribus des USA et Canada, mais aussi avec une foire artisanale indienne et des concerts de rock. [www.courrierdesameriques.com/pow-wow-des-indiens-seminoles-de-floride-au-hard-rock-de-hollywood/](http://www.courrierdesameriques.com/pow-wow-des-indiens-seminoles-de-floride-au-hard-rock-de-hollywood/)

**RENAISSANCE FESTIVAL**



La grande fête médiévale à Deerfield Beach se déroule durant les week-ends du 3 février au 24 mars. Elle est assez impressionnante, et les adultes l'apprécient autant que les enfants ! [www.courrierdesameriques.com/deerfield-beach-renaissance-festival-renaissance](http://www.courrierdesameriques.com/deerfield-beach-renaissance-festival-renaissance)

**ARTS FORT MYERS**

Foire d'art contemporain qui se déroule dans la ville de Fort Myers du 2 au 4 février. [www.artfestfortmyers.com](http://www.artfestfortmyers.com)

**MIAMI BOAT SHOW**



Immense, il se déroule à Downtown Miami et à Miami Beach du 14 au 18 février. En Floride les boat shows sont plus que des foires, mais aussi et surtout de grandes fêtes. [www.courrierdesameriques.com/miami-boat-show-grande-fete-bateau-a-miami-miami-beach/](http://www.courrierdesameriques.com/miami-boat-show-grande-fete-bateau-a-miami-miami-beach/)

**COCONUT GROVE ART FESTIVAL**

Une très belle fête mettant à l'honneur l'art, qui se déroulera en février sur South Bayshore Drive, McFarlane Road et Pan American Drive à Coconut Grove. [www.courrierdesameriques.com/coconut-grove-arts-festival-grand-festival-a-miami/](http://www.courrierdesameriques.com/coconut-grove-arts-festival-grand-festival-a-miami/)

**STREET PAINTING FESTIVAL**

Un festival très sympathique (et impressionnant) de peintures sur le sol des rues de Lake Worth (près de Palm Beach), avec de très beaux trompe-l'œil. [www.courrierdesameriques.com/street-painting-festival-de-lake-worth-cest-a-voir-floride-fevrier/](http://www.courrierdesameriques.com/street-painting-festival-de-lake-worth-cest-a-voir-floride-fevrier/)

**SOUTH BEACH WINE & FOOD**

Venez amuser vos papilles à Miami Beach du 22 au 25 février, en présence de chef connus et reconnus ! [www.sobefest.com](http://www.sobefest.com)

**MODEL BEACH VOLLEYBALL**

Concept un peu difficile à expliquer : une foule immense vient voir jouer les joueurs de volley les plus nuls du monde sur la plage de South Beach. Mais ces joueurs sont tous... mannequins dans de grandes agences ! Du pur Miami Beach !!! L'événement se déroule en général sur deux jours mi-février (dates à venir). [www.courrierdesameriques.com/in-croyable-tournoi-de-volley-mannequins-a-miami-beach-cest-a-ne-manquer/](http://www.courrierdesameriques.com/in-croyable-tournoi-de-volley-mannequins-a-miami-beach-cest-a-ne-manquer/)

**OLD ISLAND DAYS ART FEST**

Une bonne occasion d'aller à Key West durant cette foire artistique en février. [www.keywestartcenter.com](http://www.keywestartcenter.com)

*Mars*

**CARNAVAL MIAMI**

En mars c'est la grande fête durant un mois entier, avec entre autres Calle Ocho Festival qui regroupe durant un dimanche des dizaines de concerts gratuits il se déroule sur la Calle Ocho au cen-

tre de Little Havana. Vous y verrez (entre autres) (et gratuitement) les meilleurs groupes cubains de Miami ! [www.courrierdesameriques.com/tag/carnaval-miami/](http://www.courrierdesameriques.com/tag/carnaval-miami/)

**FESTIVAL OF THE ARTS BOCA**

Festival de l'art qui se déroule à Boca Raton du 8 au 17 mars. [www.festivaloftheartsboca.org](http://www.festivaloftheartsboca.org)

**MIAMI FILM FESTIVAL**

Festival international du cinéma de grande renommée, avec toujours la présence de stars. [www.courrierdesameriques.com/tag/miami-international-film-festival/](http://www.courrierdesameriques.com/tag/miami-international-film-festival/)

**SAINT-PATRICK**

La fête de la Saint-Patrick est célébrée (autour du 17 mars) par de nombreux événements en Floride, notamment avec une grande parade à Fort Lauderdale et sur Hollywood Boulevard avec beaucoup d'activités et de musique. [www.courrierdesameriques.com/tag/saint-patrick/](http://www.courrierdesameriques.com/tag/saint-patrick/)

**SPRING BREAK**

En mars et avril a lieu "spring break", les vacances de printemps des étudiants américains. La folie a débuté au milieu du 20e siècle à Fort Lauderdale, mais les incidents émaillant ces fêtes ont provoqué le changement de villes des étudiants décennie après décennie (avec un passage remarqué à Daytona Beach). Les deux principales concentrations d'étudiants se dont à Panama City Beach et bien entendu à Miami avec les quatre (principaux) festivals, dont Ultra Music Festival qui se déroulera du 22 au 24 mars 2024. [www.courrierdesameriques.com/tag/spring-break/](http://www.courrierdesameriques.com/tag/spring-break/)

*Avril*

**MIAMI BEACH GAY PRIDE**

La 15e Gay Pride se déroulera les 13 et 14 avril. [www.miami-beach-gay-pride.com](http://www.miami-beach-gay-pride.com)

**TORTUGA MUSIC FESTIVAL**

Un grand Festival rock sur la plage de Fort Lauderdale, avec beaucoup d'artistes américains célèbres, souvent country. Il devrait se tenir à la mi-avril. [www.tortugamusicfestival.com](http://www.tortugamusicfestival.com)

**PIRATE FESTIVAL DE FORT LAUDERDALE**

Une belle journée (100% gratuite) avec les pirates qui partent à l'assaut de la New River !

[www.courrierdesameriques.com/le-pirate-festival-de-fort-lauderdale-cest-chaque-annee-au-mois-davril/](http://www.courrierdesameriques.com/le-pirate-festival-de-fort-lauderdale-cest-chaque-annee-au-mois-davril/)

**SUGAR SAND FESTIVAL**

Sur la plage de Clearwater (Pier 60), un festival de sculptures sur sable avec de gigantesques châteaux de sables blancs, c'est vraiment à voir ! [www.sugarsandfestival.com](http://www.sugarsandfestival.com)

**DELRAY AFFAIR**

C'est une énorme foire d'artisans qui se déroule en avril à Delray Beach (sur Atlantic Avenue). [www.delrayaffair.com](http://www.delrayaffair.com)

**FT LAUDERDALE AIR SHOW**

Le plus grand show aérien de Floride, avec les bolides juste au dessus de la plage : c'est très impressionnant et apprécié du public (vérifiez c'est parfois en avril) [www.fortlauderdaleairshow.com](http://www.fortlauderdaleairshow.com)

*Mai*

**MOIS DE L'HÉRITAGE HAÏTIEN**

Au départ c'était le « Jour du drapeau » haïtien, mais comme la communauté aime beaucoup faire la fête... désormais c'est durant tout le mois de mai. Avec danse, musique, cuisine des caraïbes et une très belle fête du livre (avec spectacles... (photo)). [www.courrierdesameriques.com/tag/jour-du-drapeau/](http://www.courrierdesameriques.com/tag/jour-du-drapeau/)

**SUNFEST WEST PALM BEACH**

Festival de rock du 3 au 5 mai : [www.sunfest.com](http://www.sunfest.com)

**SUNSET MUSIC FESTIVAL**

Festival géant de dance music à Tampa. [www.smftampa.com](http://www.smftampa.com)

**GRAND PRIX DE MIAMI**

Il se déroulera le 5 mai à Miami Gardens. [www.formula1.com](http://www.formula1.com)

**LA MARCHÉ DES TORTUES**



C'est LE grand spectacle en Floride entre mai et juillet : les tortues géantes sortent de la mer pour venir pondre leurs œufs dans les dunes de l'océan atlantique. Il faut souvent s'inscrire longtemps à l'avance. [www.courrierdesameriques.com/une-nuit-sur-une-plage-de-floride-pour-voir-la-marche-des-tortues-de-mer/](http://www.courrierdesameriques.com/une-nuit-sur-une-plage-de-floride-pour-voir-la-marche-des-tortues-de-mer/)

*Juin*

**GAY DAYS**

A Orlando, Wilton Manors, Miami... Plusieurs événements qui se déroulent en général fin mai-début juin (dates à venir). [www.gaydays.com](http://www.gaydays.com)

**COCOA BEACH PIRATE FEST**

Festival qui se déroule à Cocoa Beach (près de Canaveral) avec art, expositions, gastronomie sur le thème des pirates. (Dates à venir). [www.cocoa-beach-pirate-fest.com](http://www.cocoa-beach-pirate-fest.com)

**BONS À SAVOIR**

- Il n'y a pas besoin de permis **bateau** en Floride pour en louer un (ni le conduire)
- Vous aimez la **randonnée** ? [www.visitflorida.com/en-us/trails.html](http://www.visitflorida.com/en-us/trails.html)
- Il y a beaucoup de **marchés aux puces** : [www.fleamarket-sof-florida.com/Localmarkets.html](http://www.fleamarket-sof-florida.com/Localmarkets.html)
- La Floride est un pays d'agriculture. Voici une liste des **marchés fermiers** : [www.farmersmarketonline.com/fm/Florida.htm](http://www.farmersmarketonline.com/fm/Florida.htm)
- **Nourriture bio** : aux USA ça s'appelle "organic food". La chaîne Whole Foods est la plus connue. Il y a aussi les Publix GreenWise. [www.publix.com/pharmacy-wellness/wellness/greenwise](http://www.publix.com/pharmacy-wellness/wellness/greenwise) [www.wholefoodsmarket.com](http://www.wholefoodsmarket.com)

**PISTACHE**  
FRENCH BISTRO

**VOUS PROPOSE UNE CUISINE INSPIREE, AUTHENTIQUE ET SAISONNIERE**

101 N CLEMATIS ST • WEST PALM BEACH  
561.833.5090 • PISTACHEWPB.COM

OUVERT 7 JOURS SUR 7 • DEJEUNER ET DINER  
BRUNCH SAMEDI ET DIMANCHE

*Pizza cuite au feu de bois*

**(305)763-8037**

**LA MEILLEURE PIZZA DE SOUTH MIAMI!**

TOUS LES PLATS SONT PRÉPARÉS À LA MAIN AVEC LES INGREDIENTS DU JOUR!

**DIMANCHE À JEUDI : 11H30 - 22H**  
**VENDREDI & SAMEDI : 11H30 - 23H**

**WOOD OVEN LA PIZZA 1789**

[WWW.LAPIZZA17989MIAMI.COM](http://WWW.LAPIZZA17989MIAMI.COM)  
5840 SW 71 STREET, SOUTH MIAMI FL, 33143

*Chez Vincent*

CAFÉ FRANÇAIS ET WINE BAR À FORT LAUDERDALE

OUVERT DU MARDI AU DIMANCHE : 5PM - 10 PM

**HAPPY HOUR TOUS LES JOURS**  
**DE 5 PM À 7 PM**

50% SUR LES VINS AU VERRE  
50% SUR CERTAINES ASSIETTES DE FROMAGES & CHARCUTERIES

3312 NE 32ND STREET, FORT LAUDERDALE FL, 33308  
954-530-7301  
[WWW.VINCEFRENCHWINEBAR.COM](http://WWW.VINCEFRENCHWINEBAR.COM)

**Tony Ventura**  
NUIT ITALIENNE TOUS LES MERCREDIS ET UN SAMEDI PAR MOIS

**MERCREDI, VENDREDI ET SAMEDI Music Live**

The New *Umberto's*  
Restaurant & Pizzeria

Ouvert 7/7  
Lundi au Jeudi de 14h à 22h  
Vendredi à Dimanche de 12h à 22h

2780 E. Atlantic Blvd.,  
Pompano Beach, FL 33062

Happy Hour de 15h à 18h!

Réservation recommandé  
954-784-7110  
[www.newumbertospizza.com](http://www.newumbertospizza.com)



## LE GUIDE

LES SOURCES du centre de la Floride  
une excellente idée de weekend

Blue Spring

La région centrale de la Floride offre de très belles sources aux couleurs uniques, que vous pouvez visiter durant une ou deux

journées, aller nager ou faire du canoë et kayak, et même de l'exploration des cavités pour les plongeurs avertis. En anglais,

source se dit « spring », d'où les noms des lieux suivants. Les plus belles sont Blue, Rainbow et Silver springs.

**Blue Spring**, au nord d'Orlando, est souvent cité comme l'une des plus belles sources où aller nager.

[www.floridastateparks.org/park/Blue-Spring](http://www.floridastateparks.org/park/Blue-Spring)

Mais si vous souhaitez un circuit cohérent afin d'y passer le weekend, optez pour le nord-ouest :

**Rainbow Springs** : Il s'agit d'une destination de weekend très réputée.

[www.floridastateparks.org/park/Rainbow-Springs](http://www.floridastateparks.org/park/Rainbow-Springs)

**Weeki Wachee** : On y va pour se rafraîchir, mais aussi pour voir des spectacles de si-

rènes, et ce dans un très beau cadre !

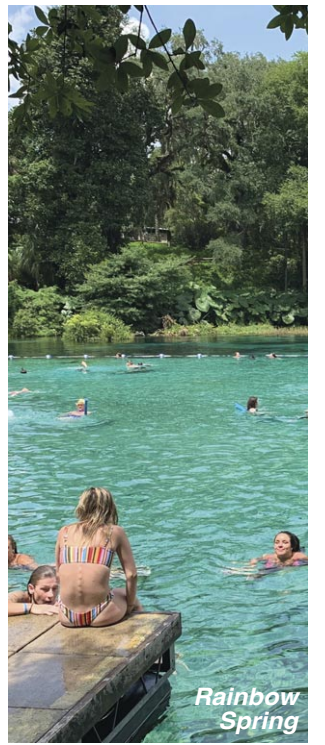
[www.floridastateparks.org/park/Weeki-Wachee](http://www.floridastateparks.org/park/Weeki-Wachee)

et entre les deux vous pouvez faire une halte sur la très belle Crystal River (dans la ville du même nom) qui n'est pas une source (mais là n'est pas vraiment le problème !) afin de nager avec les lamantins dans les eaux cristallines.

[www.floridastateparks.org/park/Crystal-River-Preserve](http://www.floridastateparks.org/park/Crystal-River-Preserve)

Et s'il vous reste un peu de temps, vous pourrez aller aussi visiter Silver Springs (à l'est d'Ocala) : il s'agit aussi d'une des plus belles.

[www.floridastateparks.org/park/Silver-Springs](http://www.floridastateparks.org/park/Silver-Springs)



Rainbow Spring

## GLAMOUR / ROMANCE / MARIAGE

Quelques adresses américaines romantiques pour aller dîner en couple : [www.redfishgrill.net](http://www.redfishgrill.net) (à Miami - Coral Gables) [www.crazy](http://www.crazy)

[aboutyourestaurant.com](http://aboutyourestaurant.com) (à Miami-Brickell).

Mais les restaurants français sont toujours ceux qui ont la plus

grande réputation (et vous y serez très bien accueillis !) : voir les publicités dans ces pages.

Si vous venez en Floride pour vous marier (c'est une bonne

idée) vous trouverez tout ce qu'il vous faut sur cette page :

[www.courrierdesamericques.com/2014/12/27/mariage-se-marier-a-miami-ou-ailleurs-en-floride/](http://www.courrierdesamericques.com/2014/12/27/mariage-se-marier-a-miami-ou-ailleurs-en-floride/)

## Que visiter en dehors de la Floride ?

Par voiture, avion, bus ou bien entendu bateau, la Floride est la porte pour de nombreuses autres destinations.

**A noter : Les voyages USA-Cuba** sont interdits pour tous les étrangers depuis 1963. Pour les résidents des USA, ils sont ouverts depuis décembre 2014 à ceux qui peuvent justifier d'un séjour relevant d'un critère comme : étudiant, humanitaire, sportif, religieux... L'annonce en juillet 2015 de l'ouverture mutuelle d'ambassades laissait penser que, peut-être, l'ouverture pourrait bientôt être plus grande, mais rien n'est totalement réglé, loin de là. Beaucoup déclarent toutefois remplir l'un de ces critères, et souvent de manière... arrangée, du genre "j'ai besoin d'aller visiter une église à Cuba". Durant quelques années ces raisons ont été acceptées. Néanmoins... si vous faites ça, vous prenez vos risques avec

l'administration américaine qui ne plaisante pas sur le sujet !

## EN VOITURE :

En Etat frontalier du nord de la Floride, il est possible d'aller visiter la côte georgienne et ses îles, jusqu'au très belles villes de Savannah puis Charleston (qui est en Caroline du sud), ou bien se perdre en road trip vers le "deep south" via l'Alabama puis la Louisiane, qui peuvent permettre au passage de visiter les plages de sable blanc du nord-est de la Floride, entre Panama City et Pensacola. Il y a tout de même 12 heures de voiture entre Miami et la Nouvelle-Orléans (1385km).

## AVION :

Il est très rapide de gagner Las Vegas, et (durant la saison), la Louisiane, avec visite de La Nouvelle-Orléans, d'une plantation etc... Il y a également des possibilités

## Le French Quarter de La Nouvelle-Orléans.



de gagner rapidement tous les aéroports des îles des Bahamas. L'aéroport de Cancun (Mexique) n'est qu'à 1h15 de vol de Miami ou Lauderdale. La ville est une station de tourisme de masse, également fréquentée par le tourisme médical (et sa dentiste française !). Mais depuis Cancun vous pouvez rejoindre en une

heure de voiture la Riviera Maya (Tulum, Playa del Carmen) ou bien la pyramide de Chichen Iza qui est à 3 heures de route, et bien d'autres merveilles !

## CROISIERES :

Il s'agit véritablement du complément N°1 aux vacances en Floride. Les croisières sont très bon

marché au départ de Miami ou Fort Lauderdale (souvent moins chères qu'un hôtel), et elles vous permettent de vous rendre dans des endroits paradisiaques des Caraïbes : Cayman, Nassau et les Bahamas, Jamaïque, Martinique, ... le tout sur les plus beaux et modernes bateaux mis à votre disposition dans les grands ports de Floride (Lauderdale, Miami, Port Canaveral...). Il



Uxmal, dans le Yucatan

y a aussi généralement des croisières à thèmes pour les francophones : pour Noël, le Jour de l'an, mais aussi des croisières country, rétro, danse... Regardez sur notre site internet il y a de milliers d'idées. Et vous pouvez contacter l'agence Bon Voyage pour plus d'infos sur ces croisières :

[www.agencebonvoyage.com](http://www.agencebonvoyage.com)

Le salon de coiffure francophone par excellence à Boca Raton

MAITRE STYLISTE FRANÇAIS

**NICOLE**

Paris | Montréal | Miami

**SUR RENDEZ-VOUS**

☎ 561.702.3860

*Coupe stylisée & personnalisée*

Curlspiration Hair Salon

120 NE 2nd Street  
MIZNER PLAZA  
BOCA RATON  
561.856.7502

**PEGGY HAIR & NAILS**

COIFFEURS PROFESSIONNELS POUR HOMMES, FEMMES ET ENFANTS



**DEERFIELD MALL**

MARDI - SAMEDI

8:30 AM - 5:00 PM

AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

954-480-2603

3944 W HILLSBORO BLVD,  
DEERFIELD BEACH, FL 33442

NOUS PARLONS FRANÇAIS, ANGLAIS,  
ESPAGNOL ET POLONAIS!

13 STATIONS

40+ ANS D'EXPERIENCE!

PATHORK01@COMCAST.NET

**Mary Liz Hair & Beauty**





BRUXELLES - PARIS - BOCA RATON

Une autre vision de la coiffure.  
COUPE PERSONNALISÉE

SUR RENDEZ-VOUS Du Mardi au Samedi

954-429-8918

101 Plaza Real S Suite F, Boca Raton, FL 33432

[marylizbeauty.com](http://marylizbeauty.com)

Les Docteurs Tommy et Andy Gaertner s'occupent de  *votre sourire*  à Miami !

Des équipements ultra-modernes  
Une large gamme de soins de dentisterie générale et cosmétique



1688 Meridian Avenue, Suite 414  
MIAMI BEACH, FL 33139 | 305.534.2526  
[www.DentistMiamiBeachFL.com](http://www.DentistMiamiBeachFL.com)



8501 SW 124th Avenue, Suite 104  
MIAMI, FL 33183 | 305.274.6500  
[www.BlissDentalMiami.com](http://www.BlissDentalMiami.com)



[www.GaertnerBrothersDentistry.com](http://www.GaertnerBrothersDentistry.com)  
@gaertnerbrothersdentistry

2 FRÈRES, 2 CABINETS DENTAIRE FAMILIAUX  
FRANÇAIS | ANGLAIS | ESPAGNOL | HOLLANDAIS | HÉBREU





## CUISINE DE FLORIDE

Elle a évolué durant le XXème siècle au gré des migrations. D'abord très influencée par le vieux sud américain (cajun, géorgienne) (jambalaya, gumbo), elle est aujourd'hui très tournée vers la mer. Les cubains y ont ajouté riz, haricots noirs ou porc, et les autres latinos arrivés ici apprécient le poulet sous toutes ses formes. Les haïtiens immigrés durant la seconde partie du XXème siècle ont également amené avec eux leurs saveurs épicées. Point commun entre ces cuisines : tout est agrémenté de fruits locaux, qui donnent de savoureux mélanges sucré-salé-épicé.

Les plats les plus connus sont des desserts, la Key Lime Pie (tarte au citron vert) (photo), spécialité des Keys ou bien le fudge banane-chocolat. Les plus téméraires se risqueront sur la viande d'alligator ! En saison, le homard et le crabe de roche sont très prisés. Commandez aussi sur internet du miel de Tupelo de la famille Lanier ! Les vins de Floride (dans l'ouest) ne sont pas très réputés, mais les bières légères et fruitées peuvent ravir certains (comme la Colliding Galaxies ou la Key West).



(PHOTO : JON SULLIVAN - DOMAINE PUBLIC)

## DESTINATION GAY

Certes, Miami Beach a toujours été une destination prisée des "LGBT", mais beaucoup ont migré un peu plus au nord. Fort Lauderdale est l'endroit le plus fréquenté, et la ville de Wilton Manors (une enclave de Fort Lauderdale) est ainsi la 2ème plus grande concen-

tration gay des Etats-Unis. Sa voisine d'Oakland Park est la 6ème, mais Wilton Manors est vraiment le cœur de la communauté, avec des nombreuses fêtes et établissements dédiés. Voir notre article complet : [www.courrierdesamericques.com/2014/12/05/la-floride-miami-fort-lauder-dale-pour-les-gays-et-lesbiennes/](http://www.courrierdesamericques.com/2014/12/05/la-floride-miami-fort-lauder-dale-pour-les-gays-et-lesbiennes/)

## BONS CONSEILS

### MOUSTIQUES

Prévoyez toujours ce qu'il faut durant la saison chaude, en particulier près des lieux humides (parcs, piscines...).

### SAISON DES PLUIES

Elle dure du 1er juin au 30 novembre, avec des risques d'ouragans, principalement entre août et octobre. A savoir : il ne pleut pas tout le temps, mais quand il pleut c'est souvent très intense.

### ASSURANCES

Comme partout aux Etats-Unis, vous avez besoin d'une bonne assurance voyage. En cas de blessure ou d'accident, une simple fracture peut vous être facturée 50 000\$...

### COMPORTEMENT

Le site internet du ministère des affaires étrangères français insiste sur la différence de comportement avec les Américains. Ici on peut vite être poursuivi au tribunal pour "harcèlement sexuel", sans même comprendre ce qu'on a fait de mal. Gardez parfois vos mains dans vos poches ! (ce conseil n'est valable que pour les Français : bien évidemment les autres francophones savent se tenir, eux !) ;-)



## GRANDS SITES : Que voir en floride ?

Cette photo : Miami Beach

Les sites touristiques ne manquent pas par ici. Beaucoup d'activités balnéaires ont lieu dans la région sud-est, autour de Miami (Fort Lauderdale, Palm Beach, îles Keys, Everglades...), et ce sera un passage quasi obligé de vos vacances.

Les plus beaux sites de Floride sont les suivants (avec le nombre de jours MINIMUM pour en profiter) :

- Miami Beach et la baie de Biscayne (2 jours)
  - Les îles Keys (2 jour)
  - Le parc des Everglades (1 jour)
  - Les plages de sable blanc (ouest Floride) (3 jours)
- Auxquels il vous faudra cumuler (si vous le souhaitez) :**
- Les parcs d'attractions d'Orlando (Disney, Universal...) (entre 2 et 7 jours)

- Le Space Center de Cap Canaveral (1 jour) (qui n'est pas loin d'Orlando).

### Quoi d'autre ?

- La magnifique ville historique de St Augustine, si vous passez par le nord-ouest de la Floride (1 jour minimum)

- Miami : distincte de Miami-Beach, la ville de Miami vous offre aussi un dépaysement total dans son quartier cubain (Little

## + D'INFOS ?

Vous trouverez un grand nombre d'articles supplémentaires sur notre site internet, mais sachez aussi que l'office de tourisme de Floride dispose d'un site internet extrêmement bien fait qui peut vous procurer en français toutes les informations sur le lieu de votre choix en Floride : [www.visitflorida.com](http://www.visitflorida.com)

Havana), à Little Haïti ou dans le quartier des artistes de Wynwood, mais aussi une sensation de « petit Manhattan » entre les gratte-ciel de Brickell, ou bien la possibilité de faire les boutiques, par exemple dans le Design District. Il vous faudra au moins deux jours pour visiter ces endroits-là.

Il est donc possible de visiter la Floride en une semaine (en courant), ou de bien profiter de cette semaine en restant au même endroit (Miami, les Keys...). Mais 10 à 15 jours sont vraiment beaucoup plus profitables. Et avec une croisière c'est encore mieux !



Plage du phare de Boca Grande (côte ouest)

## Les plus belles plages de Floride

### LES + BELLES EN SUD FLORIDE :

**Notre classement (subjectif) des plus belles plages de la moitié sud de la Floride est :**

- Les îles du backcountry des Lower Keys (des dizaines de petites îles comme Barracuda Keys, Snipe Key, Mud Key...), au nord de Sugarloaf.
- Les petites îles à l'ouest de Key West comme Boca Grande

Key, jusqu'à l'archipel des Dry Tortugas.

- Bahia Honda State Park (Keys)
- Cayo Costa Island (vers Captiva)
- Egmont Key (St Petersburg)
- Delnor Wiggins (Naples)
- Barefoot Beach (Bonita Springs)
- Siesta Key / Lido Key (Sarasota)

- Anna Maria Island
- Caladesi Island (Dunedin)
- Fort de Soto (St Petersburg)
- Naples Pier
- Beer Can Island (Sarasota)

### MIAMI :

- Les plus belles de Miami sont :
- Oleta River State Park (Miami Beach)
  - Cape Florida et Crandon Park (Key Biscayne)
  - Matheson State Park

- (Coconut Grove)
- Lummus Park (Miami Beach)

### AU NORD DE PALM BEACH

Exceptés les plages des Keys, celles au nord de Palm Beach sont les plus belles de l'Atlantique :

- John MacArthur Beach (North Palm Beach)
- Lagon de DuBois Park (Jupiter)
- Peanut Island (Riviera Beach)
- Blowing Rocks Beach (Hobe Sounds).

- St Lucie Preserve State Park (Port Salerno)

- Bathtub Reef Beach (Stuart).
- Fort Pierce Inlet State Park (pour la grandeur des vagues et le labyrinthe de mangrove)
- A St Augustine : Fort Matanzas et Anastasia State Park.
- A Jacksonville : Black Rock sur Big Talbot.

### LA PANHANDLE

- St. George Island State Park
- St. Joseph Peninsula State Park
- Saint Andrews State Park
- Grayton Beach State Park

## CHAQUE MOIS MUSÉES GRATUITS

### MIAMI

Perez Art Museum of Miami (PAMM) : 2e samedi du mois de 11h à 15h. [www.pamm.org](http://www.pamm.org)

Museum of Contemporary Art (MOCA) (North Miami) : dernier vendredi du mois de 19h à 22h avec concert de Jazz à 20h. [www.mocanomi.org](http://www.mocanomi.org)

Bay of Pigs Museum (Little Havana) : gratuit toute l'année. [www.bayofpigs2506.com](http://www.bayofpigs2506.com)

Lowe Art Museum (Coral Gables) : Il est gratuit) : gratuit toute l'année. [www.lope.miami.edu](http://www.lope.miami.edu)

Institute of Contemporary Art (Design District) : gratuit toute l'année. [www.icamiami.org](http://www.icamiami.org)

### MIAMI BEACH

The Bass Museum : troisième jeudi du mois de 18h à 21h. [www.thebass.org](http://www.thebass.org)

The Wolfsonian : chaque vendredi de 18h à 21h. Visite guidée gratuite à 18h. [www.wolfsonian.org](http://www.wolfsonian.org)



Crandon Park à Miami

## COURTIER EN PRÊTS IMMOBILIERS



**RÉSIDENTIEL** : Acquisition et refinancement

**INVESTISSEMENT LOCATIF** : Passeport seulement

**PROGRAMMES EXPATRIÉS ET RÉSIDENTS ÉTRANGERS**

Avec ou sans visa & carte verte

Votre experte en prêts

Séverine Gualandi

NMLS #1603853



**i3 LENDING**  
Innovation. Inspiration. Integrity

NMLS #1020884  
1900 Boothe Cir #100,  
Longwood, FL 32750

954-254-8659 cell.

[info@severine-mortgage.com](mailto:info@severine-mortgage.com)

[www.severine-mortgage.com](http://www.severine-mortgage.com)

**SPJA** Signature  
CONSTRUCTION LLC

**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL  
GENERAL CONTRACTOR  
BROWARD | PALM BEACH | MIAMI**

**RÉNOVATION, CONSTRUCTION  
NEUVE, GESTION DE PROJETS**

**RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL  
INTERIEUR ET EXTERIEUR**

Licence: FLCG1522377

**CONTACTEZ-NOUS  
561-352-6512  
info@SPJAFL.com  
www.SPJAFL.com**

**Sébastien Paradis**  
+15 ans d'expérience  
Portfolio de choix  
Service de choix  
Prix abordables

**CLINIQUE DENTAIRE  
RAYNALD MICHEL DDS, PA**

3051 N. Federal Hwy. | Fort-Lauderdale | 33306 | 954.563.5800  
[raynaldmichelds.com](http://raynaldmichelds.com)

Dentiste bilingue (anciennement de Montréal). Nouvelle adresse et entièrement rénové!

**OFFRE SPÉCIALE**  
Consultation limitée incluant:  
Radiographies nécessaires  
pour seulement 69\$ (rég. 186\$)  
(D0140) (D0220) (D0270)

**NETTOYAGE. EXTRACTION. PLOMBAGE.  
IMPLANTS. PROTHÈSES, ETC.  
ASSURANCES ACCEPTÉES  
URGENCE SANS RDV**

**Chez nous, c'est chez vous!**





Le Français René Goulaine de Laudonnière établit en Floride la première habitation européenne, en bâtissant ici-même le Fort Caroline en 1564, au bord du fleuve St John. Le 20 septembre 1565, les Espagnols qui contrôlaient le reste de la Floride attaquent le fort et tuent tous les Français, exceptés quelques rares catholiques. Caroline fut alors rebaptisée « Fort San Mateo ». Deux ans plus tard, les Français revinrent et ne laissèrent pas de survivants, mais c'était seulement par vengeance : ils retraversèrent l'Atlantique et la Floride ne sera plus française.

Français, Espagnols et Américains ont tous trouvé un point commun à l'endroit : la grandeur de la St Johns River permet de créer des ports en eau profonde. A propos de la rivière, il y a aujourd'hui un bac à son embouchure qui permet de passer les voitures de part et d'autre des plages, ce qui fait gagner une heure de route. <https://ferry.jtafla.com>



La ville de Jacksonville fut créée en 1821 et on lui donna le nom du général (et futur président) Andrew Jackson. Aujourd'hui encore, ses ports militaires sont sa raison d'être.

De nos jours Jacksonville est la plus grande ville de Floride avec son million d'habitants. L'agglomération compte 1,7 million, ce qui la classe en 4e position pour la Floride. Ceci dit Jax est l'une des villes les plus étendues de tout le pays, ce qui la rend parfois difficile à comprendre pour un touriste. Son centre forme une sorte de village sympa, mais autrement les quartiers pour sortir se comptent par dizaines, et parfois c'est juste 20 mètres de commerces sympathiques, ou bien un restaurant incontournable au milieu de nulle part. Disons qu'outre Downtown, on peut citer Five Points, San Marco et Avondale (dans l'ordre), comme des quartiers comptant des parties animées.

**Valeur touristique de Jacksonville :** Les tours de la Floride étant généralement réalisés en 10 ou 15 jours, au quel cas les tours operator de mettent pas Jacksonville sur ces routes-là. Il faut dire que la compétition est rude en Floride ! La ville de Jax n'a pas non plus que des qualités : elle n'est pas la plus vivace, et on est souvent à côté de l'autoroute. Mais quand même, il y a beaucoup à voir, et ce que vous y verrez est différent du reste de la Floride. Le clou du spectacle, toutefois, n'est pas dans la ville, mais il est constitué par la Timucuan Preserve (immense territoire naturel avec des plages magnifiques),

ou encore, si vous poursuivez 30 minutes plus au nord, vous arrivez à Amelia Island qui est aussi très belle. Et, si vous pouvez visiter la ville toute l'année, évidemment on ne profite pas autant des plages dans le nord de la Floride durant l'hiver...

**Pour être clair :** si Jacksonville était à côté de Miami, on vous dirait de vous y précipiter. Donc, si vous passez à côté, vous savez maintenant qu'il y a des choses à y voir ! D'autant que ça n'est qu'à 64km de St Augustine, qui elle est sur les cartes des tours operators.

**OFFICE DE TOURISME :** [www.visitjacksonville.com](http://www.visitjacksonville.com)

**AÉROPORT :** [www.flyjax.com](http://www.flyjax.com)

#### DÉAMBULATION DANS JACKSONVILLE DOWNTOWN

Vous pouvez vous garer du côté du City Hall (Hôtel de Ville). On recommande, juste en face, le magasin de confiseries Sweet Pete's Candy. James Weldon Johnson Park est vraiment le cœur de ville. Il était orné d'un monument confédéré dont il ne reste plus que la co-



lonne. On y trouve toutefois un étrange symbole de la ville, le « Giant Mosh Mouth ». Cette bouche qu'on peut traverser en marchant fut un élément du musée de la science, avant d'être reconvertie en utile œuvre d'art où chacun se prend en photo ! De l'autre côté de Johnson Park se trouve le musée d'art contemporain "MOCA". Ne manquez pas la Chamblin's Uptown sur Laura Street : un bouquiniste qui fait en même temps café : les rayonnages avec des millions de livres sont tout à fait impressionnants ! [www.chamblinbookmine.com](http://www.chamblinbookmine.com)



Pour déjeuner, si vous voulez profiter un peu de l'ambiance locale avec les Jacksoniens, l'une de leurs cantines préférées dans le centre c'est Jumpin Jax House. [www.jumpinjaxhof.com](http://www.jumpinjaxhof.com)

Continuez de descendre Laura Street jusqu'à l'office de tourisme VisitJacksonville (croisement de W Forsyth St) puis jusqu'au Riverfront Plaza. C'est là que se déroulent les grandes fêtes de la ville, sous l'oeil d'Andrew Jackson sur sa statue équestre. On peut y voir le beau pont levant bleu « Main Street Bridge ».

La promenade en bord de rivière pourrait être grandement amé-

liorée et elle le sera sûrement... mais bon vous pouvez remonter vers le Florida Theater (qui date de 1927) quand vous le souhaitez : il y a tout autour des restaurants et cafés sympas. L'allée derrière le théâtre, couverte de graffitis, et un « must see » et est fréquentée par les amateurs de selfies !

#### SOUTHBANK RIVERWALK

De l'autre côté du pont bleu, côté sud, vous avez aussi une promenade, avec la magnifique Friendship Fountain, et la vue sur la célèbre skyline de Jacksonville. Les amoureux vont accrocher des cadenas (photo) sur le pont afin de sceller leur amour ! Là se trouve le Musée de la Science. A deux blocs plus bas vous avez le Treaty Oak : un chêne gigantesque qui doit dater d'à peu près 1770 : il est en tout cas plus vieux que la ville !

**THE MUSEUM OF SCIENCE AND HISTORY (MOSH)**, qui raconte le passé de la région du nord-est de la Floride d'une manière qui enchante même les enfants. On y apprend tout sur les Indiens, la guerre de Sécession, mais aussi, côté science, de belles expos interactives sur les mammifères marins... Il comprend aussi un planétarium.

[www.themosh.org](http://www.themosh.org) – 1025 Museum Circle – (904) 396-6674



#### RIVERSIDE / FIVE POINTS

C'est très proche du centre, et le quartier en est son complément. On y trouve le Memorial Park avec sa célèbre statue devant la St Johns River. Après la Grande Guerre, les habitants se sont cotisés afin d'offrir ce parc et sa statue à la mémoire des 1220 Floridiens morts durant le conflit de 1914-18. La statue a été dévoilée le 25 décembre 1924.

Si vous remontez Margaret Street vous vous retrouverez dans l'endroit le plus animé de Jacksonville : Five Points. Nous avons testé pour vous le dîner au restaurant The Black Sheep qui sert une des meilleures cuisines du sud qu'on ait pu tester en Floride. Quand vous réservez, demandez à être sur le toit du restaurant, c'est une expérience encore plus appréciable ! Le shrimp & Grits est sensationnel, le « boudin » est savamment raffiné, et la joue de veau est parfaite (par exemple). [www.blacksheep5points.com](http://www.blacksheep5points.com)



**ALLIANCE FRANÇAISE**  
President: Franck BARBIS  
[www.afjacksonville.org](http://www.afjacksonville.org)  
contact@afjacksonville.org  
904 469 4964



#### CUMMER MUSEUM OF ART AND GARDENS

C'est la plus grande attraction de la ville pour les étrangers (les Américains apprécient aussi beaucoup le très beau zoo... mais c'est un zoo... comme on en trouve en Europe ou au Canada). Il n'est pas

## BASEL AUCTION HOUSE

### SALLE DES VENTES

Pour VOS OBJETS la solution.... LES VENDRE AUX ENCHÈRES !  
ARTS - BIJOUX-LUXE- MONTRES-DIAMENTS- LIVRES ET PLUS ENCORE



Notre organisation, expérience & positionnement international vous garantissent une qualité de services. Estimations réalistes et raisonnables en fonction des prix atteints par des œuvres comparables vendues récemment.

[baselauction.com](http://baselauction.com)

Contacteur Olivier  
**786 478 6166**  
12974 SW 89TH AVENUE  
MIAMI, FLORIDA 33176  
[info@baselauction.com](mailto:info@baselauction.com)



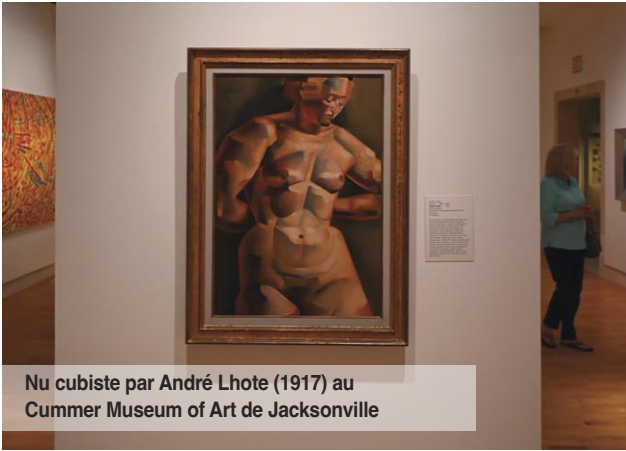


très grand (ses jardins non plus) (vous pouvez tout visiter en 90mn), mais tout y est vraiment exquis, et les collections sont intéressantes dans toutes les phases historiques que vous traversez pièce après pièce : classique, moderne, contemporain, américain etc.... C'est l'ensemble qui fait son charme. Les jardins ne sont pas immenses, mais d'une part ils sont très beaux, de l'autre ils offrent un point de vue magnifique sur la St Johns River, et enfin nous avons eu la chance d'y aller l'année (2023) où ils ont débuté les décorations, en l'occurrence avec des flamants roses géants, et c'était à la fois magnifique pour les photographes comme pour les visiteurs !

Entre Rubens et Marie Laurencin, le musée vous réjouira et vous resterez bouche bée face à la fresque de Thomas Moran (peinte en 1877-78) « Ponce de León in Florida » décrivant le conquistador espagnol avec les « indiens » Timucuan de ce territoire qu'il avait lui-même baptisé « La Florida ».

Il y a bien entendu, aussi, des expos temporaires de qualité ! Le site fut celui de la résidence de la famille Cummer. C'est Ninah Cummer qui à la fois élaborait les jardins et débutait la collection d'art. Elle légua le tout pour construire un musée, mais sa belle maison n'était pas conçue pour cela, et donc le musée fut érigé à la place en 1961.

829 Riverside Avenue - Jacksonville, Florida 32204  
www.cummermuseum.org



Nu cubiste par André Lhote (1917) au Cummer Museum of Art de Jacksonville

### RIVERSIDE ARTS MARKET

Jax est une ville déconcertante, et quand on vous dit que le marché d'art est « sous l'autoroute I95 »... ça n'a pas grand chose d'excitant. En tout cas de prime abord, car depuis 2009, chaque samedi il y a une foule pour venir découvrir les produits artisanaux de la région. Un café bio ? Une toile d'un artiste local ? Un attrape-rêve « indien » ? Un sandwich original près d'un food truck ? Il y a des centaines de



stands. Avec aussi des animations près de la St Johns River et un point de vue grandiose sur la skyline de Jacksonville : tout le monde s'y prend en selfie ! Les autres villes de Floride seraient bien inspirées

## Jacksonville Beach

Comme son nom l'indique, il s'agit du centre balnéaire de la ville, avec plusieurs plages et une concentration de restaurants, boutiques et parcs. Neptune Beach est plus fêtarde ; et Atlantic Beach plus « famille ». Le centre de cette dernière est assez sympathique, tant pour le shopping que pour les restaurants. Le Kathryn Abbey Hanna Park offre une plage isolée où le kayak, le vélo, la pêche en eau douce et la marche sont des sports populaires. Mais « Jax Beach » n'est pas la seule plage, c'est très bien partout jusqu'à Ponte Vedra.

Pour les époustouflantes plages naturelles, il vous faut regarder notre page sur la Timucuan Preserve, ou bien Fort Clinch sur Amelia Island.



Credit photo - Visit Jacksonville

d'utiliser ainsi cette maudite I95 (on l'appelle « maudite » car ceux qui connaissent le trafic dans la région de Miami savent de quoi on parle) !!!

715 Riverside Ave, Jacksonville, FL 32204  
www.riversideartsmarket.org

### QUARTIER D'AVONDALE

Il y a beaucoup de quartiers sympathiques à Jacksonville, mais ici vous trouvez aussi un petit bout de rue commerçante agréable : The Shoppes of Avondale.

### QUARTIER SAN MARCO



Le quartier pittoresque de San Marco est le plus sympa (avec Five Points) des quartiers périphériques de Jax. San Marco s'étend autour de la place éponyme verdoyante et animée, bordée de boutiques indépendantes et de restaurants conviviaux proposant des brunchs, des pizzas et des glaces. Des brasseries chics et des bars branchés sont situés dans les rues environnantes. Le cinéma Art déco San Marco Theatre diffuse des films d'art et d'essai ainsi que les dernières nouveautés. Des groupes de rock se produisent dans la salle intimiste Jack Rabbits Live. Le quartier est aussi connu pour ses manoirs anciens au bord du fleuve. La belle fontaine avec les lions mais aussi d'autres fresques représentent cet animal qui est le symbole de Saint Marc, l'évangéliste.

Vous trouvez des chocolats Peterbrooke partout à Jacksonville, mais celui de San Marco fut le tout premier ouvert en 1983. De même, la Maple Street Biscuit Company est née dans le quartier, avant de s'étendre un peu partout et finalement d'être rachetée par Cracker Barrel. On a testé Maple Street à San Marco et, si vous aimez les petits déjeuners américains copieux, ici ça confine à la perfection !!!

2004 San Marco Blvd, Jacksonville, FL 32207

On trouve aussi à San Marco l'un des glaciers Dreamette (cinq étoiles !!!) et pas très loin il y a le restaurant Southern Charm, pour ceux qui souhaitent rester sur des touches sudistes.

### QUARTIER DE SPRINGFIELD

Ce quartier est au nord du centre ville, et il s'agit de sa première extension car il a été créé en 1869, avec de nombreuses et magnifiques maisons de l'époque victorienne, dont certaines abritaient des stars du cinéma muet (une spécialité de la ville). Une partie non-négligeable des maisons sont délabrées par l'abandon et/ou les ouragans... c'est totalement incompréhensible. Et ça vaut le coup de s'arrêter à Jacksonville rien que pour déambuler à pieds ou en voiture dans ce beau quartier.

Springfield Park abrite ce qui est (à notre connaissance) le dernier

monument confédéré de la ville. Il est plus exactement à la gloire des femmes de la Confédération mais, s'il n'est pas facile de distinguer le drapeau qui est porté par une statue sur le toit du monument, il



s'agit bien d'un Dixie Flag. Durant tout le XXe siècle, les symboles confédérés étaient omniprésents, et il reste encore beaucoup de noms de rue rappelant que Jax était à l'extrémité du Sud (même si la ville a été essentiellement tenue pas les nordistes !

### LE CORK ART DISTRICT

Jacksonville cache bien ses lucioles : depuis 2011 il y a un gigantesque endroit constitué de mystérieux vieux entrepôts où sont regroupés un grand nombre de studios d'artistes (une soixantaine en 2023) : le Cork Art District. C'est privé, mais il y a parfois des événements publics, et vous pouvez tout aussi bien demander une visite privée, quelqu'un se fera un plaisir de vous l'organiser. Il y en a pour

Crystal Floyd et Shaun Thurston sont des artistes basés au Cork Art District



tous les goûts artistiques, avec des talents de tous les âges, mais qui ne sont pas des amateurs ou des débutants : ce sont des talents confirmés ou en devenir. C'est très original comme endroit (on aimerait qu'il y en ait dans les autres grandes villes de Floride), et sur le site internet du Cork Art District vous pouvez découvrir chaque artiste !

2689 Rosselle Street - Jacksonville, FL 32204  
www.corkartsdistrict.com

Une offre de services complète et personnalisée pour les entreprises et les particuliers francophones qui souhaitent se développer et réussir aux USA !

- Conseil à l'implantation
- Accompagnement comptable
- Gestion des paies
- Reporting
- Fiscalité des sociétés
- Fiscalité des particuliers
- Problématiques fiscales internationales

Follow Jade Fiducial on:



#### Miami

Tel: 305.579.0220  
miami@jade-fiducial.com

#### Fort Lauderdale

Tel: 954.645.9880  
fortlauderdale@jade-fiducial.com

#### Orlando

Tel: 407.698.4750  
orlando@jade-fiducial.com



www.jade-fiducial.com





### LYNYRD SKYNYRD

S'il est un endroit où on peut encore trouver un drapeau confédéré, c'est peut-être la tombe des membres du groupe Lynyrd Skynyrd. Ils sont toujours révéérés dans tout le sud comme « le plus grand groupe américain de l'histoire », même si leur carrière s'est interrompue le 20 octobre 1977 quand le chanteur Ronnie Van Zant et d'autres membres du groupe sont morts dans le crash de leur avion. Ronnie est inhumé comme son guitariste Allen Collins au Riverside Memorial Park. Impossible de parler de Jax sans parler de Skynyrd !

### EGALEMENT À VOIR :

Il y a donc un zoo qui plaît beaucoup à ceux qui s'y rendent, mais aussi un « The Catty Shack Ranch Wildlife Sanctuary » : sanctuaire pour les grands félins.

Comme il est proche de Fort Caroline, nous avons visité le joli « Jacksonville Arboretum & Botanical Gardens » qui est beau et quasi-gratuit. Ceci dit... il faut vraiment être complètement dans le fond pour oublier le bruit de l'autoroute. Mais c'est quand même un endroit agréable.

1445 Millcoke Rd, Jacksonville, FL 32225

[www.jacksonvillearboretum.org](http://www.jacksonvillearboretum.org)

### TREE HILL NATURE CENTER

Superbes jardins, papillons, serres... un enchantement pour les enfants.

7152 Lone Star Road (quartier d'Arlington) 904 – 724 9132 – [www.treehill.org](http://www.treehill.org)

De l'autre côté du fleuve (traversée en taxi-bateau) on peut voir ces musées :

– À côté, le JACKSONVILLE HISTORICAL CENTER est plus institutionnel sur le passé militaire de la ville. [www.jaxhistory.com](http://www.jaxhistory.com) – 314 North Palmetto Street Jacksonville, FL 32202-2217 – Tél : 904-665-0064

– Et le JACKSONVILLE MARITIME MUSEUM expose des miniatures des bateaux de la Deuxième guerre mondiale construits à Jacksonville.

[www.jaxmaritimemuseum.org](http://www.jaxmaritimemuseum.org) – 1015 Museum Circle – Tél : 904-398-9011

Il y a deux grands malls à connaître : St Johns Town Center et The Avenues, le premier étant en extérieur et vraiment très chic.

### BONS RESTAURANTS À CONNAÎTRE :

Il y en a bien d'autres, mais on va vous dire ceux qu'on a testé et qui nous on plu (en plus de The Black Sheep et Maple Street qu'on a évoqué plus haut).

**Dreamette** : On a testé un glacier Dreamette (celui proche de Avondale) et : il faut faire la queue tellement c'est populaire. On a pris des sundaes à l'ananas. Peut-être aussi parce qu'on avait visité la ville toute la journée ça a changé notre perception du goût, mais en tout cas ce jour-là on a été persuadé que c'était les meilleurs glaces du monde.

[www.dreametteicecream.com](http://www.dreametteicecream.com)

### Shut Em Down Authentic Southern Restaurant

C'est un restaurant traditionnel du sud, genre « soul food », qui ici sont surnommés « Meat and Three » (c'est un surnom qui signifie que vous choisissez « une viande et trois garnitures », mais qui désigne aussi le style du restau). Celui-ci est super populaire : Thomas



et son équipe vous feraient frire n'importe quoi que ce serait succulent, alors poulet, porc, accompagnés de black eyed pas et de collard greens. N'oubliez JAMAIS de prendre un comble à la pêche en dessert (ou deux !).

6315 San Juan Ave - Jacksonville, FL 32210

[www.shutemdownasr.com](http://www.shutemdownasr.com)

### T.H.C Trap house Chicken

Voici encore une énorme adresse pour vous montrer qu'avec du poulet, dans le sud des Etats-Unis on peut vous travailler ça de 1000 manières qui vous surprendront. Regardez juste bien dans le nom des plats si vous voyez par exemple des mots comme « Kamikaze », « Fiya » etc... pas sûr qu'un estomac européen puisse supporter la détonation !!!

5907 Merrill rd - JACKSONVILLE, Florida 32277

[www.welcometothetrap.com](http://www.welcometothetrap.com)



Ceux qui longent sur l'autoroute les Etats du sud sur l'autoroute 95 se rendent bien compte qu'ils sont jalonnés de magnifiques marécages et savanes, qui ont par exemple donné le nom de la délicieuse « Savannah » en Géorgie. Mais aussi bien Charleston que les « Outer Banks » et encore Amelia Island sont entourés de ces marécages où un coucher de soleil vous fera tomber à la renverse devant tant de beautés naturelles : l'immensité américaine dans ce qu'elle a de mieux.

Mais, ainsi, une partie de ces paysages de marécages côtiers sont dans le nord de la Floride, et la Timucuan est le nom de la gigantesque réserve située au nord et à l'est de Jacksonville.

Les autochtones « Timucua » étaient environ 200000 dans le sud de la Géorgie et le nord de la Floride quand les Européens sont arrivés vers l'an 1500. Trois siècles plus tard, il n'y en avait plus. Ils formaient un ensemble de peuples parlant des dialectes d'une même langue, et avec des similarités de modes de vies, mais pas « un peuple » à proprement parler. On s'en rappelle toutefois sous ce « label » Timucua et dont le parc rappelle la mémoire.

Il y a bien des parties différentes à visiter dans la « Preserve », nous allons vous mentionner surtout les plus spectaculaires. Les îles que nous mentionnons dans les parties suivantes sont accessibles en voiture.

### LA ROUTE SCÉNIQUE HECKSHER DRIVE

Elle part de Jacksonville et elle vole d'île en île vers l'océan le long de la St John's River. Si vous appréciez les beaux paysages, vous

vous arrêterez tout le temps ! Le plus spectaculaire est entre Huguenot Memorial Park et Little Talbot, ou bien en entrant sur Amelia Island. Sur la route vous avez un restaurant très isolé, le Sandollar, dans le genre traditionnel endroit de Floride où vous dégustez des fruits de mer en extérieur avec vue sur la rivière et musique live. Ceci dit on n'a pas été convaincu à 100% par les fruits de mer, mais on a apprécié le cadre et la proximité des sites. C'est juste à côté du ferry qui fait traverser les autos de l'autre côté de la St John's River (on voit des photos du restau dans la galerie ci-dessous).

### FORT GEORGE ISLAND

Il s'agit d'une grande île dans les bayous de la Timucuan, et elle est constituée en Parc d'Etat (State Park). Une route circulaire permet d'en faire le tour, et elle passe par le Ribault Club et la Kingsley Plantation.

### RIBAULT CLUB



Il s'agit d'un superbe clubhouse datant de 1920 qui sert actuellement de Visitor Center.

### LES LUCIOLES DE FORT GEORGE ISLAND

Bon, alors là on marche sur une corde sensible : c'est le plus gros

secret de Jacksonville qu'on vous révèle en partie ici. Près du Ribault Club il y a un endroit où durant trois semaines se regroupent des milliers de lucioles à la tombée de la nuit. Généralement elles sont là début avril, mais ça peut commencer aussi vers le 20 mars en fonction des chaleurs. Dans tous les cas contactez l'entreprise Kayak Amelia qui organise des tours à pieds (pas besoin de pagailler). A Jacksonville on ne souhaite pas qu'il y ait trop de monde à aller à cet endroit car il y a des résidences privées et que le lieu ne peut pas accueillir trop de monde. Par ailleurs, dans le passé il y a eu de mauvaises expériences avec des gens qui venaient avec des lampes frontales et qui étaient aussi nombreux que les lucioles, donc à la fin... ça ne sert plus à rien ! Précisons que ça ne fonctionne pas s'il pleut.

Quelqu'un nous a révélé où c'était, en nous faisant promettre de ne pas révéler l'endroit exact. C'était le 15 avril et il ne restait alors que quelques lucioles. C'était déjà une expérience formidable, on vous le promet, donc on va y retourner. On y retournera avec Kayak Amelia qui gère ça très bien, qui emmène un naturaliste avec vous, et qui vous évite de vous retrouver paumés dans les marais avec Shrek pour voisin durant toute la nuit !

Pour votre info : Il y a aussi un regroupement de lucioles au Blue Spring State Park près d'Orlando au même moment, et apparemment c'est tout aussi magique !!

### KINGSLEY PLANTATION



Cette plantation au nord de Fort George Island porte le nom de Zephaniah Kingsley, un britannique arrivé sur l'île en 1814. Il avait épousé Anna, une esclave qu'il affranchit, huit ans plus tôt. Elle hérita de la plantation et des esclaves. On peut toujours voir aujourd'hui les ruines des dizaines de cases tout autour de la plantation. Les esclaves travaillaient dans la plantation, mais le business numéro 1 du lieu, c'était bien la vente et la formation d'esclaves. Toutefois, tant que la Floride était espagnole, ils pouvaient arriver à acheter leur liberté.

La maison centrale de la plantation a été d'abord érigée en 1798, puis modifiée.

240\$/an  
ou 25\$/mois

Pour vous Films Séries Applications Bibliothèques

NOUVEAUTÉ  
**CATCHUP**

Écoutez vos émissions jusqu'à 48h dans le passé grâce à la nouvelle option "Catchup" de Zapp télé !

**LA TÉLÉVISION OFFICIELLE QUÉBÉCOISE DE LA FLORIDE**

Toutes les chaînes de télévision, films, séries québécoises, françaises et autres aux États-Unis

Obtenez 20\$ de rabais avec le code promo : **Merci**



Quelle que soit l'heure de la journée, notre équipe du service clientèle est toujours disponible pour vous aider. Que vous ayez une question concernant votre compte ou votre appareil Zapp Télé, nous sommes là pour vous servir.

- ← Rattrapage télé
- 🕒 Service 7 jours sur 7
- 📺 Livraison en 4 à 10 jours
- ⚙️ Installation (Est de la Floride)

**1 866 268-3530**  
[zapptele@zapptele.ca](mailto:zapptele@zapptele.ca)  
[zapptele.ca](http://zapptele.ca)





Le tout est très beau, porteur d'une histoire saisissante, et ainsi intégré au parc de la Timucuan Preserve.



En fin de semaine de nombreux bateaux viennent faire la fête sur les bords de sable de la Fort George River, juste en face de la maison de la plantation

11676 Palmetto Ave, Jacksonville, FL 32226  
[www.nps.gov/timu/learn/historyculture/kp\\_visiting.htm](http://www.nps.gov/timu/learn/historyculture/kp_visiting.htm)

### HUGENOT MEMORIAL PARK



Les paysages aux alentours sont sidérants de beauté, surtout à marée basse avec la formation de bancs de sables blancs. Il y a beaucoup de pêcheurs, avec les voitures sur la plage, les kayaks qui sillonnent entre les îles... ouf c'est beau ! (Nous avons mis nos photos avec celles de la route scénique Huckster Drive en haut de cette page).

### LITTLE TALBOT ISLAND STATE PARK



Elle est moins fréquentée que sa très spectaculaire voisine de Big Talbot, mais c'est quand même un grand spectacle naturel que vous pouvez voir au State Park, surtout si vous prenez le temps de marcher, par exemple vers le nord.

### EN VÉLO OU KAYAK AUX ÎLES TALBOT

Nous avons déjà mentionné plus haut la société Kayak Amelia qui organise les « soirées lucioles ». Leur quartier général au nord de Little Talbot est le seul commerce de ces îles, et incontournable pour bien les visiter (pas que pour les lucioles !) : ils louent vélos et kayaks. Merci aux créateurs, Jody & Ray Hetchka et leur acolyte « C.J » de nous avoir fait découvrir tout ça !

Attention, malgré le nom, ils sont bien à Talbot et pas à Amelia.  
[www.kayakamelia.com](http://www.kayakamelia.com)

### LE TIMUCUAN TRAIL

D'abord, il vous faut savoir qu'il y a une piste cyclable nommée Timucuan Trail le long des deux îles Talbot, de Fort St George, et cette piste remonte aussi tout Amelia Island jusqu'à Fort Clinch : autant dire que c'est la plus belle piste cyclable du monde (ou presque). Nous l'avons pratiquée pour visiter Big Talbot jusqu'à Amelia Island State Park, et c'était absolument splendide : voutes de vieux chênes à barbe, pinèdes typiques de la Floride, et puis les accès aux plages spectaculaires de Big Talbot, avant d'accéder au vieux pont « George Crady Bridge » qui relie Big Talbot à la plage d'Amelia State Park, où les locaux vont faire griller sur le sable blanc directement avec leur pick up ! Entre la concession de Kayak Amelia et la plage d'Amelia State Park, il faut compter à peu près 70 minutes de vélo, si vous ne

## Fort Caroline

### L'origine française de Jacksonville

Il ne s'agit pas de la plus grande attraction de Floride, loin de là, mais cette reconstitution du fort est chère aux francophones et au cœur des floridiens : A Jacksonville tout le monde connaît le site et son histoire.

Le Français René Goulaine de Laudonnière avait établi à cet endroit la première habitation européenne en 1564, au bord du fleuve St John, emmené par la flotte de navires de Jean Ribault. Le 20 septembre 1565, les Espagnols qui contrôlaient le reste de la Floride attaquèrent le fort et tuèrent tous les Français, exceptés quelques rares catholiques. Caroline fut alors rebaptisée Fort « San Mateo ». Deux ans plus tard, les Français revinrent et ne laissèrent pas de survivants. Mais c'était juste une vengeance : ils ne décolonisèrent pas la Floride.

Sur le site du fameux fort, sont conservées à la fois la mémoire des colons français, mais aussi l'histoire de leurs contacts avec les Indiens, puisque les Français furent les premiers européens à vivre avec eux. Le site de Fort Caroline (dédié au roi Charles IX), comprend également un centre écologique. S'ils avaient un fort et des navires armés, les colons avaient construits des habitations à l'extérieur du fort, et ils vivaient en harmonie avec les autochtones : ils n'étaient pas des guerriers, mais des huguenots : les protestants français qui souhaitaient simplement vivre leur religion librement dans le Nouveau Monde.

L'endroit est majestueux et il est classé « monument national » par les Etats-Unis. Il fait partie du parc national de la Timucuan Preserve, qui protège les marais de Jacksonville. Nous avons un guide complet sur la partie nord de ce parc (au nord de la St Johns River) qui se trouve ici. Nous avons détaché cette partie sur Fort Caroline est émotionnellement importante ici.

Le fort est tout petit, mais le site est vraiment beau.

Non seulement le chemin d'accès au fort est sublime, mais il y a une boucle encore plus belle dans la forêt entre le parking et le fort. Ca prend environ 45 minutes à arpenter et c'est vraiment à ne pas manquer.

**Fort Caroline** : 12713 Fort Caroline Road – Jacksonville – (904) 641-7155 – Site internet du fort : [www.nps.gov/foca](http://www.nps.gov/foca)



vous arrêtez pas. Mais... vous allez vous arrêter, et vous allez vous arrêter longtemps... sur Big Talbot ! Il y a des emplacements pour verrouiller les vélos avec la chaîne que vous aura confiée la concession.

Attention : vous pouvez aller partout en voiture si vous voulez juste vous poser sur une des plages. Ce qui est proposé avec cette balade à vélo, c'est juste une expérience que vous n'oublierez pas !

### EN KAYAK DANS LA TIMUCUAN



Kayak Amelia propose des départs avec ou sans guide naturaliste, vous pouvez y aller vous mêmes et c'est aussi plat qu'en vélo ! Attention, toutefois, les courants changent avec les marées, mais ils ne

sont pas trop forts. Les paysages aussi changent : à marée basse les vasières laissent apparaître des milliards d'huîtres, et des plages sur les îles, qu'on ne pourrait deviner le reste du temps. Vous êtes ici sur les traces des Timucua, vous naviguez comme eux, et vous retrouverez bientôt face à face avec des majestueux hérons bleus ou des aigrettes blanches attendant, leurs tiges plantées dans la vase, que d'innocentes proies navigues sous leur bec. C'est un très bel endroit pour découvrir la savane.

### BIG TALBOT ISLAND STATE PARK

On a gardé le meilleur pour la fin : Il s'agit d'une jungle constituée de centaines d'arbres... Mais seulement leurs squelettes blancs surgissent d'un sable tout aussi blanc. C'est très impressionnant, et bien plus que sur les photos. Bien entendu c'est l'érosion qui les plaques ces arbres à cet endroit où la mer a avalé une partie de la forêt.



Il y a deux entrées assez entrées sur les plages de Big Talbot.

The Black Rocks / Driftwood Beach est celle qui nous a le plus plu, la plus spectaculaire. Il y a une quinzaine de minutes de marches dans la pinède maritime pour accéder à la plage – c'est magique – et ensuite la plage est saisissante. Il y a des rochers noirs par endroits, d'où le nom (et driftwood ça signifie « bois flotté »).

L'autre entrée est tout au nord et s'appelle The Bluffs. Il y a 10 minutes de marche pour y accéder, de même su un joli chemin. Elle est aussi très belle, mais proche du pont on se sent moins isolé en pleine nature. Enfin, on vous conseille tout de même les deux. N'oubliez pas de poursuivre jusqu'au George Crady Bridge et Amelia State Park. [www.floridastateparks.org/parks-and-trails/big-talbot-island-state-park](http://www.floridastateparks.org/parks-and-trails/big-talbot-island-state-park)

**AssuredPartners**

**POUR TOUS VOS BESOINS EN ASSURANCES**

Notre désir, bien vous servir!



MARTIN RIVARD

HABITATION  
CONDOMINIUM  
MAISON DE VILLE  
UNIFAMILIALE  
MULTIPLEX  
LOCATAIRE

Commerciale  
Automobile  
Moto  
Responsabilité civile  
Affaires

**soNomad.**

Économisez  
Jusqu'à 25% sur  
votre assurance  
voyage

1-888-855-9022

561-739-8346

[boyntonbeach@assuredpartners.com](mailto:boyntonbeach@assuredpartners.com)  
[www.assuredpartners.com/BoyntonBeach](http://www.assuredpartners.com/BoyntonBeach)

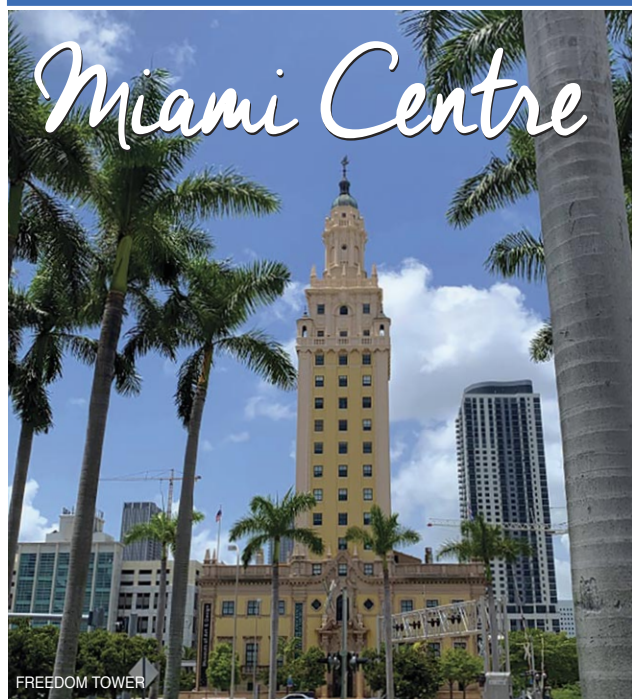


WELCOME TO THE MAGIC CITY!

MIAMI

(CRÉDIT PHOTO : VISIT FLORIDA)

Synonyme de fêtes, de Caraïbes mélangés à l'Amérique-du-Nord, l'agglomération de Miami (près de 6 millions d'habitants) a deux entités phares pour le tourisme international. D'une part le paradis des loisirs, la côte entre Miami Beach et Palm Beach, et d'autre part Miami centre, qui n'offre pas le même visage. Ville beaucoup plus cosmopolite, Miami est composée de nombreux quartiers cubains ou haïtiens, mais aussi d'un centre d'affaires, de quartiers d'artistes ou de boutiques. La ville est aussi plate que le reste de la Floride, et est bordée d'îles, naturelles ou artificielles, dont celle de Miami Beach. Miami est une ville "champignon" – sans racines historiques extrêmement profondes – ayant poussé ici grâce à la spéculation immobilière. Mais elle est toutefois en passe de devenir une capitale culturelle, et elle est ainsi depuis longtemps déjà celle du loisir. Il y a d'extraordinaires sorties à y faire, tant pour la fête que pour le sport, le nautisme ou les promenades. Miami bénéficie d'un climat tropical chaud et doux toute l'année, modéré par le Gulf Stream. Elle a toujours un taux de criminalité élevé, mais on est tout de même très loin des années 1980 : Miami ne bat plus de record en la matière. Attention néanmoins à ne pas trop s'égarer en dehors des zones touristiques, surtout la nuit.



FREEDOM TOWER

Le centre est essentiellement composé de deux quartiers : Miami-Downtown et le quartier d'affaires de Brickell (photo de droite). C'est là que se concentrent les gratte-ciel de la ville. Ces deux quartiers sont séparés par la rivière Miami. Il est possible de les visiter avec le MetroMover (voir pages suivantes). Il s'agit d'un vrai centre-ville, avec beaucoup de commerces, alors que Miami-Beach à plus des airs de village balnéaire.

- Symbole de liberté pour les exilés cubains arrivés par la mer, on trouve à Miami le bâtiment le plus connu de la ville : la Free-

dom Tower (la tour jaune sur la photo) juste en face du stade où joue l'équipe de basket du Heat. Des croisières dans la baie partent de Bayfront, et le MetroMover vous permet de découvrir le centre (gratuitement).

- Actuellement, le plus grand gratte-ciel de Miami est le Four Seasons Hotel Miami avec 242 mètres de haut et 72 étages, achevé en 2003, mais de nombreux autres, dont des plus grands, sont en construction.

- Sur Brickell avenue, dite "rue des Millionnaires", on peut voir de belles résidences fin XIXe siècle, comme la Maison Brickell de 1871.



Le quartier des gratte-ciel de Brickell est plus animé le soir venu que le quartier de Downtown.

## LITTLE HAVANA

Autour de Calle Ocho (South West 8th Street en anglais), elle est charmante (et incontournable) avec ses petits commerces où tout est en espagnol. Quartier très cubain à l'origine, il mixe beaucoup les cultures latino dorénavant. Des fresques murales rappellent la lutte constante des exilés Cubains contre la dictature communiste dans l'île de Cuba distante de seulement 150km de la Floride. Calle Ocho organise un grand carnaval latino au printemps, attirant des foules. Pour vous mettre dans l'ambiance, essayez les groupes "Palo" et "Los 3 de la Habana". Vous pouvez acheter un peu partout sur la "calle" des cigares roulés sur place et des chemises guayaberas.

Au niveau du Domino Park vous trouverez des restaurants avec de la musique live, et parfois des danseuses à plume (Vers Guantanamo, ou Cubaocho) !

Il y a de bons clubs musicaux comme "Ball & Chain" (la crise de la covid a fait des dégâts dans les clubs...).

### Restaurants Cubains :

- Versailles Restaurant est depuis toujours LE plus connu des restaurants cubains, et en tout cas très agréable. Ce n'est vraiment pas un restau français contrairement à ce que le nom indique. L'extérieur et les lustres sont un peu "Versailles Style", mais les tables sont en plastique, et l'ambiance populaire.

Versailles Restaurant :  
3555 SW 8th St, Miami, FL 33135  
[www.versaillesrestaurant.com](http://www.versaillesrestaurant.com)



CORAL GABLES

## LE SUD DE MIAMI

Les quartiers du sud de Miami : Coconut Grove, Sunset ou Miracle Mile (à Coral Gable) ont une vie beaucoup plus calme que le centre de Miami : de très beaux quartiers résidentiels, de jardins et de voûtes de palmiers : il s'agit sans aucun doute de l'endroit le plus agréable à vivre de Miami, même s'il

est moins touristique. C'est là qu'habitent aussi la plupart des Français de la ville. Il est très plaisant d'aller passer une soirée sur Miracle Mile ou Coconut Grove.



MAIRIE DE CORAL



COCONUT GROVE

## REDLAND : MIAMI VERSION CAMPAGNE

Les villes du sud de la Floride ont poussé sur des marécages et des mangroves, mais les premiers colons furent ceux des plantations. Les fameux agrumes de Floride sont désormais plus au nord (Indian River, Polk County...), mais au sud de Miami, aux alentours d'Homestead, se trouvent toujours un bon nombre de fermes permettant un circuit intéressant pour les papilles : le Redland. Redland Riot a créé pour vous un circuit avec une

carte, qui vous emmènera de ferme en ferme, en passant par le charmant quartier de Cauley Square ou encore le musée des pionniers de Floride. Vous pourrez y cueillir vous-même les fraises à la Knaus Berry Farm (qui propose bien d'autres merveilles, comme ses "cinnamon rolls" ; prendre un milkhake à la Burr's Berry Farm, ou bien faire un stock de fruits et légumes frais chez Robert is Here.

[www.redlandriot.com](http://www.redlandriot.com)



Joueurs au Domino Park



Durant le Calle Ocho Festival

- La Carreta : à Côté de Versailles, est moins cher (mais également bon).

Si vous voulez rester du côté du Domino Park, vous pouvez

essayer Old's Havana, et encore El Cristo.

- Le café cortadito. Calle Ocho et 15th Avenue (près du Tower Theater).

OCS LAW

OBRONT COREY SCHOEPP

NOTRE CABINET EXERCE SUR TOUTE LA FLORIDE!

[WWW.SCHOEPP.LAW.COM](http://WWW.SCHOEPP.LAW.COM)

305-215-9355

[CHRISTIAN@OCSLAW.COM](mailto:CHRISTIAN@OCSLAW.COM)

 ALFRED I. DUPONT BUILDING  
169 EAST FLAGLER STREET, SUITE 1321  
MIAMI, FLORIDA 33131

BUREAUX À MIAMI

## VICTIME D'ACCIDENT? BLESSURE?

Appelez-nous! La consultation est gratuite!

Informez-vous de vos droits de recouvrement!

### CHRISTIAN SCHOEPP

### AVOCAT FRANCOPHONE AMERICAIN

EXEMPLES DE COMPENSATIONS:

- ACCIDENTS DE VOITURE
- CHUTE OU ATTAQUE
- BLESSURE CAUSÉE PAR UN ANIMAL
- BLESSURE CAUSÉE PAR UN PRODUIT DÉFECTUEUX
- AGRESSION SEXUELLE







## LITTLE HAÏTI

Little Haïti (au nord du centre et du Design District) tranche par bien des aspects avec les quartiers alentours. Ici le seul luxe est dans le cœur des habitants, ou dans le talent des artistes. Le nom Little Haïti n'est pas galvaudé : l'essentiel de la population parle français et/ou créole. C'est aussi le cas de la ville toute proche de North-Miami.

La NE 2nd Ave. est l'artère principale du quartier de Little Haïti, et on ne peut pas la manquer avec ses boutiques aux couleurs vives. Vous y trouverez beaucoup de magasins artisanaux, et d'autres plus intrigants pour les non-initiés, comme ces

"Botanicas" qui sont des boutiques vaudous (on y trouve des remèdes à base de plantes, des statues de saints haïtiens, et parfois les petites poupées bien célèbres...).

[www.littlehaiticulturalcenter.com](http://www.littlehaiticulturalcenter.com)

Le poumon culturel du quartier est la Librerie Mapou, qui propose de nombreux livres et journaux en Français (dont Le Courrier de Floride). Jan Mapou (photo) se fera

certainement un plaisir de vous montrer sa galerie d'art haïtien derrière la boutique.

5919 NE 2nd Ave, Miami, FL 33137  
[www.librerimapou.com](http://www.librerimapou.com)



Les principales fêtes haïtiennes se déroulent au mois de mai. Mais chaque 3ème vendredi du mois il y a la "Big Night" avec des groupes et de la cuisine haïtienne.  
[www.rhythmfoundation.com/series/big-night-in-little-haiti/](http://www.rhythmfoundation.com/series/big-night-in-little-haiti/)

A propos de cuisine, allez donc tester les épices de Piman Bouk, Chef Creol, Naomi's Garden ou "Chez le Bébé", le plus ancien des restaurants haïtiens du quartier (tarifs très abordables).

tiques immenses. Elles sont proches de Haulover Beach : un très beau site naturel avec de multiples activités nautiques (une partie de la plage étant naturaliste).

[www.miamidade.gov/parks/haulover.asp](http://www.miamidade.gov/parks/haulover.asp)

## mais aussi...

Au nord de Miami : North Miami Beach, Sunny Isles, ou Bal Harbour, sont moins pittoresques, mais elles ont toutes des capacités d'accueils touris-

and Ave, que se trouvent les fameux Wynwood Walls : un

## WYNWOOD

et restaurants ont poussé, de même que les projets immobiliers.



Lors des quinze premières années du siècle cet ensemble d'entrepôts et de bâtiments d'entreprises, parfois abandonnés, avaient été colonisés par les artistes, colorant Wynwood et le transformant en l'un des quartiers les plus prisés des Etats-Unis par les amateurs d'arts. Ce quartier central est devenu chic et, résultat, il y a bien moins de galeries et de peintures murales depuis quelques années. Mais il est devenu le quartier le plus vivant ; les bars

liens. Les grandes enseignes commencent ainsi à se rapprocher du quartier dont la côte est devenue importante. En tout cas c'est devenu un endroit incontournable de Miami, très surprenant et chaleureux pour se promener. Les fresques murales sont étendues sur un périmètre d'environ 2 km autour du centre du quartier, et on peut à peu près définir ce centre de Wynwood au croisement de la NW 2nd Ave et de la NW 25th St.

C'est à cet endroit, sur la NW

grand ensemble de murs peints (voir photo).

Si l'Art Week se déroule officiellement (en décembre) à Miami Beach, néanmoins l'activité à Wynwood n'a rien à lui envier à ce moment-là.  
[www.wynwoodmiami.com](http://www.wynwoodmiami.com)

Si vous aimez l'art contemporain, allez visiter avant tout le **Rubell Museum** dans le quartier voisin de Allapattah :  
[www.rubellmuseum.org](http://www.rubellmuseum.org)

## CAPITALE DE LA PELOTE BASQUE

Depuis les années 1960, de nombreux basques français et espagnols sont devenus des stars ici en Floride, en frappant des balles contre les murs. Après la révolution communiste à Cuba et l'interdiction des jeux d'argent, la Floride est devenue le seul endroit du monde où les joueurs pouvaient bien gagner leur vie. La pelote est ainsi devenue une partie importante de l'identité floridienne. Les murs

de pelotes basques sont ici dénommés "jai Alai" et sont couplés avec des casinos. Ces derniers communiquent dorénavant plus sur leurs machines à sous que sur la pelote, et le sport est devenu un peu moins populaire que dans les années 1980. C'est néanmoins un plaisir de pouvoir voir les meilleurs joueurs dans des compétitions très impressionnantes, au Magic City Casino de Miami.



Il y a deux champions français au Magic City : Nicolas Eyheragaray (photo) et Manu Laduche



## DESIGN DISTRICT

Le Design District est juste au nord du centre ville. Durant des décennies, cette partie nord de la ville n'était pas la plus glorieuse, mais les artistes ont colonisé Wynwood, redonnant des couleurs aux murs décrépis. Le Design District en a profité. Il est devenu spectaculaire, avec un nombre très élevé de boutiques de luxe, notamment sous l'impulsion de Craig Robins (qui avait déjà restructuré une partie de Miami Beach) et du groupe de luxe français LVMH, très offensif pour transformer les lieux en écrin propice à ses enseignes comme Louis Vuitton, Christian Dior, ou Berluti. Résultat ? Un quartier incontournable ! Les boutiques de luxe et attractions sont concentrées entre les 39ème et 41ème rues.  
[www.miamidesigndistrict.net](http://www.miamidesigndistrict.net)

## Découvrez Miami sous un angle différent

Nos 4 pontons, maintenant à votre disposition:

**Miami, Broward**  
**Baie de Biscayne & ses îles**  
Arrêt & Baignade au sandbar

ADMIREZ LES MAISONS DE VOS STARS PRÉFÉRÉES!

Soupez en bateau pour votre anniversaire!  
Tour en soirée et encore plus...!

Réservez dès maintenant :

**786-909-1233**

[www.123boatrental.com](http://www.123boatrental.com)

Tours guidés

*Plaisir garanti !!!*



**MASSAT**  
CONSULTING GROUP™  
NEW YORK - MIAMI - MEXICO - MONTREAL



**Experts-Comptables**  
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

Comme il y a aujourd'hui les boutiques Hotels, nous sommes la "Boutique Expertise-Comptable" qui propose du sur mesure à l'international.  
(Serge J Massat, 1995)

[lebureau@massat-group.com](mailto:lebureau@massat-group.com)  
[www.massat-group.com](http://www.massat-group.com)

**ERI**

COMMERCIAL ROOFING INDUSTRIES

*Pour tous vos besoins de Toitures dans le sud de la Floride*

Commerciales/Résidentielles  
Condos - immeubles en co-propriété  
Réparations/Maintenance  
Inspections pour assurances

*Contactez-nous pour demander votre devis gratuit*

[Mike@commercialroofingindustries.com](mailto:Mike@commercialroofingindustries.com)

**954-778-0563**

[www.commercialroofingindustries.com](http://www.commercialroofingindustries.com)



Plus de 40 ans d'expérience en Floride - Florida Roofing Licence CCC1331823

**MIAMI DREAM**  
**MAKES YOUR DREAMS COME TRUE!**

Agence Immobilière Broward & Miami



MIAMI DREAM

REAL ESTATE

[www.miamidreamrealestate.com](http://www.miamidreamrealestate.com)

Valerie: **786 213 2174** | Marc: **786 213 2147**

[valerie@miamidreamrealestate.com](mailto:valerie@miamidreamrealestate.com) | [marc@miamidreamrealestate.com](mailto:marc@miamidreamrealestate.com)



## MIAMI

**OFFICE DE TOURISME :**  
701 Brickell Avenue, Suite 2700,  
Miami, FL 33131. 305/539-3000.  
Ouvert du lundi au vendredi de 8h30  
à 18h. [www.miamianbeaches.com](http://www.miamianbeaches.com)  
**AEROPORT :**  
[www.miami-airport.com](http://www.miami-airport.com)  
**METRO MOVER :**



Miami étant construite sur des marécages, les métros y sont aériens. Ils sont entièrement gratuits et répartis en trois petites boucles uniquement dans l'hyper-centre : Brickell Loop, Inner Loop (Downtown) et Omni Loop. Ils permettent de visiter le centre ville "vu d'en haut" de manière assez amusante et avec parfois quelques sensations ! Si vous l'utilisez à des fins touristiques, placez-vous à l'avant pour la vue. Bayfront Park et Government Center sont les deux stations où les 3 lignes s'arrêtent. Il n'y a pas de correspondance pour Miami-Beach. [www.miamidade.gov/transit/metro-mover-stations.asp](http://www.miamidade.gov/transit/metro-mover-stations.asp)



## ASSOCIATIONS

**MIAMI ACCUEIL**  
Pdte : Isabelle Brunswick  
[www.miami-accueil.org](http://www.miami-accueil.org)

**FIPA**  
French International Program Association (cinq écoles publiques avec langue française en immersion).  
Pdte : Roger Pardo. P.O. Box 430845, Miami. [www.fipamiami.org](http://www.fipamiami.org)

**UNION DES FRANÇAIS DE L'ÉTRANGER**  
Comme son nom l'indique... c'est l'association des Français (ouverte à tous !)  
[floride@ufe.org](mailto:floride@ufe.org)

**FANM AYISYEN NAN MIYAMI**  
Femmes haïtiennes à Miami. Pdte : Marleine Bastien. [www.fanm.org](http://www.fanm.org)

**ALLIANCE FRANÇAISE DE MIAMI METRO**  
(cours de français et événements culturels). Pdte : Patricia Bona. Dir : Stanislas Riener. (305) 395-4100 - [www.af-miami.org](http://www.af-miami.org)

**DIVISION FRANÇAISE DE LA DANTE ALIGHIERI**  
Cours de langues et culture  
300 Aragon Avenue, Coral Gables  
305 529 6633  
[www.dantemiami.org/french.html](http://www.dantemiami.org/french.html)

**PETITS ÉCOLIERS MIAMI**  
L'APEM donne des cours du soir et du weekend aux écoliers dans le sud de la Floride. Pdte : Nathalie Cluzet-Berthot.  
[info@petitsecoliersmiami.com](mailto:info@petitsecoliersmiami.com)  
[www.petitsecoliersmiami.com](http://www.petitsecoliersmiami.com)

**ARTISTES FRANÇAIS DE MIAMI**  
[www.facebook.com/groups/864625803605992/](http://www.facebook.com/groups/864625803605992/)

**BELGIAN MONDAYS**  
Rendez-vous francophones chaque premier rendez-vous du mois : [www.facebook.com/belgianmondaysmiami](http://www.facebook.com/belgianmondaysmiami)

**ELLES PROJECT**  
Club de femmes en activité (chefs d'entreprises ou salariées).  
[www.ellesproject.com](http://www.ellesproject.com)

## Miami Beach



**Miami Beach est une presqu'île d'environ 25 km, devenue la plus grande concentration de loisirs de tous les USA avec plus de 13 millions de touristes. Cinq ponts relient la plage et la ville de Miami.**

Collins Av. (surnommé « le Strip »), en est l'artère transversale. Les plages, bars, et discos sont bondés de beautiful people, starlettes en chasse d'avenir auprès des producteurs en villégiature, ou de septuagénaires joggant sur la plage avec une énorme poitrine qui ne bouge pas (Miami est l'autre Si-

licone Valley...). L'autre grande artère piétonne est **Lincoln Road**. Toute l'activité (ou presque) de Miami Beach est à South Beach, l'extrémité sud, surnommée SoBe.

**LE QUARTIER ART DECO (national historic district)**

Il faut compter une petite

demi-journée pour en faire le tour. Avec leurs couleurs pastels (rose, pêche, jaune, vert...), ces immeubles furent érigés entre 1923 et 1943 dans un style inspiré de l'Art-Déco français et constitue ici un quartier unique au monde. Avec des variantes Art Nouveau, Néo-Grec ou Néo-Egyptien, le quartier offre une promenade très agréable. Il est grosso-modo situé entre Lincoln road, Sixth street, **Ocean Drive** et Alton road. Avec une grosse concentration sur Collins et Ocean Drive.

Sur notre site internet vous trouverez un article avec TOUS les lieux à visiter. Sinon vous pourrez prendre une carte du quartier et un guide audio à la Miami Design Preservation League (1001 Ocean drive (305) 672-2014)

[www.mdpl.org](http://www.mdpl.org)

La partie de l'île sur South Beach (ou « SoBe ») est l'un des endroits les plus « fashion » du monde, pour ses discos, bars, restaur... Quartier des vedettes, artistes, jet-société... il est une

sorte de Saint-Tropez américain.

**SORTIES :**

Le journal Miami-New-Times se trouve partout (entre autre dans les hôtels) et est gratuit. Il contient les détails de tous les spectacles et attractions de la semaine.

Collins et Ocean Drive concentrent les lieux les plus branchés. Lincoln Road est aussi agréable pour dîner ou se promener. Lummus Park, ses plages et palmiers sont le must.

On trouve à Miami Beach un grand nombre d'hôtels, dont le célèbre Fontainebleau Hilton (Whitney Houston y descend dans le film Bodyguard).

Joe's Stone Crab Restaurant est un point de repère très populaire de Miami Beach particulièrement connu pour ses grandes portions et son excellente cuisine.

Le dimanche matin vous pouvez prendre un brunch sur Lincoln, et/ou aller faire du shopping, voir Espanola Way, qui comprend des boutiques et restaurants colorés et "fashion".  
[www.themarketcompany.org](http://www.themarketcompany.org)

## MIAMI BEACH

## WOLFSONIAN MUSEUM



Le Wolfsonian présente de belles collections d'objets, d'affiches etc... illustrant le pouvoir de l'art et du design. 1001 Washington Ave, Miami Beach, FL 33139 - (305) 531-1001

[www.courrierdesameriques.com/2016/03/21/wolfsonian-museum-le-pouvoir-de-lart-et-du-design-exposes-a-miami-beach/](http://www.courrierdesameriques.com/2016/03/21/wolfsonian-museum-le-pouvoir-de-lart-et-du-design-exposes-a-miami-beach/)

**BASS MUSEUM OF ART**  
2100 Collins Ave, Miami Beach  
305.673.7530  
[www.bassmuseum.org](http://www.bassmuseum.org)

**ART DECO DISTRICT**  
1001 Ocean Dr, Miami Beach  
305.672.2014  
[www.artdecoweekend.com](http://www.artdecoweekend.com)

**MUSÉE DE L'ÉROTISME**  
1205 Washington Ave., Miami Beach  
305-532-9336 - [www.weam.com](http://www.weam.com)

**PARC MUNICIPAL**  
Avec son Garden Center, il offre de belles promenades au milieu de la végétation tropicale.  
2000, Convention Center Dr.  
305 673 7256 - [www.mbgarden.org](http://www.mbgarden.org)

## ATTRACTIONS

**ZOO MIAMI**  
1 Zoo Boulevard  
12400 SW 152 Street, Miami  
305-255-5551 [www.zoomiami.org](http://www.zoomiami.org)

**FAIRCHILD TROPICAL GARDEN**  
Certainement le plus beau parc tropical de Miami. 10901 Old Cutler Rd Coral Gables - 305-667-1651  
[www.courrierdesameriques.com/fair-child-garden-le-grand-jardin-botanique-tropical-de-miami/](http://www.courrierdesameriques.com/fair-child-garden-le-grand-jardin-botanique-tropical-de-miami/)

## VENETIAN POOL



Magnifique piscine vénitienne construite en 1923 : un must see à Miami (avec maillot de bain !).  
[www.courrierdesameriques.com/venetian-pool-de-miami-une-halte-fraicheur-au-coeur-de-la-ville/](http://www.courrierdesameriques.com/venetian-pool-de-miami-une-halte-fraicheur-au-coeur-de-la-ville/)

**JUNGLE ISLAND**  
Un parc d'attractions tropical exubérant et très prisé : pélicans, flamants roses, marabouts... sur le pont entre Miami et Miami Beach. tel : +1 305 258 6453 - 1111 Parrot Jungle Trail, Miami [www.jungleisland.com](http://www.jungleisland.com)

**MONKEY JUNGLE**  
Des singes à perte de vue !  
14805 SW 216th St., Miami  
Tel : (305) 235-1611  
[www.monkeyjungle.com](http://www.monkeyjungle.com)

**MIAMI SEAQUARIUM**  
Avec 12 000 espèces différentes (en particulier les dauphins), le Golden aquadôme (observatoire sous-marin), le Seaquarium est une des attractions les plus populaires de Miami. Seaquarium est sur l'Île de Virginia Key.  
4400 Rickenbacker Causeway  
Key Biscayne - 305- 361-5705  
[www.miamiseaquarium.com](http://www.miamiseaquarium.com)

**CORAL CASTLE MUSEUM**  
Un champ de mégalithes en plein Miami (et un musée) : ça ne s'invente pas ! C'est au sud de la ville, à la frontière de Homestead.  
28655 South Dixie Highway  
Miami, FL 33033 - (305) 248-6345  
[www.coralcastle.com](http://www.coralcastle.com)

## NAGER AVEC LES DAUPHINS



Il s'agit toujours d'une activité très appréciée, notamment par les enfants ! Key Biscayne : 800-667-5524  
[www.dolphinworld.org/florida-locations-to-swim-with-dolphins/miami-location-to-swim-with-dolphins/miami-location-reach-us/](http://www.dolphinworld.org/florida-locations-to-swim-with-dolphins/miami-location-to-swim-with-dolphins/miami-location-reach-us/)



## LES BARS SUR LES TOITS



*La vue sur Miami depuis Juvia.*

Prendre un café ou un cocktail avec vue sur la mer, que rêver de mieux pour se détendre ? Les « rooftop bars » sont nombreux, et voici quatre adresses parmi les meilleures :

**JUVIA**  
Jardin vertical, décor pourpre et blanc, la vue sur Miami est magnifique. Mieux vaut réserver si vous voulez dîner là-bas !  
1111 Lincoln Road, Miami.  
[www.juviamiami.com](http://www.juviamiami.com)

**WET DECK LOUNGE**  
Au 50ème étage de l'hôtel Marriott a une vue tout à fait specta-

culaire. 485 Brickell Ave, Miami  
[www.viceroyhotelsandresorts.com/en/miami](http://www.viceroyhotelsandresorts.com/en/miami)

**LA CÔTE**  
Ce bar est sur le toit du Fontainebleau Hôtel. On peut y manger près de la piscine.  
4441 Collins Avenue, Miami  
[www.fontainebleau.com/web/dining/la\\_cote](http://www.fontainebleau.com/web/dining/la_cote)

**ASTRA**  
Ambiance assez sympa avec vue sur Wynwood.  
2121 NW 2nd Avenue, Miami.  
[www.astramiami.com](http://www.astramiami.com)

## CABINET D'AVOCATS FLORIAN J. DAUNY, PLLC

Droit américain de l'immigration sur tout le territoire américain

**HONNÊTETÉ ET INTÉGRITÉ... DES RÉPONSES SIMPLES ET EFFICACES À VOS QUESTIONS D'IMMIGRATION**

- Visas d'investisseurs E-2
- Visas de transfert L-1
- Visas d'affaires temporaires
- Visas Immigrants (Cartes vertes)
- Regroupements familiaux
- Naturalisations



18851 NE 29th Ave., Ste 700, MIAMI

305.682.7940 | [contact@daunyimmigration.com](mailto:contact@daunyimmigration.com)

[www.DaunyImmigration.com](http://www.DaunyImmigration.com) Skype: florian.dauny.esq

## CABINET JURIDIQUE FRANCOPHONE

**BOYER**  
LAW FIRM, P.L.

Immigration & Visas  
Disputes civiles - Marques de commerce  
Transfert de titres de propriété  
Achat & Vente de commerce  
Testaments & Successions  
Licence d'importation d'alcool

**M<sup>e</sup> Francis M. Boyer**  
Expert certifié en droit international par le Barreau de Floride

[www.avocat-international-floride.com](http://www.avocat-international-floride.com)

Orlando 407.574.2573 Miami 305.921.9665 Jacksonville 904.236.5317 New York 646.859.5885



MUSÉES / MIAMI

VIZCAYA MUSEUM & GARDENS



Magnifique jardins et villa. L'une des plus belles choses à voir à Miami. 3251 South Miami Avenue – Miami, Florida 33129 – Tél : 305-250-9133 [www.courrierdesameriques.com/villa-vizcaya-la-plus-belle-maison-de-miami/](http://www.courrierdesameriques.com/villa-vizcaya-la-plus-belle-maison-de-miami/)

FROST SCIENCE MUSEUM

Tout nouveau tout beau : il a ouvert en mai 2017 sur les quais du centre ville (à côté du musée d'art PAMM). Il est immense et constitue un très bon moment à passer, notamment pour les enfants. [www.frostscience.org](http://www.frostscience.org)

HISTORY MIAMI

Dédié à l'histoire du sud de la Floride et des Caraïbes, ce musée est composé d'une galerie permanente avec de l'art indien, des objets provenant des fouilles sous-marines sur les épaves, d'une galerie destinée aux expositions temporaires et d'un centre de recherche. Y sont présentées de nombreuses expositions sur différents thèmes liés à la Floride. [www.historymiami.org](http://www.historymiami.org) – Center Plaza, 101 West Flager Street – Downtown Miami – 305 375 1492

MIAMI CHILDREN'S MUSEUM

Belles expos, très interactives, pour les enfants. [www.miamichildrensmuseum.org](http://www.miamichildrensmuseum.org) 980, MacArthur Cswy – Miami, FL, 33132 – (305) 373-5437

SPANISH MONASTORY



(PHOTO : JORGE ELIAS - CC BY 2.0)

Les cloîtres du monastère roman Saint Bernard de Ségovie (Espagne), datant de 1141, furent remontés à Miami Downtown par le magnat de la presse William R. Hearst en 1952. 16711 West Dixie Highway, North Miami Beach, 33160 – Tél 305 945 1461 - [www.courrierdesameriques.com/2016/02/23/un-monastere-espagnol-du-xieme-aumilieu-de-la-moderne-miami/](http://www.courrierdesameriques.com/2016/02/23/un-monastere-espagnol-du-xieme-aumilieu-de-la-moderne-miami/)

PARCS

PINECREST GARDENS

Plantes tropicales et palmiers ! 11000 Red Road, Pinecrest 33156

PLAGES

Il n'y a pas de plage dans le centre de Miami. Il faut aller à Miami Beach, Coconut Grove, Coral Gables et Key Biscayne. Au sud de Key Biscayne vous trouverez le beau et naturel **Cape Florida State Park** avec son phare blanc. Au nord de Key Biscayne il y a **Crandon Park** avec ses milliers de palmiers.

Les plages de Virginia Key (au sud de Miami Beach,) sont généralement plus calmes et familiales. Le plus bel endroit c'est **The Cove**. Vous pouvez aussi aller au **Mathe-son Hammock Park**: parc tropical et plage magnifique à Coconut Grove. [www.miamidade.gov/parks/mathe-son-hammock.asp](http://www.miamidade.gov/parks/mathe-son-hammock.asp)

Au nord de Miami : **plage d'Oleta River** : l'endroit est également conseillé si vous voulez visiter la mangrove en canoë ou Kayak : [www.courrierdesameriques.com/2016/07/31/oleta-river-state-park-un-pou-mon-vert-au-coeur-de-miami-dade/](http://www.courrierdesameriques.com/2016/07/31/oleta-river-state-park-un-pou-mon-vert-au-coeur-de-miami-dade/)

**Les barres de sable** : sur l'agglomération de Miami, les bateaux se concentrent l'après-midi et pour des nuits enfiévrées près des barres de sable : aux extrémités nord et sud de Key Biscayne. Pour le nord de Miami il y a une barre de sable très fréquentée dans la baie au niveau de Haulover Beach (entre Bal Harbour et Sunny Isles). Attention la nuit : les bateaux foncent dans tous les sens et il y a parfois des morts.

**Pongée sous-marine** : (matériel, tours, ou bons conseils) : Tarpoon SCUBA Diving Centers 300 Alton Road, Miami Beach. Tel: 305-532-1445 [www.tarpoondivecenter.com](http://www.tarpoondivecenter.com)

# Les Everglades



(CRÉDIT PHOTO : VISIT FLORIDA)

L'EVERGLADES NATIONAL PARK

Il est le plus grand espace sauvage subtropical restant aux États-Unis, d'une beauté assez incomparable. Il comprend plus de 6 000 km<sup>2</sup> d'habitat naturel dont plus de la moitié se trouve sous l'eau. On peut le visiter par le sud ou l'ouest de Miami, aussi bien par la mer que par le côté terre. Il est ouvert toute l'année. La première chose à savoir c'est donc que visiter les Everglades, c'est un peu comme visiter la Belgique : ce n'est pas possible de tout voir en une seule journée, et il faut soit bien préparer son voyage, soit faire un choix. On visite les Everglades aussi bien pour les tours d'airboats, pour ses alligators, pour ses réserves indiennes (seminoles et miccosukees), mais les résidents apprécient aussi l'endroit pour la pêche en eau claire. En tout cas il s'agit d'un endroit merveilleux, gigantesque et toujours sauvage, autrefois uniquement peuplé d'indiens, d'alligators et de panthères, avant que les bandits comme John Ashley n'y arrivent et que Miami finissent par pousser à l'une de ses extrémités.

Nous parlerons juste en dessous des réserves indiennes et des tours en airboat, très appréciés par les touristes. Ce n'est néanmoins pas forcément la meilleure manière de visiter les Everglades. A pieds, en kayak ou à vélo, il est possible de passer des longues et belles journées dans différentes parties du parc naturel. Vous trouverez toutefois beaucoup plus de détail et des centaines de photos sur notre site internet :

[www.courrierdesameriques.com/2014/07/21/les-everglades-marais-airboats-alligators-et-indiens-seminoles/](http://www.courrierdesameriques.com/2014/07/21/les-everglades-marais-airboats-alligators-et-indiens-seminoles/)

Deux grandes routes s'offrent à vous : la Tamiami Road (US41), ou bien la route du sud.

**TAMIAMI ROAD** : L'US 41 est une route qui s'étend entre Miami et Naples et propose plusieurs étapes.

- **Les visites en airboat** (vous en verrez tout le long de la route : nous conseillons celui du village indien Miccosukee).

- **Loop Road. Rien à payer** : il s'agit d'une petite route au milieu des alligators.

- **Les "10 000 Islands"** : pour une visite par la mer du côté de Naples (au départ de Everglades City).

- **Dormir au milieu des marais** chez le photographe Clyde Butcher.

- **Shark Valley** : il s'agit d'une entrée des Everglades gérée par le gouvernement Américain. Vous payez 20\$ pour y entrer,

puis vous devrez soit louer un vélo, soit prendre un billet de tram. Mais le billet d'entrée à 20\$ vous permettra de visiter gratuitement la route du sud (pendant une semaine).

[www.courrierdesameriques.com/2015/12/13/les-everglades-entre-miami-et-naples-tamiami-trail-us41-indiens-et-alligators/](http://www.courrierdesameriques.com/2015/12/13/les-everglades-entre-miami-et-naples-tamiami-trail-us41-indiens-et-alligators/)

**LA ROUTE DU SUD** : Elle va de Homestead à Flamingo. Vous payez 30\$ à l'entrée, et avec ce billet vous pourrez également visiter Shark Valley un autre jour.

Pas d'indiens, pas de panthères, peu d'alligators, MAIS, des paysages à couper le souffle, et de nombreuses autres espèces animales, dont des crocodiles américains (près de la mer). Et la

possibilité de visiter la Florida Bay avec les bateaux touristiques au départ de Flamingo, ou bien d'y louer un kayak. Vous pouvez aussi y passer la nuit dans un boathouse ou bien au camping.

[www.courrierdesameriques.com/2015/12/13/visiter-le-sud-des-everglades-entre-florida-city-et-flamingo/](http://www.courrierdesameriques.com/2015/12/13/visiter-le-sud-des-everglades-entre-florida-city-et-flamingo/)

MAIS AUSSI :

- **Près de Naples** au Florida Panther National Wildlife Refuge vous pouvez essayer de voir des panthères en liberté.

[www.courrierdesameriques.com/2015/11/15/ils-ont-sauve-la-panthere-de-florida/](http://www.courrierdesameriques.com/2015/11/15/ils-ont-sauve-la-panthere-de-florida/)

- **A Jupiter** il y a le très beau Riverbend Park.

- **A Boynton** : Loxahatchee Preserve

## INDIENS, GATORS, AIRBOATS

Avec les Cherokee de Caroline du Nord, les Seminole de Floride sont les seuls indiens à disposer de réserves dans l'Est des USA. Les Seminole en ont 6 en Floride. Celle d'Hollywood est connue pour son fameux Hard Rock Cafe & Casino, chaîne rachetée par les indiens. Evidemment, comme dans toute réserve qui se respecte (pas de taxes), on y trouve ce casino : [www.seminolehardrock.com](http://www.seminolehardrock.com)

INDIENS & AIRBOAT TOURS

Mais les principales attractions indiennes (à part les casinos) sont les airboat tours. Le plus grand est sans conteste le Billie Swamp des Seminoles. C'est un peu le « Disneyland » de l'Indien et du « gator ». Des tas d'attractions y sont cumulées, et il faut la journée pour tout faire.

[www.billieswamp.com](http://www.billieswamp.com)  
30000 Gator Tail Trail, Clewiston, FL 33440 - (863) 983-6101

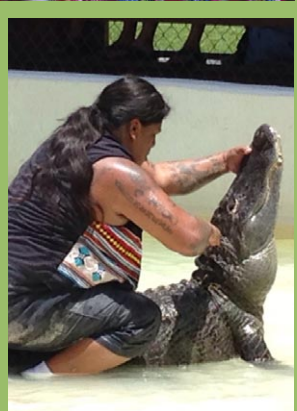
Autre option : vous pouvez faire en 3 heures sur place le tour du **Miccosukee indian village** dans les Everglades (photos). C'est à 30mn de Miami sur l'US41. A Miccosukee vous aurez une visite guidée de l'indien village, puis une démonstration de « domptage » d'alligators, suivis par un départ en airboat jusqu'à un autre village sur une île des Everglades (avec des gators de partout). C'est un peu plus authentique, et avec nettement moins de touristes. Attention, sur la route 41 de nombreux airboat shows sont proposés. Ils offrent des promenades différentes, parfois très belles, mais pas le « package » avec les villages indiens. (Évitez



de toucher les troncs d'arbres qui flottent sur le canal le long d'US41 : ils ont des dents.)

**Miccosukee Indian Village**  
Mile Marker 70 - U.S. Highway 41  
Tamiami Trail, Miami, FL 33194  
[www.miccosukee.com/indian-village](http://www.miccosukee.com/indian-village) - Tél : 305.552.8365

A noter : si l'appellation « seminole » est employée pour tous les Indiens de Floride, les vrais seminole sont plutôt dans la partie nord, car le cœur des Everglades est peuplé de Miccosukee.



Vous pouvez retrouver des centaines de vidéos sur la Floride (et les Amériques) sur notre page : [www.youtube.com/courrierdefloride](http://www.youtube.com/courrierdefloride) ABONNEZ-VOUS... c'est gratuit !

**PHIL GRENIER HANDYMAN**  
**A BROWARD & PALM BEACH**  
Estimation gratuite!  
**SERVICES:**  
• Entretien  
• Peinture  
• Lavage haute pression  
• Réparations en tous genres  
  
**Contactez-moi**  
**561-843-5091**  
[grenier79.pg@gmail.com](mailto:grenier79.pg@gmail.com)

MUSÉES D'ART

INSTITUTE OF CONTEMPORARY ART - ICA

L'Institute of Contemporary Art se trouve au cœur du Design District de Miami : 61 NE 41st Street Miami - [www.icamiami.org](http://www.icamiami.org)

MOCA : MUSEUM OF CONTEMPORARY ART

La plupart des œuvres ont été réalisées par des artistes reconnus au niveau international ; le musée s'intéresse également aux artistes locaux. [www.mocanomi.org](http://www.mocanomi.org)  
Joan Lehman Building  
770 NE 125th Street – North Miami, FL 33161 – Tél : 305 893 6211

LOWE ART MUSEUM

Ce musée regroupe des collections aussi bien américaines qu'africaines, asiatiques et européennes. L'exposition permanente présente des artistes de la renaissance italienne, des antiquités grecques et romaines. C'est sûrement le musée d'art le plus complet de Miami. [www.lowemuseum.org](http://www.lowemuseum.org)  
University of Miami  
1301 Stanford Drive – Coral Gables

Notre article : [www.courrierdesameriques.com/2017/01/15/lowe-art-museum-de-miami-grand-musee-dart-florida/](http://www.courrierdesameriques.com/2017/01/15/lowe-art-museum-de-miami-grand-musee-dart-florida/)

PAMM : PÉREZ ART MUSEUM



Musée d'art contemporain : 1103 Biscayne Blvd, Miami, FL 33130  
Tél : - (305) 375-3000  
[www.courrierdesameriques.com/2016/03/19/pamm-le-celebre-perez-art-museum-de-miami-art-contemporain/](http://www.courrierdesameriques.com/2016/03/19/pamm-le-celebre-perez-art-museum-de-miami-art-contemporain/)

THE FROST ART MUSEUM

Le FROST présente des œuvres d'artistes d'Amérique latine, des Caraïbes et d'Amérique du 20ème siècle. [www.fiu.edu/museum](http://www.fiu.edu/museum)  
Florida International University  
University Park, PC 110 – Miami, FL

THE BASS MUSEUM

Musée d'art contemporain de Miami Beach : 2100 Collins Avenue à Miami Beach. [www.thebass.org](http://www.thebass.org)

JEUX

MIAMI JAI ALAI

Pelote basque, casino  
3500 NW 37th Ave, Miami, FL 33142 - Tél : (305) 633-6400  
[www.casinomiamijai.com](http://www.casinomiamijai.com)

MAGIC CITY CASINO

Pelote basque, casino.  
450 NW 37th Ave, Miami, FL 33125  
(305) 649-3000  
[www.magiccitycasino.com](http://www.magiccitycasino.com)

CALDER CASINO

Courses de chevaux, casino.  
21001 Northwest 27th Avenue, Miami Gardens, FL 33056  
(305) 625-1311  
[www.caldercasino.com](http://www.caldercasino.com)

MICCOSUKEE CASINO

Casino indien.  
500 SW 177th Ave, Miami, FL 33194  
Tél : (305) 222-4600  
[www.miccosukee.com](http://www.miccosukee.com)

## M<sup>me</sup> VALERIE Y. DUANE-DRAY AVOCCATE FRANCOPHONE

Droit des planifications successorales,  
incapacités / inaptitudes,  
règlement de succession et droit de la famille.

Nous sommes là pour vous aider avec  
professionnalisme, intégrité et compassion.

(305) 704-7098 (Miami)

(954) 527-8540 (Fort Lauderdale)

[info@theintlfirm.com](mailto:info@theintlfirm.com)

[www.theintlfirm.com](http://www.theintlfirm.com)

The International  
Family Law Firm



# LES KEYS



DRY TORTUGAS  
(CRÉDIT PHOTO : VISIT FLORIDA)

Les Keys sont, de l'avis de beaucoup (et du notre aussi), la plus belle partie de la Floride. Ce chapelet de 1700 îles s'étend entre Miami et Key West sur 160 kilomètres qu'on peut parcourir depuis 1910 par la fameuse Overseas Highway, une partie de l'auto-route U.S Highway 1, qui survole l'eau d'île en île depuis 1910. Après Key West, on peut encore gagner le parc naturel et les îles de Dry Tortugas, 110 km plus loin, mais en bateau ou hydravion.

Les Keys ne sont pas des îles volcaniques, mais seulement des parcelles d'un plateau sous-marin sablonneux très peu profond. Elles se sont formées à l'emplacement d'un ancien récif de corail. Key West se trouve à 145 km seulement de Cuba.

Avant la construction de l'auto-route, les Keys étaient le repère de pirates et aventuriers en tous genres. Elles sont désormais toutes dévouées au tourisme, à la navigation de plaisance, la pêche ou la plongée sous-marine.

Jouissant d'un climat tropical, il y fait beau toute l'année, mais il faut se méfier de la saison des ouragans. On peut y louer toutes sortes de bateaux sur toutes les îles, ou simplement participer à des excursions collectives, également pour la pêche, ce qui revient à des sommes



LE "JUMPING BRIDGE" SUR SUGARLOAF KEY

modiques, environ 25\$ la demi-journée de pêche. Les habitants permanents des îles sont environ 80 000, dont 32% sur l'île de Key West. L'aéroport international est à Key West également. On peut gagner également les Keys en ferry, au dé-

part de Miami ou Fort Myers.

En bateau, en 7 jours, vous pouvez aller de Miami à Plumkin, puis à Key Largo, puis Windley Key, Duck Key, Boot Key, Bahia Honda, et enfin Key West. Si vous n'y êtes jamais allé, ne commettez pas l'erreur d'y passer une seule journée : il faut 4h30 pour aller à Key West en voiture. Guide en anglais :

[www.florida-keys.fl.us](http://www.florida-keys.fl.us)

Tourisme : [www.fla-keys.com/](http://www.fla-keys.com/)

Les deux îles principales sont Key West et Key Largo. Parmi les nombreuses îles, publiques, privées, protégées, avec des complexes hôteliers... voici, du nord vers le sud, les principales îles que vous pouvez visiter :

## KEY LARGO

Elle est la deuxième des plus réputées des Keys, après Key West.

Célèbre par un film du même nom, avec Humphrey Bogart et Lauren Bacall, Key Largo est l'un des principaux accès à la barrière de corail et à ses poissons multicolores. On peut la faire en plongée, avec tuba, ou en bateau à fond de verre. La

partie principale de la barrière de corail est à quelques kilomètres de l'île. On peut partir en bateau de groupe et plonger une fois sur place. Le navire de guerre USS Spiegel Grove a intentionnellement été coulé à Key Largo afin de devenir un récif artificiel qui se visite. A Key Largo Dry Rocks on peut voir une statue sous marine du Christ des Profondeurs ! Il est également possible d'y faire du kayak dans une mangrove emplies d'oiseaux exotiques. Se renseigner auprès du John Pennekamp Coral Reef State Park, Réservations pour les bateaux : (305) 451-6300. Les infos



MILE MARKER 88 / ISLAMORADA

générales : (305) 451-1202. Le Camping : (800) 326-3521.

On trouve à Key Largo des restaurants de toutes sortes (The Fish House à la marina del Mar, par exemple), des bateaux-casinos... et on peut aller boire un verre au Hog Heaven ou au fameux Caribbean Club (pour les fans de la série Bloodline). Il est également possible



CHRIST DES PROFONDEURS  
JOHN PENNEKAMP  
CORAL REEF STATE PARK  
(CRÉDIT PHOTO : VISIT FLORIDA)



SEVEN MILE BRIDGE

d'y louer des Harley pour visiter les Keys à moto. Les plaisanciers feront une étape à Molasses Reef, très beau récif de corail. Le port de Windley Key dispose d'une ambiance caribéenne très très festive.

## ISLAMORADA

Composée de 6 îles, elle est une petite Key plus tranquille que Largo et West. Prisée par les familles et par les fans de pêche (un

concours international très réputé s'y déroule). Islamorada a un lagon naturel dans lequel on peut approcher des dauphins qui y sont élevés. Dans son réputé Théâtre de la Mer on peut également voir évoluer alligators, tortues ou raies géantes. Islamorada est une des destinations favorites des américains en voyage de noce. L'île dispose également d'un centre d'art. Elle est un peu moins chère que Key West et Key Largo.

[www.fla-keys.fr/islamorada](http://www.fla-keys.fr/islamorada)

## MARATHON

Le « cœur des clefs » dispose

d'une belle plage, Sombrero Beach, et d'une barrière de corail extrêmement réputée, également appelée Sombrero, à quelques kilomètres en mer. La plupart des activités aquatiques de Marathon sont au Boot Key Harbor, au centre de l'île, d'où l'on peut voir de beaux couchers de soleils.

A Marathon's Crane Point, les visiteurs peuvent voir un très beau parc/nature-center (tropical bien sûr) avec un musée d'histoire naturelle, et une maison datant du début XXe siècle, typique des Keys. [www.cranepoint.net](http://www.cranepoint.net)

Restaurants et tous services sur Marathon.

## BAHIA HONDA

Une petite Key disposant d'une magnifique baie et de merveilleuses plages de sable blanc réputées les plus belles d'Amérique ! On peut y voir également de nombreux animaux sauvages dans le Bahia Honda State Park.



MORADA BAY / ISLAMORADA

**bon plan du Courrier :** depuis Sugarloaf, Captain Andrea vous emmène sur son bateau faire du kayak dans des paysages grandioses (Barracuda Keys...) à 20mn au nord : [www.keyskayaking.com](http://www.keyskayaking.com)

Toujours sur Sugarloaf, essayez de trouver le "Jumping Bridge" un pont duquel tout le monde saute dans la mer dans un cadre magnifique.

Les inhabitées Saddlebunch Keys sont faites de lagons et de mangroves fantastiques. Spécialement au coucher du soleil.

Juste avant Key West se trouve Geiger Key. Louez un kayak à la marina : c'est aussi à couper le souffle ! [www.geigerkeymarina.com](http://www.geigerkeymarina.com)

## DRY TORTUGAS

Les 7 îles isolées composant la réserve naturelle de Dry Tortuga, avec leurs eaux turquoise et de beaux récifs pour faire de la plongée ou tuba, sont à 110 km de Key West. La faune et la flore sous-marines y sont très riches. Vous y visiterez également la très belle ruine du Fort Jefferson (voir la grande photo en haut de cette page) datant de 1846 et ayant servi de prison pendant la guerre



KAYAK A GEIGER KEY

de sécession (abandonné par l'armée en 1874). On peut les atteindre en bateau ou en hydravion pour y passer une journée fantastique au milieu de nulle part. Un ferry part chaque matin de Key West. Camping possible.

– Dry tortugas wildlife reservation : [www.nps.gov/dрто](http://www.nps.gov/dрто)

– Fort : [www.fortjefferson.com](http://www.fortjefferson.com)

– Le Ferry : (305) 294-7009 – Key

West Seaport, 240 Margaret Street

– Pour y aller en hydravion :

[www.seaplanesofkeywest.com](http://www.seaplanesofkeywest.com)



BAHIA HONDA STATE PARK

## BISCAYNE NATIONAL PARK

Il s'agit des îles les plus au nord, soit à quelques kilomètres seulement de Miami. Elles se gagnent par bateau au départ de Homestead. La couleur de la mer n'a rien à voir avec celle des Keys, mais c'est tout de même un très bel ensemble, avec les îles de Boca Chita (celle avec le phare), Elliott Key ou Adams Key, avec possibilités d'activités nautiques (mais aussi des fêtes sur les bateaux !). [www.nps.gov/bisc/index.htm](http://www.nps.gov/bisc/index.htm)



Nous sommes spécialistes de **Miami & Miami Beach**



Vous êtes investisseur, nous vous proposons maisons, appartements, immeubles et nous



en gérons les locations \*court terme\*, ou \*long terme\* pour votre compte.

Vous cherchez un hôtel à acheter, nous avons ce qu'il vous faut.

Vous recherchez une location, un achat, résidence principale ou secondaire: vous allez rêver!

ROGER PARDO  
Licensed Real Estate Broker • 90 Alton Rd. #CU4, Miami Beach



[realtygroupofmiami.com](http://realtygroupofmiami.com)  
[roger@realtygroupofmiami.com](mailto:roger@realtygroupofmiami.com)



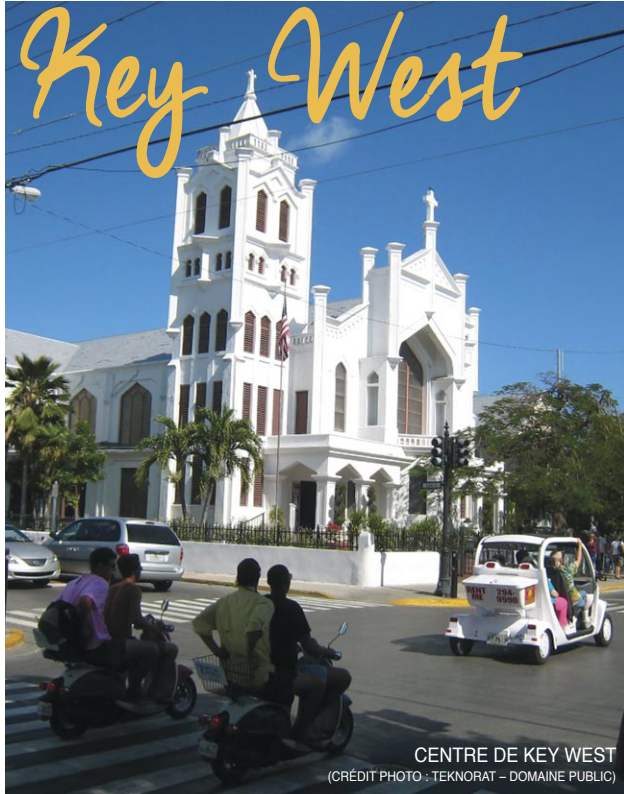
**Roger Pardo**  
**+1 (786) 200-4509**

Vous avez un bien immobilier, un terrain ou un business à vendre: **confiez le nous.**



ATTRACTIONS

**NAGER AVEC LES DAUPHINS**  
Plusieurs endroits dans les Keys : [www.dolphinworld.org/florida-locations-to-swim-with-dolphins/florida-keys-dolphin-programs/](http://www.dolphinworld.org/florida-locations-to-swim-with-dolphins/florida-keys-dolphin-programs/)  
**THEATRE DE LA MER**  
Show aquatique à Islamorada. 84721 Overseas Hwy (Mile Marker 84.5) Islamorada, FL 33036 Tél : 305.664.2431 [www.theaterofthesea.com](http://www.theaterofthesea.com)  
**PLONGÉE À KEY LARGO**  
[www.snorkelingisfun.com](http://www.snorkelingisfun.com)  
**Key West :**  
**K.W BUTTERFLY & NATURE**  
1316 Duval Street - Key West, FL 33040 - Tél : (305) 296-2988 [www.keywestbutterfly.com](http://www.keywestbutterfly.com)  
**AQUARIUM DE KEY WEST**  
1 Whitehead St, Key West, FL 33040 - Tél : 888-544-5927 [www.keywestaquarium.com](http://www.keywestaquarium.com)  
**ERNEST HEMINGWAY HOME**  
Le prix nobel de littérature vécut et travailla pendant 10 ans dans cette maison aujourd'hui transformée en musée dédié à l'écrivain et à son oeuvre. Adresse : 907 Whitehead St, Key West. Tél : 305 294 1575 [www.hemingwayhome.com](http://www.hemingwayhome.com)  
**AUDUBON HOUSE**  
Tout sur les oiseaux tropicaux, dont de belles collections de gravures. Jardins tropicaux. 205 Whitehead St, Key West, Îles Keys, Floride - Téléphone : 305 294 2116 - [www.audubonhouse.com](http://www.audubonhouse.com)  
**LE CIMETIÈRE WEST CITY** est à visiter, avec ses tombes surélevées aux influences hispaniques, africaines et américaines. Certaines tombes portent des mentions originales, comme par exemple « Je te l'avais bien dit que j'étais malade ! » - Adresse : 701 Passover Lane, Margaret and Angela Streets, Key West - Téléphone : 305 292 6718  
**BATEAUX VISION SOUS-MARINE**  
251 Margaret Street, Key West 33040 Tél.: 305-293-0099 - [www.discoveryunderseatur.com](http://www.discoveryunderseatur.com)  
**MUSÉE PIRATE** : 524 Front St, Key West 33040 - Tél.: 305-292-1113 - [www.piratesoul.com](http://www.piratesoul.com)  
**WILDLIFE RESCUE OF THE KEYS**  
(Atlantic Boulevard et White Streets) : on peut y voir gratuitement les animaux sauvages de toutes sortes qui y sont soignés.  
**VOIR LES DAUPHINS EN MER**  
[www.wilddolphinadventures.com](http://www.wilddolphinadventures.com)



CENTRE DE KEY WEST (CRÉDIT PHOTO : TEKNORAT - DOMAINE PUBLIC)

La plus grande et la plus connue des Keys. La plus fêtarde aussi ! Key West est un concentré de folies et de plaisirs balnéaires. Un peu décalée, avec son style caribéen d'un autre siècle et ses bars branchés. On s'y promène entre les maisons tropicales, coloniales, victoriennes du quartier historique (Pelican Path). On peut faire les boutiques à **Duval Street**, rue centrale très 1950/60 ; visiter les jardins tropicaux (tel le Nancy Forrester's Secret Garden). Et bien évidemment préparer une petite expédition à la barrière de corail.

Key West a également longtemps été une ville très « gay », même si c'est moins le cas maintenant. Les deux habitants les plus connus de l'île s'appelaient Tennessee Williams, et **Ernest Hemingway**, dont on peut visiter la maison (c'est in-

contournable).

Le point le plus au sud des USA est symbolisé par une borne sur Whitehead Street où tout le monde se prend en photo : le "Mile Marker Zero". L'attraction la plus célèbre, et quotidienne de Key West est le coucher du soleil à **Mallory**

**Square Dock**. Toute la ville est là, et pas seulement pour le soleil : la rue est en fête chaque soir, avec de multiples animations et les excentricités locales (ventes de bisous pour 1\$...). Au Westin Pier un Français (Dominique CatMan Lefort) offre gratuitement le soir d'incroyables spectacles de chats acrobatiques.

Il y a aussi des fêtes exhubérantes : concours de lâchers de tartes au citron vert depuis le phare (juillet); "Fantasy Fest" en octobre (où la nudité semble tolérée), drag-queen qui descend du ciel dans un escarpin géant le 31 décembre à minuit...

On peut se déplacer à pied ou bicyclette à Key West, mais aussi en Trolley ou petit train. ([www.conchtourtrain.com](http://www.conchtourtrain.com))

Smathers Beach (South Roosevelt Boulevard) est la **plage** la plus importante. Une autre belle et agréable est dans le Fort Zachary Taylor State Park. Ce fort a joué un rôle important dans la Guerre de Sécession et la Guerre contre l'Espagne (qui possédait la Floride).

L'attraction N°1 c'est l'**excursion en mer** : en bateau, en jet ski, kayak, plongée etc.. Vous verrez absolument partout des panneaux "Fury Water" qui pro-

posent des excursions, et elles sont bien, notamment les combos snorkelling+kayak (il y a aussi d'autres compagnies plus petites). C'est de Key West que partent les hydravions et ferry boats pour Dry Tortugas.

[www.floridastateparks.org/forttaylor](http://www.floridastateparks.org/forttaylor)

[www.keywestcity.com](http://www.keywestcity.com)

[www.floridakeys.noaa.gov](http://www.floridakeys.noaa.gov)  
[www.keyskayakfishing.com](http://www.keyskayakfishing.com)

Voir dans les colonnes pour les attractions, mais vous pouvez déjà voir, rien que :

**SUR DUVAL STREET**

- **Custom House Museum** : 281 Front Street, Key West 33040 - Tél.: 305-295-6616 [www.kwahs.com](http://www.kwahs.com)

- Fameux magasin de poulets : 1229 Duval St., Key West 33040 - Tél.: 305-294-0070 [www.thechickenstore.com](http://www.thechickenstore.com)

- **Musée San Carlos Institute** - Casa Cuba : 516 Duval Street, Key West 33040 - Tél.: 305 294 3887

- **Duval Street Wreckers' Museum** - 322 Duval Street, Key West 33040 Tél.: 305 294 9502

- **La plus vieille maison de Key West** (fait aussi musée) 322 Duval Street, Key West 33040 Tél.: 305-294-1589 [www.oirf.org/museums/oldesthouse.htm](http://www.oirf.org/museums/oldesthouse.htm)

ATTRACTIONS

**FORÊT TROPICALE ET JARDINS BOTANIKES**  
5210 College Road, Key West 33040 - Tél.: 305 296 1504 - [www.keywestbotanicalgarden.org/](http://www.keywestbotanicalgarden.org/)  
**Eco Tours : Musée et réserve naturelle** : Truman Waterfront, Key West 33040 Tél.: 305-292-0311 - [www.fla-keys.com/keywest/ecodiscovery/](http://www.fla-keys.com/keywest/ecodiscovery/)

La « Petite Maison Blanche » du président Harry Truman : 111 Front St, Key West 33040 [www.trumanlittlewhitehouse.com](http://www.trumanlittlewhitehouse.com)  
**Musée d'histoire naturelle des Keys** : Mile Marker 50, Key West [www.keyshistory.org](http://www.keyshistory.org)

**ORIGINAL GHOST TOURS**  
Les fantômes (et ceux des pirates en premier lieu) sont des habitants à part entière de Key West. Mais il faut un bon guide pour aller à leur rencontre ! 423 fleming street - angle de duval & fleming - [www.hauntedtours.com](http://www.hauntedtours.com)

**ROBERT THE DOLL**  
La célèbre poupée maléfique est la superstar du musée du Fort East Martello (les Ghost tours s'y arrêtent la nuit). Surtout n'appellez pas la poupée "Bobby" ou autres failliarités, sinon ça pourrait très très mal se terminer pour vous.



DUVAL STREET À KEY WEST



SUNSET KEY / KEY WEST

**MULTISTAR**  
Une entreprise Multi Services

Le spécialiste des RV au sud de la Floride

**VOTRE RÉSIDENCE EST ENTRE BONNES MAINS**

ENTRETIEN MÉNAGER (Grand ménage | Fenêtres | Entre-locations)  
LAVAGE PRESSION | PEINTURE  
OUVERTURE/FERMETURE DE RÉSIDENCES | APPELS DE SERVICE  
PORTE-FOLIO DE SOUS-TRAITANTS  
(Plomberie | Électricité | Climatisation | Rénovation)

**MULTISTAR ENTERPRISE**  
754.244.6168 | Sales@Multistar.biz

**CATHERINE EDELSON**  
MA, CH, CDS  
Stress overdose ?  
Calmez votre système avec l'hypnose !

L'hypnose, c'est facile, ça marche et ça fait du bien

Premier contact gratuit par téléphone suivi de sessions sur zoom ou sur place

**954-745-0735**  
C@THEHYPNOSISFIX.COM THEHYPNOSISFIX.COM

**ONALI**  
PURE

100% ORGANIC PRODUCT  
ECO FRIENDLY

Fait à la main en Floride!

**ORGANIQUE & VEGAN**

BARRES DE SHAMPOINGS & APRÈS-SHAMPOINGS, MASQUES ET HUILES POUR DES CHEVEUX VIBRANTS & SAINS NATURELLEMENT !

[WWW.ONALIPURE.COM](http://WWW.ONALIPURE.COM)

GESTION DE PATRIMOINE AUX ETATS-UNIS

Ensemble, Capitalisons votre Réussite et  
Construisons votre Patrimoine aux États-Unis.



**USAFRANCE**  
FINANCIALS

NEW YORK SAN FRANCISCO MIAMI PHILADELPHIA LOS ANGELES SAN DIEGO  
HOUSTON DETROIT CHICAGO BOSTON WASHINGTON D.C. SEATTLE ATLANTA



## OFFICES DE TOURISME :

www.visitspacecoast.com  
www.daytonabeach.com  
www.visitcocoabeach.com

## ATTRACTIONS

## DAYTONA SPEEDWAY

Les amateurs de vitesse en voiture apprécieront le circuit de Daytona, le plus célèbre des USA, où ils pourront tester leur savoir-faire : [www.daytonainternationalsspeedway.com](http://www.daytonainternationalsspeedway.com) et [www.daytonausa.com](http://www.daytonausa.com)

## NAGER AVEC LES DAUPHINS

A Daytona et à St Augustine : [www.dolphinworld.org/florida-locations-to-swim-with-dolphins/st-augustine-area-dolphin-programs/](http://www.dolphinworld.org/florida-locations-to-swim-with-dolphins/st-augustine-area-dolphin-programs/)



## CAPE CANAVERAL

L'US Air Force avait en premier installé en 1950 son Air Force Station - destinée au lancement de fusées et de missiles - à Cape Canaveral. La NASA utilisait ces installations, avant de créer juste à côté sa propre structure sur Merritt Island. Le cap comprend une quarantaine de sites de lancement, tous près de la mer (pour des raisons évidentes de récupération des lanceurs), mais seuls 4 sites sont actuellement utilisés, les autres étant plus ou moins abandonnés. En retrait, on trouve une piste d'atterrissage pour les avions et navettes spatiales, les installations et le site d'assemblage de la NASA ; cet énorme cube qu'on peut voir sur à peu près toutes les photos du cap. D'innombrables rails permettent d'emmener les engins assemblés à cet endroit vers les pas de tirs. Une part importante et vibrante de l'histoire de l'humanité s'est donc écrite ici à Canaveral.

## AUX ALENTOURS



Près de Cap Canaveral, vous êtes proche d'Orlando et de tous les autres sites d'attractions. Néanmoins vous pouvez aller vous détendre aussi dans le village de **Cocoa Beach**, qui fait moins « industrie à tourisme » qu'Orlando. L'obsession locale c'est le surf (même si ce ne sont pas les vagues du Pacifique). [www.cocoabeach.com](http://www.cocoabeach.com)

Si vous aimez la nature, le Cape Canaveral et Merritt Island sont des paradis sur terre (certes avec une petite partie de la côte trouée par les sites de lancement de fusées). Mais ça vaut quand même vraiment le détour. [www.fws.gov/MerrittIsland/](http://www.fws.gov/MerrittIsland/)

**Canaveral National Seashore** est sur une île-barrière, sanctuaire pour les animaux sauvages, y compris les tortues de mer qui font leurs nids sur ses rives. Comme les Indiens et les premiers colons, vous pouvez aussi trouver la tranquillité à Canaveral, nager dans l'océan avec les poissons du lagon ou vous promener dans ses bois de cette vaste étendue sauvage. [www.nbbd.com/godo/cns](http://www.nbbd.com/godo/cns)

## KENNEDY SPACE CENTER



Il faut prévoir une journée entière de visite de cet endroit ouvert expressément pour les visiteurs (touristes). Le Space Center est lui aussi construit dans les magnifiques paysages de Merritt Island, à quelques kilomètres des autres installations. Il est le cœur des visites du site, passage obligé et lieu de parking (payant) pour votre voiture. On peut y visiter le « jardin des fusées », y regarder des films en 3D sur l'aventure spatiale, voir un musée sur l'histoire de cette conquête, divers attractions prisées par les enfants etc. La partie du Space Center consacrée à la navette spatiale Atlantis est la plus impressionnante. Elle rappelle l'aventure

extraordinaire des navettes, avant de vous mettre face à face avec l'impressionnante Atlantis. Puis vous pourrez faire un voyage en simulateur avec décollage vertical, comme dans la vraie Atlantis.

Des bus vous emmèneront depuis le Space Center vers deux autres endroits : le « Astronaut Hall of Fame » d'une part (il faut compter une heure de trajet et de visite en tout), et d'autre part une visite guidée en bus du (vrai) site de la NASA (il faut compter 1h30 à 2h), comprenant une partie à pieds (incontournable) sur un site où il y a pas mal de choses à voir. **Pour toute autre info : +1 866 737 5235**

[www.kennedyspacecenter.com](http://www.kennedyspacecenter.com)

## Assister à un lancement de fusée

Si le tir se déroule le soir ou durant la nuit, nous vous conseillons alors d'y assister depuis les quais, au nord du Jetty Park de la ville de Cape Canaveral. Attention, il ne sert à rien de payer l'entrée du Jetty Park (15\$) : on voit exactement la même chose depuis la petite butte à côté du quai, au nord du parc.

Si le tir se déroule durant la journée, vous pouvez bien évidemment le voir du même endroit. Mais s'il se passe durant votre visite du Kennedy Space Center, vous devrez deux ou trois heures à l'avance prendre la navette qui emmène visiter les installations de la NASA. Un seul endroit se visite à pieds durant ce tour, et les tribunes pour assister au décollage sont juste à côté. Mais, nous vous conseillons d'y aller bien en avance. Deux heures minimum si vous ne voulez pas être coin-

cés par la foule. Vous descendez du bus obligatoirement au hangar (qui se visite), et une fois le lancement passé, vous remontez dans le bus en direction du Space Center et de votre parking auto.

**ATTENTION :** les lancements de fusées sont un "+" incontournable de la visite, mais ils sont TRES SOUVENT annulés ou reportés. Il ne faut donc pas trop compter dessus. La plupart des touristes européens visitant la Floride durant l'été, il faut aussi savoir qu'ici c'est la saison des pluies. De nombreux lancements de fusées sont programmés, mais quand le ciel est zébré d'éclairs... les fusées ne décollent évidemment pas. Vous pouvez néanmoins tenter votre chance, car à moins d'aller à Kourou (Guyanne) ou à Baïkonour (Kazakhstan) ou en Chine et au Japon, vous devriez tout de même profiter de votre présence

au Cap Canaveral pour essayer d'en voir partir une.

Dernier détail, pour ceux qui ne le sauraient pas, les navettes spatiales ne sont plus envoyées dans l'espace, mais seulement d'autres fusées généralement plus petites.

## LISTE DES LANCEMENTS DE FUSÉES :

[www.kennedyspacecenter.com/events.aspx](http://www.kennedyspacecenter.com/events.aspx)



**Coldsnap USA** EXPERTS EN CLIMATISATION  
CLIMATISATION EXPERTS  
BROWARD | PALM BEACH | MIAMI

**SPÉCIALISTES DE LA CLIMATISATION**  
INSTALLATION ET SERVICE D'URGENCE

RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL  
MAINTENANCE ET NETTOYAGE  
NETTOYAGE ROBOTIQUE

Sébastien Paradis

CONTACTEZ-NOUS  
**561-352-6512**  
[info@coldsnapusa.com](mailto:info@coldsnapusa.com)  
[www.coldsnapusa.com](http://www.coldsnapusa.com)

École homologuée par le Ministère de l'Éducation Nationale & l'AIS de la Floride  
DE LA TOUTE PETITE SECTION DE MATERNELLE (2 ANS) À LA 4<sup>ÈME</sup>

**ÉCOLE avec apprentissage bilingue**

français & anglais  
Enseignement artistique  
Enseignement sportif  
Aide financière  
Bourses scolaires acceptées

**Lycée Franco-Américain International School**  
8900 Stirling Rd, COOPER CITY  
954.237.0356 | [www.Lyceefrancoam.org](http://www.Lyceefrancoam.org)

**DNX CONSULTING**  
FRANCHISES FOR U.S. VISA

**L'EXPERT DES FRANCHISES US**  
VISA E2 & GREEN CARD  
INVESTISSEMENT PASSIF

COMMERCE, SERVICES, IMMOBILIER OU AUTRES SECTEURS  
OPTIMISEZ VOTRE REUSSITE AVEC UNE FRANCHISE  
DEMANDEZ UNE EVALUATION GRATUITE DE VOTRE PROJET:

Stephane Deneux  
**+1 305 927 5973**  
[contact@dnxconsulting.com](mailto:contact@dnxconsulting.com)  
[www.dnxconsulting.com](http://www.dnxconsulting.com)

Entrepreneur TOP FRANCHISE SUPPLIER 2022  
Entrepreneur TOP FRANCHISE SUPPLIER 2021  
Entrepreneur TOP FRANCHISE SUPPLIER 2020  
Entrepreneur TOP FRANCHISE SUPPLIER 2019  
Entrepreneur TOP FRANCHISE SUPPLIER 2018  
Entrepreneur TOP FRANCHISE SUPPLIER 2017  
Entrepreneur TOP FRANCHISE SUPPLIER 2016  
Entrepreneur TOP FRANCHISE SUPPLIER 2015  
Entrepreneur TOP FRANCHISE SUPPLIER 2014  
Entrepreneur TOP FRANCHISE SUPPLIER 2013  
Entrepreneur TOP FRANCHISE SUPPLIER 2012  
Entrepreneur TOP FRANCHISE SUPPLIER 2011  
Entrepreneur TOP FRANCHISE SUPPLIER 2010  
Entrepreneur TOP FRANCHISE SUPPLIER 2009  
Entrepreneur TOP FRANCHISE SUPPLIER 2008  
Entrepreneur TOP FRANCHISE SUPPLIER 2007  
Entrepreneur TOP FRANCHISE SUPPLIER 2006  
Entrepreneur TOP FRANCHISE SUPPLIER 2005  
Entrepreneur TOP FRANCHISE SUPPLIER 2004  
Entrepreneur TOP FRANCHISE SUPPLIER 2003  
Entrepreneur TOP FRANCHISE SUPPLIER 2002  
Entrepreneur TOP FRANCHISE SUPPLIER 2001  
Entrepreneur TOP FRANCHISE SUPPLIER 2000

**Maisons de vacances. Location & Gestion.**  
ORLANDO, FLORIDE

A deux pas des parcs!

YANN GUYONIC

**+1 (407) 218-7613** [horizonvacationhomes.com](http://horizonvacationhomes.com)



**+ DE NATURE**

A Orlando il n'y a pas que Disney ! Nous vous conseillons la croisière en bateau à roue sur la St Johns River (au départ de Sanford) d'aller nager dans la source Blue Spring, ou d'aller faire du kayak sur la Wekiva River : c'est de notre point de vue encore mieux que les parcs d'attractions (en tout cas si vous aimez la nature) !

**BONNES ADRESSES :**

www.fr.orlandoairports.net  
www.visitorlando.com  
www.cirquedusoleil.com/fr/shows/lanouba/default.aspx

**ASSOCIATIONS****ALLIANCE FRANÇAISE**

1516 E. Colonial Dr., Ste. 120  
ORLANDO, FL 32803  
(407) 895-1300  
President: Bernard Lodde  
www.aforlando.org  
contactafo@gmail.com

**FABCO**

French American Business Council of Orlando. Pdt: Isabelle Tran  
www.fabco.us

**UNION DES FRANÇAIS DE L'ÉTRANGER**

- Isabelle Chauffeton. 407 929. 5381. Ufeorlando.org@gmail.com  
- Olivier Monard est responsable pour la Space Coast. 321 831 9526.  
facebook.com/groups/UFEOrlando

**SAMEDIS FRANCAIS**

Cours le samedi pour enfants :

**MUSÉES****MUSÉE D'ART D'ORLANDO**

2416 N Mills Ave, Orlando, FL 32803  
Tel : 407.896.4231 - www.omart.org

**CORNELL FINE ARTS MUSEUM**

407.646.2526 • info@rollins.edu  
1000 Holt Ave., Winter Park, FL 32789 - www.rollins.edu/cornell-fine-arts-museum/visit/index.html

**MORSE MUSEUM ART AMÉRICAIN**

445 North Park Avenue  
Winter Park, FL 32789  
Tél : (407) 645-5311  
www.morsemuseum.org

**ATTRACTIONS****FANTASY OF FLIGHT**

1400 Broadway Blvd. SE - Polk City, FL 33868  
Tél : +1 863 984 3500  
www.fantasyofflight.com

**MEDIAVAL TIME**

4510 W Vine St - Kissimmee, FL 34746  
Tél. : +1 866 543 9637  
www.medievaltimes.com

**PIRATE'S DINNER ADVENTURE**

6400 Carrier Dr - Orlando, FL 32819  
Tél. : +1 407 206 5100  
www.piratesdinneradventure.com/orlando/

**CAPONE'S DINNER AND SHOW**

4740 West Highway 192 - Kissimmee FL 34746  
Tél. : +1 407 397 2378  
www.alcapones.com

**CENTRAL FLORIDA ZOO AND BOTANICAL GARDENS**

3755 NW Hwy 17-92  
Sanford, FL  
Tél : +1 407 323 4450  
www.centralfloridazoo.org/admissionhours

**AIR BOAT DANS LES MARAIS**

Les attractions touristiques sont vraiment partout dans la région d'Orlando. Les lacs et marécages aussi. A la jonction des deux :

**THE BLACK HAMMOCK**

Ce n'est pas le plus proche des parcs d'attractions, mais c'est tenu par un Français et c'est très bien !  
www.theblackhammock.com

**BOGGY CREEK AIRBOAT RIDES**

2001 E. Southport Rd.  
Kissimmee, FL 34746  
Tél : +1 407 344 9550  
www.bcairboats.com

**GATORLAND**

14501 S. Orange Blossom Trail  
Orlando, FL 32837  
Tél. : +1 407 855 5496  
www.gatorland.com

**ORLANDO ET SES PARCS**

(CREDIT PHOTO - DISNEYWORLD)

Située au coeur de la Floride à 380 kms au nord de Miami, Orlando est sans aucun doute la capitale mondiale des parcs d'attractions car la région concentre une multitude de parcs en tous genres. Les plus célèbres et les plus fréquentés sont évidemment les parcs « Disney » et « Universal », mais il en existe bien d'autres, moins connus, plus petits, mais tout aussi intéressants à découvrir.

Ce sont les parcs à thèmes et de loisirs qui ont fait la réputation internationale d'Orlando et ont permis à l'ancienne cité des agrumes de devenir ces 25 dernières années l'épicentre de l'industrie du spectacle et du divertissement. Aujourd'hui l'agglomération d'Orlando compte plus de 2 millions d'habitants, reçoit chaque année plus de 50 millions de touristes et son infrastructure hôtelière est la 2e plus grande des USA ! La plupart des parcs d'attractions sont situés dans un même périmètre, le long de la route 4, ce qui est très pratique si l'on veut en visiter plusieurs !

**DISNEY WORLD**

« Disney World » est un complexe qui comprend quatre parcs à thèmes, deux parcs aquatiques, une vingtaine d'hôtels, des centaines de commerces, des restaurants et des services associés (dans les zones piétonnes « Disney Spring » et « Disney's Boardwalk », d'où le nom complet de « Walt Disney World Resort ».

« Disney » propose dans chaque parc des univers très différents avec des attractions et des spectacles très variés où petits et grands peuvent facilement y trouver leur bonheur. Il suffit juste de décider quelles at-

tractions et quels spectacles faire car il y en a beaucoup ! « Magic Kingdom » est centré autour des personnages emblématiques de « Disney » (les Sept Nains, Dumbo, Tic et Tac, Buzz l'Éclair, Blanche neige...) ; « Epcot » est dédié au futur avec des animations sur les sciences et la vie ; « Disney's Animal Kingdom » propose une immersion totale dans la faune et la flore de cinq continents ; « Disney's Hollywood Studios » est consacré au thème du cinéma ; « Disney's Typhoon Lagoon » propose des attractions aquatiques variées au mi-



lieu d'un lagon et « Disney's Blizzard Beach » est un parc aquatique également, mais dans une ambiance « station de ski » mixée avec un lagon. Pour visiter tous les parcs « Disney », il faut compter aisément une bonne semaine.

Jouxtant « Disney's Animal Kingdom », « Disney » propose depuis mai un tout nouveau « land » : « The World of Avatar ». Cette nouvelle zone thématique est consacrée aux fameux hommes bleus du réalisateur James Cameron. Elle reprend l'ambiance de la planète Pandora avec sa flore luxuriante et lumineuse, ses îles, sa forêt mystérieuse, ses montagnes flottantes, ses nuits illuminées et ses créatures étranges.

www.disneyworld.disney.go.com

**UNIVERSAL STUDIOS**

Les parcs « Universal » sont à 8 kms d'Orlando sur la même route. « Universal Studios Orlando » est composé de deux grands parcs d'attractions, « Universal Studios Orlando », sur le cinéma et « Islands of Adventure », sur les héros de bandes dessinées, mais aussi un tout nouveau parc aquatique « Universal's Volcano Bay », cinq hôtels et un « CityWalk » où l'on trouve de nombreux restaurants et boutiques.

Moins grand que son voisin Disney, les attractions proposées n'en sont pas moins palpitantes et font appel à des technologies très pointues qui donnent des attractions toujours plus réalistes. Fini les simples

montagnes russes, les temps sont aux simulateurs 3 ou 4D avec projections en haute définition sur des écrans plus que géants. Certaines attractions font revivre aux visiteurs les grands moments des films produits par « Universal » : « Terminator », « Les dents de la Mer », « Twister », « E.T », mais elles présentent aussi les personnages des studios concurrents, car beaucoup n'ont pas de parcs à thèmes : « Men in Black » (Columbia Pictures), « Les Simpsons » (20th Century Fox), Shrek (DreamWork), Harry Potter (Warner Bros). Il faut compter une journée entière pour faire chaque parc « Universal ».

Chacun des parcs « Disney »

ou « Universal » nécessite une journée entière pour pouvoir faire un maximum d'attractions et en profiter pleinement.

Entre ces deux « poids lourds » des dizaine d'autres parcs et shows se succèdent dans cette région avec parmi les plus importants, SeaWorld, un parc aquatique proposant en tout une dizaine attractions, six spectacles, mais aussi plus d'une dizaine d'aquariums et d'expositions différents à vocation pédagogique, avec la volonté d'être au plus proche des animaux. Situés juste à côté, « Aquatica », et « Discovery Cove » sont également des parcs aquatiques et proposent, pour le premier, des attractions à sensations fortes type toboggans aquatiques géants, et pour le deuxième, plutôt des animations autour des animaux marins avec pour les visiteurs l'occasion de face-à-face avec eux.

On peut noter également d'autres parcs comme « The Holy Land Experience » (basé sur le thème de l'Ancien et du Nouveau Testament), « LEGOLAND Florida » (attractions et spectacles dans l'univers des LEGO), « Titanic Experience » (voyage dans le temps sur le Titanic, avec visites guidées et acteurs en costumes d'époque), « Magical Midway » (attractions à sensations fortes type grand huit) et biens d'autres encore (voir liste ci-dessous).

www.universalorlando.com  
www.legoland.com  
www.seaworld.com

**BON A SAVOIR**

D'un point de vue organisation : tous les parcs possèdent leurs propres parkings pour la plupart payant bien sûr, mais il n'y a pas de problème de stationnement. Les hôtels foisonnent, mais évidemment plus on est proche des parcs plus les prix sont élevés. « Disney » et « Universal » proposent toute une gamme d'hôtels moyenne gamme et luxe aux portes de leurs parcs, et ils offrent des avantages à leurs clients (horaires ouverture anticipée ou étendue, express pass, transports ou parkings gratuits,

forfaits repas, places prioritaires, etc). A « Lake Buena Vista », les prix sont plutôt moyens à chers, mais les hôtels sont proches du parc Disney. Des hôtels moins chers existent aussi autour de « Disney » et de « Universal » aux diverses sorties de la route 4 ou sur l'International Drive. Et en s'éloignant un peu vers Kissimmee par exemple (route 192, à 8 kms à l'Est d'Orlando), on trouve des hôtels meilleurs marché.

Tout le monde le sait, la restauration n'est pas la point fort des parcs d'attractions ! Mais il existe un large choix de restaurants sur les parcs eux-mêmes et en dehors des parcs, car la zone autour propose également une multitude de chaînes avec buffets à volonté en tous genres, mais là il faudra prendre sa voiture pour y aller.

Les tarifs des billets sont certes assez élevés, mais c'est à la hauteur de ce qui est proposé : un moment unique et inoubliable ! Le principe est simple : plus on prolonge le nombre de jours de visites aux parcs pendant un séjour, plus le tarif journalier diminue. Les formules sur plusieurs jours avec hôtels compris peuvent permettre de faire des économies. Les sites internet des parcs proposent tout au long de l'année des promotions et offres spéciales, des « pass » et des forfaits intéressants pour les familles. Il est aussi possible de prendre un « pass » à l'année. Si l'on souhaite aller dans un grand nombre d'attractions, la « Go Orlando Card » peut être une solution avantageuse car elle donne de nombreuses réductions (www.goorlandocard.com). Enfin si l'on réside dans l'Etat de Floride, les tarifs sont inférieurs !

Les clés de la réussite d'un voyage dans les parcs d'attractions sont l'anticipation et la planification. Transports, hébergements, billets, attractions, spectacles... tout doit être étudié et choisi à l'avance pour bénéficier des meilleurs tarifs et perdre le moins de temps possible sur place.

— Laurence ROUSSELOT

**OBJECTIF**  
★ ★ ★  
**USA**

**IMMOBILIER / ENTREPRISE / CONSULTING**



Une seule agence pour vos projets aux USA :

- ✓ Rachat entreprise / commerce
- ✓ Immobilier résidentiel et commercial, transaction et gestion
- ✓ Consulting en implantation / expatriation

**OBJECTIF USA**

3801 Avalon Park Blvd E,  
suite 212  
Orlando FL 32828

(407) 408-0176  
objectif-usa.com  
objectifusaimmobilier.com  
contact@objectif-usa.com



Daphnée Vergeau Perret, Broker  
Sylvain Perret, CBI, Broker / Owner

**Frédérique Carré**

Votre spécialiste immobilier francophone  
407.417.3983  
Frederique.Carre@PremierSIR.com  
Pour vendre ou acheter sur Orlando et sa région



**FREDERIQUE**  
REALTOR® *Carré*

Premier Sotheby's  
INTERNATIONAL REALTY

Sotheby's International Realty® and the Sotheby's International Realty logo are registered service marks used with permission. Each office is independently owned and operated.

**Intéressé par un investissement immobilier à Orlando?**

Saviez-vous que Orlando est la destination numéro 1 pour le tourisme aux USA, et a un des meilleurs taux d'occupation de AirBnB?



ST AUGUSTINE

**OLD FLORIDA MUSEUM**  
Un musée amusant et interactif sur les modes de vie des amérindiens et autres occupants de la Floride.  
254 D San Marco Avenue  
www.oldfloridamuseum.com

**MUSÉE MONDIAL DU GOLF**  
son village et ses parcours :  
www.wgv.com

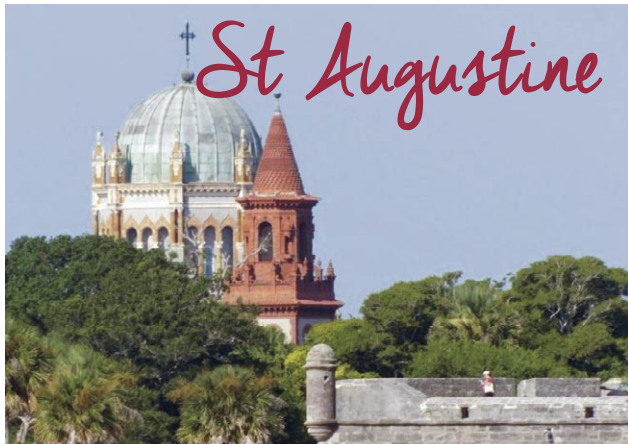
**THE ALLIGATOR FARM ZOOLOGICAL PARK**  
est l'une des plus anciennes attractions de toute la Floride, puisqu'elle date de 1893 !!! Et elle est toujours aussi populaire, avec sa vingtaine d'espèces de crocodiles, ses reptiles, oiseaux, et spectacles.  
999 Anastasia Boulevard. - www.alligatorfarm.us - (904) 824-3337

ST. AUGUSTINE LIGHTHOUSE



à l'extrémité nord d'Anastasia Island, ce phare fut bâti en 1874. Son musée préserve l'histoire maritime locale qui est très importante, s'agissant du plus ancien port des USA. Il permet aussi aux plus jeunes d'apprendre sur les sciences liées à la mer. Il a est à noter que le phare et ses parages sont l'un des lieux préférés des « chasseurs de fantômes » aux USA. De multiples apparitions y ayant été « observées ».  
www.staugustinelighthouse.com - 81 Lighthouse Avenue

**GHOST TOURS** : si vous vous intéressez à ces fantômes (voir ci-dessus) ou si vous voulez simplement visiter la ville sous un angle original :  
www.ghostlyexperience.com - 888-461-1009



Il s'agit tout simplement de la première ville construite aux Etats-Unis, et l'une des principales « attractions » de Floride de part son magnifique quartier historique. Le site de Saint Augustine fut d'abord occupé en 1564 par les Français dominant la région depuis Fort Caroline (à Jacksonville), puis reprise par l'espagnol Pedro Menéndez de Avilés l'année suivante, le jour de la Saint Augustin (d'où le nom). Mais, bien avant cela, le conquistador Juan Ponce de Leon y avait déjà débarqué en 1513, et y avait bu l'eau d'un puits - existant toujours - à qui on prêtait des vertus de fontaine de jouvence. On la trouve au 11 Magnolia Ave.  
www.fountainofyouthflorida.com



Si le Parc où se situe la fontaine contient des expositions sur l'héritage espagnol et indien, la plupart des touristes viennent ici pour y tester l'eau de la fontaine, évidemment.

Mais l'attraction principale de la ville, c'est l'intérieur du vieux village, avec ses belles rues piétonnes, de nombreux visiteurs optent pour l'un des tours guidés disponibles en calèche (ou en bateau pour le coucher du soleil). On peut y faire un shopping exotique et amusant sur St Georges St. - La plus ancienne maison encore debout date de

1700. Cette Gonzalez-Alvarez House est au 14 St. Francis Street. 904-824-2872  
www.oldesthouse.org

L'école est de cette période également. Si elle est entourée par une chaîne, c'est pour lui éviter de s'envoler lors des ouragans !  
14 St. George Street - 1-888-653-7245  
www.oldestwoodenschoolhouse.com

CASTILLO SAN MARCOS



(National Monument), ce fort est encore plus ancien (construit vers 1695). Il est l'une des principales attractions de la ville et propose souvent des reconstitutions (photo en haut de cette page).

1 South Castillo Drive - St Augustine, FL 32084 - 904-



829-6506 www.nps.gov/casa

LA CATHEDRAL-BASILICA

D'architecture coloniale Espagnole et Renaissance, la cathédrale catholique fut construite entre 1793 et 1797.

38 Cathedral Place, entre Charlotte et St. George Streets - (904) 824-2806.

VILLA ZORAYDA

(ou Zorayda Castle) est une version américaine du palais de l'Alhambra de Grenade, construite pour lui-même en 1883 par le milliardaire excentrique Franklin Smith.  
83 King St - (904) 824-3097

COLONIAL SPANISH QUARTER

Le "Quartier Colonial Espagnol" est un musée vivant, qui



fait revivre par l'intermédiaire de comédiens costumés, la vie de Saint Augustine quand cette ville faisait partie de l'empire espagnol, et plus précisément en 1740. On peut y voir les soldats castillans et leurs familles dans leur vie de tous les jours.

THE BRIDGE OF LIONS

Il s'agit d'un pont à bascule par-dessus l'Intracoastal Waterway à St. Augustine. Il est décoré de lions de marbre, et fut terminé en 1927.

**THE CASA MONICA HOTEL**  
construit en 1888, il est l'un des plus vieux des USA.

95 Cordova St. St. Augustine, FL 32084 | Tel: 904.827.1888  
www.casamonica.com

THE OLD ST. JOHNS COUNTY JAIL

est l'authentique prison d'époque de St. Augustine. 167 San Marco Avenue - (904) 829-3800 ou (800) 397-4071  
www.trustedtours.com/store/st-augustine-old-jail.aspx

LIGHTNER MUSEUM

un ancien hôtel édifié par Henri Flagler en 1888 et racheté par Otto C. Lightner en 1929. Transformé en musée en 1948, et en Hôtel de Ville. On y voit beaucoup d'antiquités, principalement du victorien-américain  
904-824-2874 - 75 King Street  
www.lightnermuseum.org

FLAGLER COLLEGE

Construit en 1888 pour devenir un hôtel de luxe, le Flagler College est aujourd'hui une université absolument sublime, avec un hall grandiose : à voir !  
Tél : 904.829.6481 - 74 King Street - www.flagler.edu

FORT MATANZAS

A 15 miles au sud de St Augustine, et au Nord de Summer Haven, ce joli fort espagnol de 1740 le long de la Mantanza est fait de calcaire de coquillage. On y accède avec les tours en bateaux gratuits du National Park  
904 471-0116 www.nps.gov/foma

ST AUGUSTINE

**ANASTASIA STATE RECREATION AREA**, ce parc d'Etat à 3km du centre offre une grande variété de vie sauvage tels ses plantes et oiseaux. Des plages bordent les marais salants, et il est possible d'y faire du camping, de pêcher, surfer, naviguer, kayaker, se promener sur des sentiers balisés...  
www.floridastateparks.org/anastasia/default.cfm



PLAGES

BIG TALBOT ISLAND



Un paradis naturel célèbre pour ses nombreux squelettes d'arbres photographiés sous toutes les coutures. Il s'agit d'ailleurs d'un endroit rêvé pour les photographes. L'île est bordée de marais salants.  
www.floridastateparks.org/big-talbotisland

FERNANDINA BEACH (SUR AMELIA ISLAND)



Fernandina Beach, est à la fois la seule véritable ville sur l'île d'Amelia, à la frontière avec la Géorgie, mais aussi une jolie plage tranquille. La ville, spécialisée dans la crevette, comprend des dizaines de maisons victoriennes. Superbes ambiance, bars et restaurants, dans un cadre authentique et familial.  
www.visitflorida.com/en-us/cities/fernandina-beach.html et www.ameliainland.com

FORT MATANZAS (CRÉDIT PHOTO : VISIT FLORIDA)



**GALAXY TITLE** Experts en "Closing" en Floride  
Pour vos transactions immobilières

*Nous parlons le français!*

- ASSURANCE-TITRE ET RECHERCHE DE TITRES
- REFINANCEMENT HYPOTHÉCAIRE
- RÉCEPTION DE SIGNATURE

SERVICE DE NOTAIRE PUBLIQUE DE FLORIDE  
CPA / EXPERTS COMPTABLES CERTIFIÉS  
AVOCAT DE FLORIDE

Avocat en Immobilier  
**Mitchell Issa**

800 W. CYPRESS CREEK ROAD #330  
FORT LAUDERDALE, FL 33309  
954-909-4882  
MGMT@GALAXY-TITLE.COM WWW.GALAXY-TITLE.COM

**CANVAS REAL ESTATE**

**CHRISTIAN FAUCHER**  
AGENT IMMOBILIER FRANCOPHONE

POUR VENDRE OU ACHETER EN FLORIDE,  
JE SUIS VOTRE ALLIÉ EN IMMOBILIER!

cfaucherhomes@gmail.com  
954-801-9253  
cfaucherhomes.com

**VOTRE INSTALLATION EN FLORIDE DU SUD ENTRE LES MAINS D'UNE EXPERTE !**

- Aide à l'obtention des Visas: E2 & EB5: Business et regional center
- Achat - Vente d'entreprises
- Immobilier commercial - résidentiel

**CEO de VR BUSINESS BROKERS**

Trilingue et s'appuyant sur un réseau international et ses nombreux partenaires, Raquel vous accompagne dans votre parcours d'immigration.

Construisons ensemble votre projet !

**VR BUSINESS SALES**  
MERGERS & ACQUISITIONS  
VR has sold more businesses in the world than anyone

+1 (305) 448-5559  
raquel@vrmiamicenter.com  
www.vrmiamicenter.com

ACHAT | VENTE | INVESTISSEMENT

**JULIE MURRAY**  
Authenticité et transparence  
Courtier immobilier Français/English

954 895 3423  
julie@juliemurrayflorida.com

in @ f

juliemurrayflorida.com

**RE/MAX** Consultants Realty I

**Ghedin & Herz Key Advantage**

**VOS AGENTS IMMOBILIERS FRANCOPHONES!**

SOPHIE GHEDIN & FRANK HERZ

UN SERVICE À LA HAUTEUR DE VOS ATTENTES!  
SPÉCIALISTES DU COMTÉ DE

**PALM BEACH.**

561-236-1977 | SOPHIEGHEDIN@KW.COM  
www.sophieghedinrealtor.com

**PERFORMANCE - DYNAMISME - EFFICACITÉ**

De Boynton Beach à Hallandale Beach

Un service personnalisé assuré!

**Nicole Bouchard**  
Agent immobilier  
NicoleSouthFLALiving.kw.com  
Nicole@NicoleSouthFLALiving.com  
954.647.5386

**KW BOCA RATON**  
KELLERWILLIAMS REALTY  
7280 W Palmetto Park Rd, Suite 110  
BOCA RATON, FL 33433

**NE CHERCHEZ PLUS! APPELEZ-MOI DÈS AUJOURD'HUI!**



**OFFICE DE TOURISME :**  
Greater Fort Lauderdale  
101 NE 3rd Ave #100, Fort Lauderdale, FL 33301 Tel : (954) 765-4466  
www.sunny.org

**Hollywood**  
300 Connecticut Street, Hollywood Beach (sur la plage)  
www.visithollywoodfl.org

**AEROPORT :**  
www.broward.org/airport/  
ET : www.watertaxi.com

**ATTRACTIONS**

**BUTTERFLY WORLD**  
Très beau parc de papillons.  
3600 West Sample Road, Coconut Creek, FL 33073  
(954) 977-4434  
www.butterflyworld.com

**JUNGLE QUEEN**  
Bateau à roue.  
Bahia Mar Yachting Center 801 Seabreeze Blvd. Fort Lauderdale, FL 33316  
(954) 462-5596  
www.junglequeen.com/

**YOUNG CIRCLE HOLLYWOOD**  
Toujours beaucoup de fêtes et de concerts dans ce parc près du Boulevard. Les souffleurs de verre y sont en démonstration permanente dans le bâtiment à gauche de la scène. www.hollywoodhotglass.com

**FLAMINGO GARDENS**  
Paradis tropical avec des flamands roses. 3750 S Flamingo Rd, Davie, FL 33330-161 - Tel : (954) 473-2955  
www.flamingogardens.org

**MUSÉES**

**LA BONNET HOUSE**  
En face du Birch Park, on peut visiter la **Bonnet House**, son musée et son jardin : une magnifique demeure historique le long de la rivière. Les parcs sont différents et séparés. www.bonnethouse.org



**NSU ART MUSEUM**  
1 E Las Olas Blvd, Fort Lauderdale, FL 33301  
Téléphone : (954) 525-5500  
www.nsuartmuseum.org

**MUSÉE DU CHEMIN DE FER**  
South Florida Railway Museum  
1300 W. Hillsboro Blvd  
Deerfield Beach, FL 33442  
www.sfrm.org

**MUSÉE DE LA PECHE**  
300 Gulf Stream Way, Dania Beach, FL 33004  
(954) 922-4212  
www.igfa.org

**CHILDREN'S MUSEUM**  
954-424-5031  
751 SW 121st Avenue, Davie, Florida 33325  
www.youngatartmuseum.org

**JEUX D'ARGENT**

**HARD ROCK HOLLYWOOD**  
Casino, concerts, commerces :  
1 Seminole Way, Hollywood, FL 33314 Tél : (866) 502-7529 www.seminolehardrockhollywood.com

**GULF STREAM PARK**  
Casino, courses de chevaux, commerces :  
901 S Federal Hwy, Hallandale Beach, FL 33009 - (954) 454-7000  
www.gulfstreampark.com

**MARDI GRAS CASINO**  
Casino, courses de lévriers.  
831 N. Federal Highway, Hallandale Beach, FL Tél : 954-924-3200  
www.mardigrascasinofl.com

**THE BIG EASY CASINO**  
Courses de chevaux, casino.  
C777 Isle of Capri Circle, Pompano Beach, FL 33069 - (954) 642-0325  
www.pompano-park.isleofcapricasinos.com

**DANIA JAI ALAI**  
Pelote basque, casino. Fermé pour travaux jusqu'à fin 2015.  
301 E Dania Beach Blvd, Dania Beach, FL 33004 - (954) 920-1511  
www.daniacasino.com



PLAGE DE LAS OLAS À FORT LAUDERDALE (CRÉDIT PHOTO : VISIT FLORIDA)

**HALLANDALE**

A 20mn au nord de Miami, cette ville forme avec sa voisine Hollywood depuis les années 1950 un symbole important de la présence québécoise en Floride, durant les 6 mois « froids ». Hollywood est le principal centre

d'attraction avec sa promenade le long de la plage et ses commerces le long du Hollywood Boulevard. Néanmoins de nombreux établissements sont fréquentés par les francophones sur Hallandale où des Québécois ont ouvert des établissements en tout genre. www.hallandalebeach.org

**HOLLYWOOD**



(CRÉDIT PHOTO : WWW.VISITHOLLYWOODFL.ORG)

A 25mn au nord de Miami, elle est le cœur de la présence québécoise durant les mois d'hiver, surnommés les « snowbirds ». Hollywood dispose d'une très agréable promenade le long de la plage, le « Boardwalk » sur plusieurs kilomètres, bordés de commerces. Le soir, c'est le « Hollywood boulevard » qui bouge, à Downtown, lui aussi

joli, détendu avec des bars et restaurants tout du long. De nombreuses activités et concerts ont lieu sur le Young Circle près du boulevard. Les Français ne seront pas non plus dépayés à Hollywood, de nombreux commerçants de « l'hexagone » s'y sont établis, comme dans tout le comté de Broward. www.visithollywoodfl.org

**MAIS AUSSI...**

Les plages sont toutes agréables, avec de plus petites stations balnéaires tout au nord, comme Pompano Beach, Lighthouse Point ou bien Deerfield Beach.



Lauderdale by-the-Sea

**F<sup>T</sup> LAUDERDALE**

A 40mn au nord de Miami, Fort Lauderdale est la capitale du comté de Broward. Elle est tout en longueur, étalée le long de ses plages, et elle dispose d'une offre touristique imposante. Souvent dénommée « la Venise de Floride », un grand nombre de ses rues sont bordées par des canaux qui ont remplacé les marécages des Everglades qui s'étendaient jusqu'ici. Le « cœur de Fort Lauderdale » c'est Las Olas Blvd, avec d'une part la plage où se trouvent de nombreux commerces, et le « downtown » où il fait bon flâner et dîner. Le long de la New River vous trouverez également de vieilles maisons de bois datant du XIXe siècle, et de nombreux restaurants, prisés des jeunes. Le 1er dimanche de chaque mois s'y déroulent des concerts de jazz gratuits.

Lauderdale-by-the-Sea est une petite enclave de Fort Lauderdale, beaucoup plus « village » et très agréable pour sa plage et ses commerces.

Fort Lauderdale dispose d'un aéroport international et d'un port gigantesque : Port Everglades qui n'a rien à envier à Miami en termes de bateaux de croisières. Si la présence québécoise est massive à Hollywood et Hallandale, ils sont également très nombreux à Ft Lauderdale, tout comme les familles françaises qui sont plus souvent des expatriés. Un article sur le « Petit Québec » : www.courrierdesamericques.com/le-petit-quebec-en-floride/

Une importante communauté gay fréquente aussi Fort Lauderdale (à Wilton Manors) : www.courrierdesamericques.com/2014/12/05/wilton-manors-ile-gay-de-miami/

Fort Lauderdale possède également des quartiers d'artistes : Fat Village et Mass District : www.courrierdesamericques.com/2021/01/28/fort-lauderdale-fait-decouvrir-son-art-district-le-fat-village/

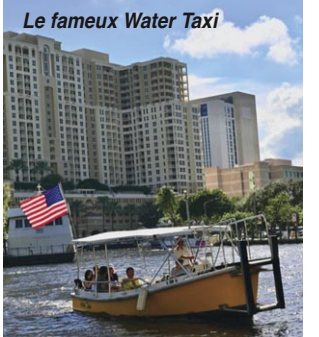
Musées, sports aquatiques, attractions en tous genres : si vous cherchez des vacances efficaces à la plage : vous ne serez pas déçus : c'est juste un peu plus familial que Miami ! www.courrierdesamericques.com/2014/09/05/fort-lauderdale-floride/

Coucher de soleil époustouffant depuis la terrasse du restaurant au bout du « Pier 66 ».

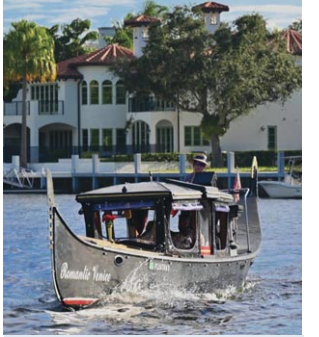
**ASSOCIATIONS**

**BONJOUR WESTON**  
Bonjour Weston est un groupe très sympathique qui se réunit le 3ème mercredi de chaque mois à Weston (ville située à l'ouest de Miami/Lauderdale).  
www.facebook.com/pages/Bonjour-Weston/291470784216518

**UNION DES FRANÇAIS DE L'ÉTRANGER**  
Fort Lauderdale - Boca (Broward - South Palm Beach Counties)  
Aline Martin O'Brien : + 1 954 632 5381  
Alinecelinemartin@yahoo.fr  
ufe.broward.boca@gmail.com



Et il y a aussi des gondoliers !



**PARCS**

**LE BIRCH PARK**  
Tout en longueur le long des plages de Fort Lauderdale, mais aussi de la rivière Intracoastal, pour quelques dollars vous pouvez visiter le **Hugh Taylor Birch State Park**, et vous imprégner des Everglades telles qu'elles étaient avant la bétonnisation : mangroves et paysages tropicaux. On peut venir y pique-niquer, faire du roller, du vélo, de la marche... La vue sur la rivière est très belle. Il y a un accès à la plage. www.floridastateparks.org/hughtaylorbirch/

**SECRET WOODS NATURE CENTER**  
Le Secret Woods Nature Center est un petit coin de nature caché dans la jungle urbaine de Fort Lauderdale, entre l'aéroport, la I95 et la New River. Il n'est pas le plus époustouffant des parcs naturels du comté de Broward, ni le pire, mais il offre une jolie promenade de 90mn environ (en tout) sur deux parcours. Il comprend aussi un jardin à papillons et un « nature center ». De très nombreux panneaux permettent aux petits et aux grands de tout savoir sur la faune et la flore floridiennes. Ici les circuits passent de zones sèches aux mangroves humides, et même le long de la New River où il est possible de voir différentes espèces de poissons. Comme souvent, le bruit des voitures est impossible à oublier... mais où n'est-ce pas le cas dans le sud-est de la Floride ? 2701 W. State Rd. 84, Dania Beach, www.broward.org/parks/secretwoodsnaturecenter/

**FERN FOREST NATURE PARK**  
Jolis sentiers de découvertes naturelles dans ce petit parc (pas possible toutefois d'oublier le bruit des voitures). 950 N.W. 38th St. Oakland Park, FL 33309 - 954-357-8100  
www.broward.org/parks/fernforest-naturecenter

**JOHNSON STATE PARK (DANIA)**  
Joli parc naturel, surtout composé de plages. 6503 N Ocean Dr, Dania Beach, FL - Tél : (954) 923-2833  
www.floridastateparks.org/park/Lloyd-Beach

**ANNE KOLB NATURE CENTER**  
751 Sheridan St., Hollywood, FL 33019 - Tél : 954-357-5161  
www.broward.org/parks/westlake-park/pages/annekolbnaturecenter.a.spx

**TREE TOPS PARK DE DAVIE**  
Petit, mais son sous-bois est magnifique !

**COMMERCES MIAMI**



**INVESTIR EN Floride**

**VOTRE EXPATRIATION INVESTISSEMENT CLÉ EN MAIN RÉUSSIE!**  
Votre projet pour l'Amérique commence ici !

Commerces Miami est l'agence qu'il vous faut!  
Depuis 2007, notre spécialité est de vous accompagner pas à pas pour obtenir un Visa d'investissement E2 ou EB-5!  
Nous vous guidons dans toutes les démarches y compris celle de la vie de tous les jours pour vous permettre de vous installer tranquillement dans le sud de la Floride!



**LAURENT ISOREZ**  
CEO Commerces Miami  
Business Broker

**786-663-4840**  
commercesmiami@gmail.com

**United Realty Group**

**Palm Beach**  
United Realty Group  
5550 Glades Rd, Suite 101  
Boca Raton, FL 33431

**Miami Dade**  
United Realty Group  
20803 Biscayne Blvd, Suite 410  
Aventura, FL 33180

**Broward**  
United Realty Group  
12399 SW 53rd St, Suite 101  
Cooper City, FL 33060

**« Le Petit Québec à Hollywood »**



**15 immeubles près de tous les services**

Plus de 200 unités d'hébergement : chambres, condos/studios, vastes appartements meublés !

**Solution alternative économique**

**À 1,5 mille de la plage d'Hollywood avec service de transport gratuit (en saison)**

TV française, piscines, BBQ, Wi-fi, paysagement tropical, jeux, rencontres et animation

**DEPUIS PLUS DE 30 ANS !**



- NOUVEAU -  
Billetterie, Agences sur place : Club Tropical, Go2Vacations

**1-800-742-4431 richardsmotel.com**

\*Détails sur notre site Web



**OFFICE DE TOURISME DU COMTE DE PALM BEACH**  
(Palm Beach, WPB, Boca Raton, Lake Worth, Boyton, Delray...)  
www.palmbeachfl.com  
AÉROPORT : www.pbia.org

## ATTRACTIONS

### PALM BEACH ZOO

Loin des grandes foules touristiques, Palm Beach possède sans nul doute l'un des plus plaisants zoos de Floride, avec de très nombreuses espèces animales (dont plusieurs panthères de Floride, voir photo) et de splendides paysages, mais le tout dans un esprit village admirable et avec beaucoup de goût. Sans nul doute l'un des endroits préférés des familles au nord de Miami.  
1301 Summit Blvd, West Palm Beach - (561) 214-1667  
www.palmbeachzoo.org



### LION COUNTRY SAFARI

2003 Lion Country Safari Rd, Loxahatchee, FL 33470  
(561) 793-1084  
www.lioncountrysafari.com

### RAPIDS WATER PARK

Sensations garanties dans les toboggans géants !  
2489 Port W Blvd, Riviera Beach, FL  
Tél : 561.848.6272  
www.rapidswaterpark.com

### DIVA DUCK

Visite de Palm Beach en bateau touristique. 75 minutes.  
CityPlace : 600 South Rosemary Ave - West Palm Beach, FL 33401  
561 844-4188 - www.divaduck.com

### OBSERVATOIRE DES LAMENTINS

480 N. Indian River Drive, Fort Pierce, FL 34950 - Entrée : 1\$.  
Tél : 772-429-6266  
www.manateecenter.com

## MUSÉES

### NORTON MUSEUM OF ART

Tout simplement le plus grand musée d'art de Floride : 1451 S Olive Ave, West Palm Beach (561) 832-5196 - www.norton.org



### FLAGLER MUSEUM

Magnifique palais datant de 1902.  
Tel : (561) 655-2833  
One Whitehall Way P.O. Box 969  
Palm Beach, FL 33480  
www.flaglermuseum.us



### SOUTH FLORIDA SCIENCE MUSEUM

4801 Dreher Trail North, West Palm Beach, FL 33405  
(561) 832-1988  
www.sfsciencecenter.org

### YESTERYEAR VILLAGE

Parc historique recréant la vie des années 1895 à 1945.  
9067 Southern Blvd, West Palm Beach, FL 33411 - (561) 790-5232  
www.southfloridafair.com/p/yesteryearvillage

### MUSÉE D'ART DE BOCA RATON

501 Plaza Real, Boca Raton (Mizner Park) - Tél : 561.392.2500  
www.bocamuseum.org

### CHILDREN'S MUSEUM DE BOCA

498 Crawford Blvd., Boca Raton, FL 33432 - www.cmboca.org

### SPORTS IMMORTALS MUSEUM

6830 N. Federal Highway Boca Raton, FL 33487 - (561) 997-2575  
www.sportsimmortals.com

## TREASURE COAST

Il y a un "Club Francophone" très sympathique, fondé par Isabelle Dubuisson dans la région de Stuart. Contact : 772 240 0190  
zazadubuisson@gmail.com

# Comté de Palm Beach



## PALM BEACH L'ELEGANCE D'ABORD !



A 1h au nord de Miami, le comté de Palm Beach offre des styles de vacances beaucoup plus calmes, beaucoup plus familiales que les comtés de Miami-Dade et même de Broward. Au nord du comté il y a "West Palm Beach" qui est sur le continent, alors que "Palm Beach" est une île juste en face de la première. L'île a la particularité d'abriter un très grand nombre de milliardaires et de millionnaires, et de stars en tous genres : tout y est impeccable pour que les habitants des immenses (et souvent magnifiques)

villas du front de mer puissent être heureux. Difficile de trouver plus coquet ! Pour le shopping, c'est sur **Worth Avenue** (mais mieux vaut avoir les moyens).

**West Palm Beach** n'est pas en reste : elle est même très animée dès la fin d'après-midi, avec un très joli hyper-centre et souvent des concerts le soir autour de **Clematis Street**. **City Place** est un autre quartier animé. A noter aussi le quartier de **Northwood** (au nord) avec ses nombreuses galeries d'art.  
www.wpb.org/northwood

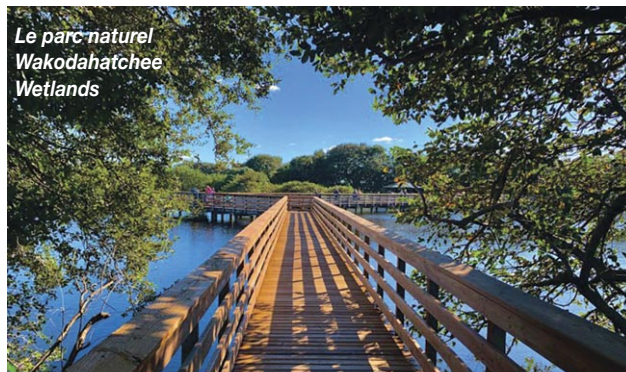
### Ambiance à Peanut Island



Atlantic Ave sur l'Intracoastal à Delray



La plage au bout d'Atlantic Ave à Delray



Le parc-naturel Wakodahatchee Wetlands

## GROUPES FACEBOOK

Le Courrier propose quatre groupes Facebook ou les lecteurs peuvent échanger :

**Résidents francophones en Floride :**  
www.facebook.com/groups/413873919107594/

**Snowbirds Canadiens :**  
www.facebook.com/groups/201460773915012/

**"Ouragans, entraide et solidarité des francophones" :**  
www.facebook.com/groups/1772969626097806/

**Résidents aux USA :**  
www.facebook.com/groups/264386591225249



LES + BELLES PLAGES : John MacArthur Beach A North Palm Beach

La plage la plus populaire (et jolie) est sur l'île de **Peanut Island**. 10mn de traversée en bateau, avec des navettes toutes les 15mn depuis la marina de Riviera Beach. C'est aussi le meilleur endroit pour faire du snorkelling dans le lagon. On peut en plus y visiter l'abri nucléaire de John Kennedy. Des centaines de bateaux se rassemblent au nord de l'île pour faire la fête durant le weekend.

Le **zoo de Palm Beach** est certainement l'un des plus sympathiques de Floride car il n'est pas, comme d'autres, une usine à tourisme. La ville toute proche de **Wellington** dispose d'un centre international de sports équestres qui fait aussi la popularité des environs. On y joue à des sports aristocratiques comme le polo.  
www.equestriansport.com

A Palm Beach Gardens ou à Jupiter on est aussi sur une autre planète : tout tourne autour du golf : le sport n°1 !

## JEUX

### FORT PIERCE JAI ALAI

Casino, pelote basque.  
1750 S Kings Hwy, Fort Pierce, FL 34945 - (772) 464-7500  
www.casinomiamijai.com/ftpierce/

### SEMINOLE BRIGHTON

17735 Reservation Rd, Okeechobee, FL 34974  
(863) 467-9998  
www.seminolebrightoncasino.com

### KENNEL CLUB POKER ROOM

1111 North Congress Avenue  
West Palm Beach, Florida 33409 - (561) 683-2222  
www.pbkennelclub.com

## ... MAIS AUSSI

Beaucoup de Québécois ont élu résidence depuis fort longtemps à **Lake Worth**, à **Palm Beach** ou à **Boyton**. A tel point que pour la première fois une agence bancaire québécoise (la Desjardins Bank) a ouvert à l'automne 2015 sur le comté (à Boynton Beach), ce qui dénote un renforcement de la présence des francophones dans cette partie de la Floride. Les Français habitent plutôt, pour leur part, sur Palm Beach et Boca Raton.

### LAC OKEECHOBEE

"La grande eau" (c'est ce que signifie le mot "Okeechobee" en langue indienne séminole) vous donne aussi l'occasion de vous adonner à la pêche ou à la chasse :  
www.guided-hunting.com  
www.okeechobeehuntingguide.com  
Tous les sentiers sont sur :  
www.floridahikes.com  
Pour les air-boats et autres activités :  
www.visitlakeofl.com

## DELRAY BEACH

Pour une petite ville, Delray a beaucoup d'ambiance, et de très nombreux restaurants et commerces le long de son artère centrale, Atlantic Ave. C'est le soir qu'elle se met à vibrer. Beaucoup de familles, mais aussi des jeunes qui aiment sortir. Delray manque rarement une occasion de célébrer les grands événements, et d'Indépendance Day à la St Patrick, il s'agit définitivement d'une ville chic où il fait bon vivre. On aime bien son Musée du flipper, sa boutique "The Girls" et son green market "The Boys".  
www.visitdelraybeach.org

## ASSOCIATIONS

### ALLIANCE FRANCOPHONE

Des activités et cours de français quasiment tous les jours.  
www.francopb.org/fr/  
info@francopb.org - 561-228-1465  
3610, South Ocean Blvd. #310  
Palm Beach, FL 33480

### MULTILINGUAL SOCIETY

Des activités et cours de français quasiment tous les jours.  
www.multilingualsociety.org  
210 S. Olive Ave, West Palm Beach, FL-33401 - Tél : 561-228-1688  
nk@multilingualsociety.org

### CLUB CANADIEN FRANÇAIS DE LAKE WORTH

www.ccfw.org - robcis@sympatico.ca

### UNION DES FRANÇAIS DE L'ÉTRANGER

Jean-Paul Barre et Aline Martin  
18807 SE Federal Hwy  
Tequesta, FL 33469  
Tél. : 561 459 4868  
Email : jpb1058@gmail.com  
PALM BEACH ET BOCA  
Aline Martin O'Brien - 954 632 5381  
ufe.broward.boca@gmail.com

## PARCS

### JONATHAN DICKINSON STATE PARK

Très beau et grand parc naturel entre Stuart et Jupiter avec un très grand nombre d'activités.  
www.floridastateparks.org/park/Jonathan-Dickinson

### PHIPPS OCEAN PARK

S Ocean Blvd, Palm Beach, FL 33480 - 561-838-5400  
www.townofpalmbeach.com

### ANN NORTON SCULPTURE GARDENS

253 Barcelona Rd, West Palm Beach, FL 33401  
561.832.5328 - www.ansg.org



### MOUNTS BOTANICAL GARDENS

531 N Military Trail, West Palm Beach, FL 33415  
(561) 233-1757 - www.mounts.org

### OKEEHEELE NATURE CENTER

7715 Forest Hill Blvd, West Palm Beach, FL 33413 - (561) 233-1400  
www.pbcgov.com/parks/nature/okeeheelee\_nature\_center/trailmap.htm#VUuYHP\_Oko

### JOHN D. MACARTHUR BEACH STATE PARK

North 33408, 10900 Jack Nicklaus Dr, North Palm Beach, FL 33408 - Tel : (561) 624-6950  
www.macarthurbeach.org

### PALM BEACH GROVES

227 E. Ocean Ave Lantana, FL 33462 - Tel : 800-327-3208  
www.palmbeachgroves.com/index.cfm?fuseaction=contactus.main&x=101633

### POLO WELLINGTON

11199 Polo Club Rd, Wellington, FL 33414 - Tel : (561) 798-7110  
www.palmbeachpolo.com

### LAKE WORTH MUNICIPAL PARK

7 North Dixie Highway, Lake Worth, FL 33460 - 561.586.1600  
www.lakeworth.org/visitors/parks

### MORIKAMI MUSEUM AND JAPANESE GARDENS

4000 Morikami Park Rd, Delray Beach, FL 33446  
561-495-0233 - www.morikami.org

### MARSHALL-LOXAHATCHEE WILDLIFE REFUGE

10216 120th St S, Boynton Beach, FL 33473 - (561) 734-8303  
www.fws.gov/loxahatchee/

### GUMBO LIMBO NATURE CTR

Centre de conservation de la faune marine. Gratuit. Hôpital pour tortues. Très belle promenade tropicale, avec tour d'observation.  
1801 North Ocean Boulevard Boca Raton, FL 33432 - 561-544-8605  
www.gumbolimbo.org

### MANATEE QUEEN

Visite touristique en bateau  
1065 N Hwy A1A, Jupiter, FL 33477 - Tel : 561-744-2191 - www.manateequeen.com/contact.html

### EVERGLADES AIRBOATS

15490 Loxahatchee Rd, Parkland, FL 33076 - 561-271-1880  
www.evergladesairboatours.com

**MyBulleToys**  
**JOUETS ÉDUCATIFS LIBRAIRIE FRANÇAISE**  
**MyBulleToys.com**  
21073 Powerline Rd, #51  
Boca Raton, FL 33433  
561 576 5000 - contact@mybulletoys.com

bayard  
Ouzou  
Nathan  
hachette  
Pivole des loisirs  
Moulin Roty  
Joué  
Corgi  
SMART GAMES  
DJECO



# BOCA RATON

Au sud du comté, Boca Raton est elle aussi une grande et élégante ville, de très haut standing, avec un grand nombre d'activités touristiques. Là aussi, même s'il y a du monde en saison, il ne s'agit pas de « tourisme de masse » à proprement parler, mais d'un "spot" très bien pour ceux qui recherchent une

belle qualité de vie. L'architecture du centre de Boca a été conçue comme spectaculaire (comme Mizner Park) et élégante.

Possibilité de faire du snorkeling sur des rochers à Red Reef Beach, et de voir les tortues au Gumbo Limbo Center (qui est gratuit).



A gauche : plage de Red Reef Park. Ci-dessus : Mizner Park. (CRÉDIT PHOTOS : DISCOVER THE PALM BEACHES)

# JUPITER

Jupiter est une très belle station balnéaire du comté de Palm Beach, avec son phare, ses rivières, son lagon de DuBois Park (photo), sa belle plage de Carlin Park...



[www.pbcgov.com/parks/locations/dubois.htm](http://www.pbcgov.com/parks/locations/dubois.htm)

Les amoureux de la nature apprécieront aussi le très beau Riverbend Park : une belle partie des Everglades.

[www.pbcgov.com/parks/locations/riverbend.htm](http://www.pbcgov.com/parks/locations/riverbend.htm)

## LE PHARE DE JUPITER

Le fameux phare rouge, symbole de la ville, est sur la rive nord de la Loxahatchee River. Il a été érigé ici juste avant le début de la Guerre de Sécession, en 1860. Il se visite en même temps qu'un musée d'histoire locale. (En revanche, le parc public (au nord de la Beach Road) ne présente strictement aucun intérêt.)

[www.jupiterlighthouse.org](http://www.jupiterlighthouse.org)

## LE LUXE

Comme vous le savez certainement déjà, un grand nombre de stars habitent par ici. Les trois villes les plus prisées par les grandes fortunes sont Miami Beach, les canaux de Fort Lauderdale, Palm Beach, mais aussi des villes et des lidos plus petits comme Boca Raton et Jupiter

Si vous venez pour regarder, vous pouvez faire (en quelques heures) la "croisière des milliardaires", visite en bateau de la baie de Biscayne (Miami Beach), ou bien faire du vélo à North Bay Road (Miami Beach aussi) où vivent de nombreuses stars. Pour le shopping, il y a trois lieux célèbres à Miami : le Design District (39ème et 40ème rues), la galerie de Bal Harbour (Miami Beach) et le Aventura Mall (Aventura). A Palm Beach aussi il y a plusieurs quartiers remplis de boutiques, comme Worth Avenue.

Si vous voulez acquérir une maison ou un appartement, en plus des endroits cités ci-dessus, il y a des possibilités d'acquérir de plus grandes et magnifiques propriétés pour une somme moins importantes par exemple dans l'ouest le nord du comté de Broward, mais aussi sur celui de Palm Beach (plus on est loin de la mer... et moins c'est cher, mais ça peut tout de même être luxueux).

## LES LAMENTINS



On en trouve dans un grand nombre de rivières de Floride, mais ces gros nounours marins adorent particulièrement venir se réchauffer durant l'hiver dans les eaux de Crystal River, une petite ville de la côte ouest où il est possible de nager avec eux. [www.fws.gov/crystalriver/](http://www.fws.gov/crystalriver/)

## AU NORD DE PALM BEACH



La mer crée des geysers sur la belle plage de Bathtub Beach Reef à Stuart

Fort Pierce compte non seulement les plus belles vagues de Floride, mais aussi un centre ville en pleine nature, avec plein d'îles : c'est à découvrir ! Photo prise au Fort Pierce Inlet State Park



South Causeway Beach à Fort Pierce



Le Jonathan Dickinson State Park de Hobe Sound vaut une journée pour y faire de la marche, vélo, kayak...



National Wildlife Refuge de Hobe Sound : gratuit et belle destination de randonnée (sur US1)

DES MILLIERS D'ARTICLES SUR INTERNET :  
**leCourrier**  
[WWW.COURRIERDESAMERIQUES.COM](http://WWW.COURRIERDESAMERIQUES.COM)

## SPORTS

**BASKET BALL**  
Miami Heat a déjà réussi à gagner 3 finales d'affilée et il s'agit toujours d'une très belle équipe ! [www.heat.com](http://www.heat.com)  
Les Magic d'Orlando ont également une très belle équipe. [www.nba.com/magic](http://www.nba.com/magic)

**HOCKEY**  
Les deux grands clubs de la région sont les Florida Panthers (Broward) et le Tampa Bay Lightning !  
[www.panthers.nhl.com](http://www.panthers.nhl.com)  
[www.nhl.com/lightning](http://www.nhl.com/lightning)

**AMERICAN FOOTBALL**  
L'équipe de Miami s'appelle Les Dolphins : c'est à voir au moins une fois ! [www.miami-dolphins.com](http://www.miami-dolphins.com)

**SOCCER / FOOTBALL**  
L'Inter Miami est désormais l'une des équipes importantes de MLS. Ils jouent à Fort Lauderdale.  
[www.intermiamicf.com](http://www.intermiamicf.com)

**BASE BALL**  
Un autre grand sport américain. A Miami c'est avec les Marlins qu'il faut compter !  
[www.miami.marlins.mlb.com](http://www.miami.marlins.mlb.com)

## CHAQUE MOIS

**HALLANDALE BEACH**  
Family Fun Fridays at Gulfstream Park : C'est chaque vendredi, avec des jeux, des DJs, et plein d'animations. Gulfstream Park : 901 South Federal Highway - Hallandale Beach, FL 33009  
[www.gulfstreampark.com/events-and-entertainment/family-fun-fridays](http://www.gulfstreampark.com/events-and-entertainment/family-fun-fridays)

**Entraînement public des chevaux :**  
Chaque samedi de 8h à 11h du matin il est possible de voir les entraînements de chevaux de course au Gulfstream Park : 901 South Federal Highway - Hallandale Beach, FL 33009  
[www.gulfstreampark.com/events-and-entertainment](http://www.gulfstreampark.com/events-and-entertainment)

**POMPAÑO BEACH**  
Old Town Untapped : Chaque premier vendredi du mois, Pompano offre une soirée bière, musique live, food-trucks, art... dans le cœur du centre ville, en face du Bailey Contemporary Arts : 41 NE 1st Street, Pompano Beach  
[www.baileyarts.org](http://www.baileyarts.org)

**HOLLYWOOD**  
Artwalk le 3ème samedi de chaque mois  
[www.visithollywoodfl.org/artwalk.aspx](http://www.visithollywoodfl.org/artwalk.aspx)  
Voitures anciennes le 1er dimanche du mois.  
[www.cobrajoeproductions.com](http://www.cobrajoeproductions.com)

## MIAMI

**Wynwood Art Walk :** Le 2e samedi de chaque mois de 18h à 22h, des milliers des personnes viennent pour visiter les nombreuses galeries d'art de Wynwood (quartier nord de Miami).  
[www.courrierdesamericques.com/2014/08/10/wynwood-art-district-de-miami](http://www.courrierdesamericques.com/2014/08/10/wynwood-art-district-de-miami)

**Downtown Art Night :** Le premier vendredi de chaque mois, c'est ouvert au public de 18h à minuit.  
111 SW 3RD ST. - Miami, FL 33135 - 305 206-4734  
[www.mccormickplace-miami.com](http://www.mccormickplace-miami.com)

**Sounds of Little Haiti :**  
Grande fête musicale haïtienne (très francophone) le 3ème vendredi de chaque mois devant le Little Haiti Cultural Complex.  
[www.littlehaiticulturalcenter.com/sounds-of-little-haiti/](http://www.littlehaiticulturalcenter.com/sounds-of-little-haiti/)

**Viernes Culturales :**  
Chaque dernier vendredi du mois, fête musicale cubaine dans la rue à calle Ocho, au niveau du Dominos Park.  
[www.viernescultureles.org](http://www.viernescultureles.org)

**FORT LAUDERDALE**  
**Green Market sur Las Olas :** Tous les dimanches, faites vos provisions de produits locaux et bios sur Las Olas entre 9h et 14h.  
[www.lasolasboulevard.com](http://www.lasolasboulevard.com)

**Jazz brunch on Las Olas**  
Chaque premier dimanche du mois, des groupes de jazz occupent 4 scènes près de la rivière, entre 11h et 14h.  
[www.fortlauderdale.gov/events/jazz-brunch/jazzbrunch.htm](http://www.fortlauderdale.gov/events/jazz-brunch/jazzbrunch.htm)

**WEST PALM BEACH**  
**Clematis by Night :** Concerts entre 18h et 21h tous les jeudis dans le Centennial Square, sur le front de mer.  
[www.clematisbunight.net](http://www.clematisbunight.net)

**Northwood ArtWalk :** Le second samedi de chaque mois, le charmant quartier de Northwood organise un artwalk entre 18h et 21h. Nombreuses galeries de peintures, restaurants et commerces.  
[www.northwoodartwalk.com](http://www.northwoodartwalk.com)

L'ÉCOLE FRANCO AMERICAINE DE MIAMI



THE FRENCH AMERICAN SCHOOL OF MIAMI



École Française Cursus Bilingue Programme Homologué De la Maternelle au CM2

INSCRIPTIONS OUVERTES

Plus d'informations sur : [www.frenchschoolmiami.org](http://www.frenchschoolmiami.org)



CAMPUS NORD  
650-651 NE 88th Ter.  
Miami Shores, FL 33157

CAMPUS SUD  
7701 SW 76th Ave.  
Miami, FL 33143

(786) 268-1914



## SARASOTA

## ALLIANCE FRANÇAISE

200 S Washington Blvd, Suite 2 – Sarasota, FL 34236  
Tel: (941) 955 0700 – Fax: (786) 551-0877  
Président: Mme Barbara Frey  
www.afsarasota.org – president@afsarasota.org

## JEUX

## ONE EYED JACKS

Poker.  
5400 Old Bradenton Rd, Sarasota, FL 34234-(941) 355-7744  
www.sarasotakennelclub.com

## NAPLES FT MYERS

## ALLIANCE FRANÇAISE

P.O. Box 110075 – NAPLES, FL  
34108 Tel: (239) 592-7576  
Pdte : Denyse Jenkins  
www.afnaples.org  
afnaples@comcast.net

## ALLIANCE FRANÇAISE

P.O. Box 1511 – BONITA SPRINGS, FL 34133  
(239) 592-1735  
Président: Mme Mimi Gregory  
www.afbonitasprings.org – lovefrench@afbonitasprings.org

## UNION DES FRANÇAIS DE L'ÉTRANGER (UFE)

Naples - Fort Meyers - Cape Coral  
Marie Bordas-Thibaud  
239-963-6889  
marie.bordas20@gmail.com

## MUSÉES

## NATIONAL SHELL MUSEUM

Musée du coquillage.  
3075 Sanibel-Captiva Road  
Sanibel, Florida 33957  
www.shellmuseum.org

## MUSEUM OF THE ISLANDS

5728 Sesame Dr, Bokeelia, FL  
33922 - Tel : 239-283-1525  
www.museumoftheislands.com

## IMAGINARIUM SCIENCE CENTER

Musée et aquarium.  
2000 Cranford Avenue - Fort Myers, Florida 33916 - Tel : 239.321.7420  
www.theimag.org

## CALUSA NATURE CENTER

3450 Ortiz Avenue, Fort Myers, FL  
33905 - Tel : (239) 275-3435  
www.calusanature.org

## SOUTHWEST FLORIDA HISTORY

2031 Jackson Street, Ft. Myers, FL  
33901 - (239) 321-7430  
www.swflmuseumofhistory.com

## MILITARY HERITAGE MUSEUM

1200 West Retta Esplanade, Unit 48  
Punta Gorda, Florida 33950  
Tel: (941) 347-7941  
www.freedomisntfree.org

## ATTRACTIONS

## ZOO ET JARDINS DE NAPLES

1590 Goodlette Rd Naples Florida  
34102 - Tél : (239) 262-5409  
www.napleszoo.com

## NAPLES BOTANICAL GARDENS

4820 Bayshore Dr, Naples, FL  
34112 - Tel : (239) 643-7275  
www.naplesgarden.org

## SHELL FACTORY &amp; NATURE

2787 North Tamiami Trail North Fort  
Myers, FL 33903 - Tél : 239-995-2141 - www.shellfactory.com

## SUNSPASH WATERPARK

Envie de se mouiller en famille ? Essayez ces toboggans-là !  
400 Santa Barbara Boulevard, Cape Coral, FL 33991 - Tél: 239 574-0558  
www.sunspashwaterpark.com

## JEUX

## BONITA SPRINGS POKER ROOM

Poker.  
10601 Bonita Beach Rd SE, Bonita Springs, FL 34135  
(239) 992-2411  
www.naplesfortmyersdogs.com

## SEMINOLE IMMOKALEE

Casino. 506 1st Street, Immokalee, Florida 3414  
tel : 800-218-0007  
www.seminoleimmokaleecasino.com

La côte ouest est beaucoup plus calme que l'Atlantique, et propose des vacances plus familiales, dans des lieux parfois (souvent) plus authentiques, avec de magnifiques plages de sables blancs un peu partout, avec des couchers de soleil inoubliables. Attention : la région de Fort Myers Beach a été pulvérisée par l'ouragan Ian en septembre 2022. Vérifiez bien ce qui a rouvert et ce qui ne l'est pas, notamment sur les îles.



La ville de Naples (sud-ouest) s'appelle ainsi depuis que ses fondateurs, à la fin des années 1880, ont décrit sa baie comme « surpassant celle de Naples en Italie ». La ville est une étape réellement très agréable. Elle compte un peu plus de 300 000 habitants. Les principales attractions de cette ville balnéaire haut de gamme sont les plages, les réserves naturelles, et les sorties. 16 kilomètres de sable blanc et d'eaux limpides sur le golfe du Mexique – constituent un délice pour les amateurs de farniente ! Les maisons magnifiques bordant la totalité de la plage sont aussi l'une des principales attractions de la ville, constituant une sorte de musée de l'architecture balnéaire – enfouies sous les jardins à la végétation tropicale. Parmi les propriétaires, on compte Steven Spielberg, Bill Gates, Donald Trump ou Buzz Aldrin. Le luxe est une composante de la ville, qui est très fière de sa 5th avenue et de ses boutiques de marques internationales.

www.courrierdesamericas.com/  
2014/08/06/visiter-naples-floride-guide-de-voyage/

## PLUS BELLES PLAGES :

- **Delnor Wiggins Pass State Park** : l'une des plus belles plages de Floride.
- **Barefoot Beach Park**, à

# Golfe du Mexique

## FORT MYERS

Capitale des palmiers, Fort Myers Beach s'étale nonchalamment comme une nappe de sucre en poudre sur l'île d'Estero. Durant l'hiver, la baie d'Estero accueille une grande flottille de crevetiers et autres bateaux de pêche, qui donnent alors la primeur aux restaurants des environs...

Côté ville, le Downtown compte une agréable "First Street". Thomas Edison et son ami Henry Ford possédaient tous deux des résidences séparées par une simple barrière.

Un jardin botanique est joint à ces deux maisons qui se visitent (photo). Sanibel & Captiva sont les principales attractions touristiques.

**Lee County Visitor & Convention Bureau : 12800 University Drive, Suite 550 – Fort Myers, FL**  
www.fortmyers-sanibel.com



Bonita Springs (au nord de Naples), il s'agit d'une très belle réserve naturelle avec sable blanc et animaux de toutes sortes.

www.colliergov.net/  
index.aspx?page=455

## LES SORTIES :

- **Naples Pier** est une jetée (photo) qui permet d'embrasser la vue sur les plages, jardins et villas d'un seul regard, et qui constitue une promenade romantique ou familiale idéale. Il s'agit de la plage centrale de Naples qui est aussi très jolie.

- **Jardins Botaniques** : ils sont juste merveilleux !

www.naplesgarden.org

- **Au Corkscrew Swamp Sanctuary** on peut se promener dans la forêt et les bayous sur 3 km de promenade suspendue.

www.corkscrew.audubon.org/

- **La Big Cypress National Preserve** est une réserve également très importante :

www.nps.gov/bicy/

A l'intérieur de la réserve Big Cypress, on trouve aussi le refuge des panthères.

www.fws.gov/floridapanther

- **Le Zoo at Caribbean Gardens** (avec une croisière dans le bayou...).

www.caribbeangardens.com

A noter qu'il est également possible de visiter les Everglades depuis la côte ouest.



LES + BELLES PLAGES :  
Delnor Wiggins Pass State Park à Naples

## Mais aussi...

## TARPON SPRINGS

Bienvenue en Grèce. A la fin du XIXe siècle, une importante communauté grecque spécialisée dans la pêche à l'éponge, s'est installée ici... car on y trouve beaucoup d'éponges, d'où la présence d'un très grand marché à l'éponge. Tarpon est un paradis pour les plongeurs sous-marins. Le soir, on peut y dîner dans l'un des restaurants grecs de cette ville où se

promènent de nombreux pélicans.

www.tarponsprings.com

## SILVER SPRINGS

Plus au nord, mais au centre de la Floride, cette fois, Silver Springs est un parc d'attraction géant qui vous permet en outre de visiter la réserve naturelle d'Ocala.

www.silversprings.com

## SANIBEL & CAPTIVA



LES + BELLES PLAGES : Sanibel Island.

(Crédit photo : David Meardon Photography - www.sanibelphoto.com)

Sanibel aurait, selon les histoires soufflées par les vents, été le quartier général du pirate José Gaspar, qui gardait ses femmes prisonnières sur l'île de **Captiva**, sa princesse Mexicaine Joseffa à Useppa, son trésor sur Gasparilla, et sa propre maison sur Pine Island.

D'une beauté paradisiaque, Sanibel (reliée au littoral par une route) est réputée dans le monde entier pour l'esthétique et le nombre de différents coquillages (400) qui viennent s'échouer sur ses plages. Avant même le lever du jour, de nombreux collectionneurs arpentent le littoral munis de lampes frontales, afin de dénicher les coquillages rares. 6000 personnes habitent sur l'île, et un tiers de sa surface est occupé par la réserve naturelle JN Ding Darling où on peut observer la faune et la flore le long de sentiers ou de voies navigables.

www.fws.gov/dingdarling/  
Des centaines et des centaines d'îles entourent Sanibel. La plupart sont des îlots non peuplés, mais fantastiques pour naviguer. **Cabbage Key** est équipée d'un vrai petit port idéal pour une halte maritime confortable, avec un restau connu pour son "hamburger in paradise".

L'île est coiffée en son sommet d'un tumulus indien fabriqué en coquillages. L'île de **Cayo Costa** a été achetée par le gouvernement fédéral américain qui y conserve quelques maison-

nettes, mais c'est surtout un véritable paradis naturel : à voir ! **Boca Grande** est une jolie petite ville du XXe siècle épicentre de la pêche au gros (photo). Toujours pour la pêche, **Pine Island** est réputée. On gagne l'île depuis **Matlacha** par un pont recouvert de pêcheurs et boutiques. A **Bokeelia**, on peut louer des bateaux afin de gagner d'autres îles (même (et surtout) à des particuliers). A **Pine Island**, on peut visiter un village indien reconstitué d'il y a 1500 ans.

Les fans de canoë peuvent prendre cartes, boussoles et GPS afin de suivre la piste des indiens Calusa sur les canaux et îles paradisiaques autour de Sanibel :

www.greatcalusablueway.com

Désormais, le « Great Florida Birding Trail », un circuit ornithologique de 3.200km, répertoriant 446 sites d'observation, passe par la région de Sanibel.

www.myfwc.com/gfbt/

L'hôtel centenaire d'**Useppa** est fabuleusement romantique. Tant qu'à faire, et comme à Las Vegas, tout le Lee County propose des mariages clé en main en mois de 24h ! Il suffit de se présenter avec les passeports au Palais de Justice du Comté, et d'une centaine de dollars. Un certificat de mariage vous sera délivré, que vous devrez convertir dans votre pays d'origine. Réfléchissez quand même avant de dire oui ! **www.sanibel-captiva.org**

Plage de Blind Pass, entre Sanibel et Captiva



## TAMPA

## OFFICE DE TOURISME :

www.visittampabay.com  
**AÉROPORT :**  
www.tampaairport.com

## ASSOCIATIONS

**FRAMCO / FACC WEST FLORIDA**  
Chambre de commerce Franco-Américaine de la Floride de l'Ouest, pour les entreprises françaises et ceux qui s'y intéressent !  
Président : Alexandre Navarro.  
president@framco.org  
www.framco.org

## CERCLE FRANÇAIS DE PINELLAS COUNTY

cfpinellas@gmail.com ou Maria Gieroffi : (727) 536-0045  
https://sites.google.com/site/cerclefrancaisdepinellascounty/

## ATTRACTIONS

## BUSCH GARDENS

Célèbre parc d'attractions à sensations fortes !  
10165 N. McKinley Dr. Tampa, FL 33612 - Tel : 888-800-5447  
www.buschgardens.com/tampa/

## ADVENTURE ISLAND

Toboggans aquatiques.  
10001 N. McKinley Drive; Tampa, FL 33612 - Tél : 888-800-5447  
www.adventureisland.com/en/tampa

## BIG CATS RESCUE

Réserve de félins.  
12802 Easy Street Tampa, FL 33625  
Tél : 813.920.4130  
www.bigcatsrescue.org

## AQUARIUM DE CLEARWATER

Pour voir Winter le dauphin !  
249 Windward Passage  
Clearwater, FL 33767  
Tél : (727) 441-1790 Ext 0  
www.seewinter.com

## DINOSAUR WORLD

Parc de dinosaures en plastique (bien pour les jeunes enfants).  
5145 Harvey Tew Road  
Plant City, FL 33565 (813) 717-9865  
www.dinosaurworld.com/florida/

## MUSÉES

## HENRY B. PLANT MUSEUM

401 W. Kennedy Boulevard  
Tampa www.plantmuseum.com

## MUSEUM OF FINE ARTS

Très bien. 255 Beach Dr NE St Petersburg - Tel : (727) 896-2667  
www.fine-arts.org

## SALVADOR DALI MUSEUM

Musée incroyable.  
One Dali Blvd, St. Petersburg, FL 33701 - Tel : 727.823.3767  
www.salvadoralimuseum.org



## MUSEUM SCIENCE &amp; INDUSTRY

4801 E. Fowler Avenue - Tampa, Florida 33617 Tel : (813) 987-6000  
www.mosi.org

## GLAZER CHILDREN'S MUSEUM

110 W Gasparilla Plaza, Tampa FL 33602 - 813 443 3861  
www.glazermuseum.org

## TAMPA BAY AUTOMOBILE MUSEUM

3301 Gateway Centre Blvd. Pinellas Park, Florida 33782  
727.579.8226 - www.tbauto.org

## ST PETE MUSEUM OF HISTORY

335 Second Ave. N.E. St. Petersburg, FL 33701 - (727) 894-1052  
www.spmoh.com

## JEUX

## TAMPA BAY DOWNS

Chevaux, casino, poker  
11225 Race Track Rd, Tampa, FL 33626 - Tel : (813) 855-4401  
www.tampabaydowns.com

## SEMINOLE HARD ROCK

Poker, machines à sous.  
5223 N Orient Road, Tampa, FL 33610 - Tel: (813) 627-7625  
www.seminolehardrocktampa.com





**LES + BELLES PLAGES : île de Caladesi Island**  
[www.pinellascounty.org/park/05\\_ft\\_desoto.htm](http://www.pinellascounty.org/park/05_ft_desoto.htm)  
 (CRÉDIT PHOTO : VISITFLORIDA.COM)



**LES + BELLES PLAGES : plage de sable blanc à la pointe sud de St Petersburg. C'est pas mal hein ?**  
[www.pinellascounty.org/park/05\\_ft\\_desoto.htm](http://www.pinellascounty.org/park/05_ft_desoto.htm)  
 (CRÉDIT PHOTO : VISITFLORIDA.COM)

## Mais aussi...

Entre Tampa Bay et la Panhandle, vous entrez dans une vaste zone naturelle forestière, avec des haltes agréables, comme :

### WEEKI WACHEE

Il s'agit du nom d'une petite ville, du nom de sa rivière, mais aussi de son parc (naturel) d'attractions, qui propose des shows avec des sirènes



Weeki Wachee

depuis les années 1950 ! La rivière est très belle (ne faites pas que le parc d'attractions, il y a plein de choses à côté).  
[www.courrierdesamericques.com/2018/05/01/weeki-wachee-et-sa-belle-riviere-avec-des-sirenes-dedans/](http://www.courrierdesamericques.com/2018/05/01/weeki-wachee-et-sa-belle-riviere-avec-des-sirenes-dedans/)

### CEDAR KEY

Une île (accessible en voiture) totalement hors du temps avec ses vieilles pêcheries reconverties en restaurants (photo). C'est comme Key West il y a 60 ans ! L'île est elle-même entourée d'un archipel naturel idéal pour les activités nautiques.  
[www.courrierdesamericques.com/2018/05/01/ile-de-cedar-key-la-floride-comme-autrefois/](http://www.courrierdesamericques.com/2018/05/01/ile-de-cedar-key-la-floride-comme-autrefois/)



Le front de mer de Cedar Key

# TAMPA BAY

Tampa et sa baie forment un important centre balnéaire, capitale à la fois du soleil et... des orages ! On passe de Sarasota à Saint Petersburg par le Skyway Sunshine Bridge, long de 8860 mètres et d'une hauteur totale de 73,5 mètres, dont un tablier à 59m au-dessus, ce qui permet aux bateaux de passer dessous. Il s'agit du plus long pont en béton de l'hémisphère nord, construit en 1987. Ses câbles jaunes illustrent son nom : « sunshine », qui est également le surnom de l'Etat de Floride.

Clearwater est très axée vers les plaisirs balnéaires, Saint-Petersburg est plus calme et résidentielle, et, quant à Tampa, il s'agit d'une réelle ville avec, dans ses gratte-ciel, des services administratifs et économiques importants... Le tout forme la principale agglomération de l'ouest de la Floride, avec 2 millions d'habitants..

Il y a des possibilités importantes de pêche en rivière et en mer. Par exemple en louant un bateau ou en prenant un charter à la grande marina de Clearwater. Vous trouverez tout ce dont vous avez besoin sur le bateau, et vous pouvez aussi demander à un restaurant de vous cuire votre prise. Vous croiserez 12 terrains de golf autour de la baie.

### TAMPA



University of Tampa

Comme Miami, Tampa a été fortement marquée par l'immigration cubaine. Elle n'est pas à proprement parler une jolie cité balnéaire. **Ybor City** est un ensemble d'anciennes usines de cigares en briques rouges reconverties en centre commercial bien fourni. On peut y acheter des cigares roulés devant vous.

[www.ybor.org](http://www.ybor.org)

La fête des pirates se déroule chaque mois de janvier dans un esprit un peu « sauvage » comme Mardi-Gras à la Nouvelle-Orléans (site internet) en particulier les Sant'Yago Knight Parade, ou la Gasparilla Night Parade. [www.visittampabay.com](http://www.visittampabay.com)

### CLEARWATER

La ville comprend les plages les plus appréciées, de nombreux hôtels... elle est la partie la plus balnéaire de la baie. Mais elle est



Le tiki bar (et sa plage) The Gateway, dans la mangrove de Weedon Island à St Pete.



La jetée de Clearwater

également un port de pêche. Aquarium (avec Dauphins) : [www.cmaqarium.org](http://www.cmaqarium.org)

**Côté plage**, la Caladesi Island est une pure merveille (voir la photo à gauche de cette page). En revanche le centre ville abrite le quartier général de l'Eglise de Scientologie... on est moins fans !  
[www.floridastateparks.org/park/Caladesi-Island](http://www.floridastateparks.org/park/Caladesi-Island)

### ST PETERSBURG



Plage de Fort De Soto

Elle propose des plages plus calmes que celles de Clearwater. St. Petersburg offre le musée de Salvador Dali, le musée d'Histoire, de nombreuses galeries d' Art et de nombreux parcs. Toute la presqu'île est longée par des îles liées par des ponts dont certains sont payants. Le Pier 60, embarcadère de Saint-Petersburg est une attraction en lui-même. Tranquille et charmante banlieue de Saint Petersburg, Gulfport a aussi de nombreux fans pour son ambiance "village". [www.gulfportflorida.us](http://www.gulfportflorida.us)

On vous conseille la plage de Fort DeSoto, et, de là, des navettes peuvent vous emmener en 15 minutes passer la journée sur Egmont Key, avec sa plage encore plus belle.

On vous conseille de faire en kayak les tunnels de mangrove de Weedon Island.



L'île d'Egmont Key se gagne facilement en navette

## VOUS PAYEZ LE PRIX DE GROS!

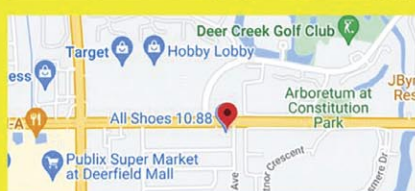
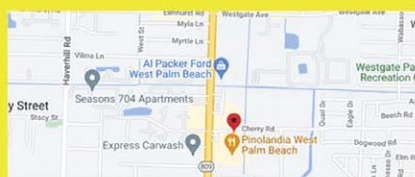
Visitez nos magasins de bijoux & accessoires,  
 Plus de 100 000 PAIRES DE CHAUSSURES EN STOCK!

## NOUVEAUX ARRIVAGES TOUS LES JOURS

3206 W.Hillsboro Blvd.,  
 Deerfield Beach, FL  
 33442

### Shoe Haul

1334 N Military Trl,  
 West Palm Beach, FL  
 33409.



Stationnement Gratuit!

**954-425-8588**

Une sélection incroyable, vous n'en croirez pas vos yeux!

ALLSHOES\_1088

Fashion Footwear

Sandales à partir de ...\$1.88

Eau de cologne homme à partir de... \$3.88

Ligne complète vêtements femme à partir de .... \$12.88

Tous les souliers femme à partir de... \$3.88

Chaussures hommes \$10.88 - \$18.88

Lundi - Samedi : 9H30 - 21H00  
 Dimanche : 10H00 - 19H00



# La Panhandle

La Florida Panhandle : littéralement, on peut traduire par « la queue de la poêle de Floride ». Il s'agit de la bande Nord-Ouest de la Floride, qui s'étend entre Tallahassee et Pensacola. Bien moins fréquentée par les touristes internationaux, car éloignée du sud et un peu plus fraîche l'hiver, la Panhandle n'en recèle pas moins des merveilles. Si vous vous rendez en voiture de Floride vers la Nouvelle-Orléans, vous devez y faire une halte. C'est magnifique, c'est grand (320km de côte). Ici nous devons faire court, mais nous vous offrons des dizaines de pages sur le web, des vidéos, et vous verrez à quel point c'est beau, et beaucoup plus "authentique" que le sud.

Tallahassee, capitale administrative de l'Etat de Floride, n'est en revanche pas incontournable. [www.visittallahassee.com](http://www.visittallahassee.com)

## Apalachicola et la «Côte Oubliée»

Le village d'Apalachicola possède 900 maisons classées, pour une plongée hors du temps, et sa forêt propose tout un tas de balades en vélo, à pieds, à cheval... Et un grand espace de réserves naturelles, y compris sur la côte et ses presqu'îles :

[www.floridastateparks.org/stjoseph](http://www.floridastateparks.org/stjoseph)  
[www.fws.gov/refuges/profiles/index.cfm?id=41650](http://www.fws.gov/refuges/profiles/index.cfm?id=41650)

Site internet de la chambre de commerce de cette «Forgotten Coast» :

[www.apalachicolabay.org](http://www.apalachicolabay.org)

Après Apalachicola, les plages se succèdent encore et encore à l'infini, en passant par Mexico Beach [www.mexicobeach.com](http://www.mexicobeach.com) jusqu'aux baies de Panama City, Destin et Pensacola.



Centre ville d'Apalachicola

### St George Island



St George Island est une île proche d'Apalachicola qui habite un joli village avec une belle plage, et surtout un State Park où les plages sont à couper le souffle !

[www.floridasforgottencoast.com/st-george-island/](http://www.floridasforgottencoast.com/st-george-island/)

## Panama City Beach (PCB)

Sur l'Emerald Coast, la ville est à équidistance d'Orlando et de la Nouvelle-Orléans. Environ 40 000 habitants y vivent à l'année, autour des marinas et des plages

époustouffantes de « sugar sand » qui n'ont pas été bétonnées comme ailleurs. Elles sont libres d'accès, et moins surchargées que celles du Sud de l'Etat. Les

hôtels sont également à un prix plus abordable alors que, vraiment, il s'agit d'un endroit se classant parmi les plus beaux du pays. Les hôtels de la partie Ouest de Panama City Beach ont les tarifs les plus modérés.

A l'Est, il faut se rendre impérativement au Saint Andrew Park (quelques petits dollars l'entrée) pour nager, pêcher, se promener. De là, on peut également passer à l'île Shell par la navette.

On trouve à Panama City de petites îles de partout et de

nombreux pontons pour pêcher.

Entre la mi-mars et la mi-avril, Panama City perd de sa tranquillité : des centaines de milliers de jeunes américains en vacances viennent sur ses plages fêter le printemps par des fêtes nocturnes et diurnes impossibles à décrire. C'est ce qu'ils appellent le Spring Break : la coupure (vacances) de printemps. Les prix des hôtels sont plus élevés à partir de ce moment-là, pour retomber en septembre/octobre.

Site tourisme : [www.800pcbeach.com](http://www.800pcbeach.com)

Les événements : [www.panamacitymetro.com](http://www.panamacitymetro.com)



**LES + BELLES PLAGES : le plus beau sable du monde est sans nul doute à la Grayton Beach, non loin de St George. La nature y est à l'état sauvage!** (Crédit photo et site à voir : [www.floridastateparks.org/park/Grayton-Beach](http://www.floridastateparks.org/park/Grayton-Beach))



**LES + BELLES PLAGES : la St. Joseph Peninsula State Park, lieu de promenade et de détente très prisé. Il faut le voir pour le croire!** (Crédit photo et site à voir : [www.floridastateparks.org/park/St-Joseph](http://www.floridastateparks.org/park/St-Joseph))



**LES + BELLES PLAGES : A l'entrée de la baie de Panama City, il s'agit d'un ensemble de dunes et de lagons qui devrait vous plaire!** (Crédit photo et site à voir : [www.floridastateparks.org/park/St-Andrews](http://www.floridastateparks.org/park/St-Andrews))

### AUTRE PLAGE : INDIAN PASS BEACH ET SAINT VINCENT ISLAND

A l'est de PCB: Sables blancs et paysages magnifiques à proximité de la passe, et un bar restaurant à ne pas rater : le Indian Pass Raw Bar ! Sur l'île : crêtes de sable, marais côtiers, forêts de pins, où se promènent des cerfs de Virginie et même des loups rouges ! Huitres à l'embouchure de la rivière. Le Gibson Inn à Apalachicola est idéal pour une halte ! [www.stvincentisland.com](http://www.stvincentisland.com)

## Économies sur les visites avec les "pass"

### SI VOUS HABITEZ EN FLORIDE :

Non seulement vous avez des tarifs préférentiels dans certains grands parcs (dont Disney), mais vous pouvez aussi acheter un Kids Fun Pass (12.95\$) qui vous donnera des réductions et des entrées gratuites sur des dizaines d'attractions, principalement dans le sud de la Floride. [www.sun-sentinel.com/entertainment/sfp-kids-fun-pass-locations-20150708-story.html](http://www.sun-sentinel.com/entertainment/sfp-kids-fun-pass-locations-20150708-story.html)



à Miami, 25 à Orlando, et 400 dans tous les Etats-Unis.

[www.gocity.com.com](http://www.gocity.com.com)

#### - Ceetiz Miami

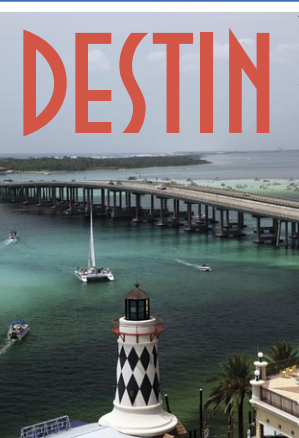
Des réductions sur de nombreuses activités touristiques. [www.ceetiz.fr/miami](http://www.ceetiz.fr/miami)

#### - City Pass

Cinq attractions dans la baie de Tampa [www.fr.citypass.com/tampa](http://www.fr.citypass.com/tampa)

### SI VOUS ÊTES TOURISTE :

Vous avez trois options de pass :  
- **Go City Card**  
Plus de 30 grandes attractions



Egalement sur la « Côte d'Emeraude », cette ville aussi connaît le rush du Spring Break. Il s'agit d'un port de pêche important qui accueille 4,5 millions de touristes chaque année. La ville est sise sur la fine péninsule qui sépare le Golfe du Mexique du continent, et qui forme, ici, la Choctawhatchee Bay. Destin est à équidistance de Panama et Pensacola. La poudre de quartz vient des Appalaches, via la rivière Apalachicola pour être ensuite repoussée sur les rives par les vagues. A l'Est de la ville, on trouve les magasins du Destin Commons. Un parc aquatique avec toboggans se trouve près du centre : le [www.bigkahunas.com](http://www.bigkahunas.com) Au mois d'octobre se déroule le Destin Fishing Rodeo, mais aussi le Destin Seafood

## PENSACOLA

Il s'agit d'une "mini-nouvelle-orléans" très belle, avec 84 kilomètres de sables blancs autour, qui se jettent dans l'eau Émeraude. Avec son musée d'arts, un orchestre symphonique, un théâtre... la petite Pensacola a tout d'une grande. Le Parc National des Îles du Golfe est un délice, avec son Fort Pickens et ses plages. Et aussi des parcs d'attractions, avec :

- le Sam's Fun City et son parc aquatique Surf City : [www.samsfuncity.com/](http://www.samsfuncity.com/)

Festival, un weekend où l'on déguste les produits de la mer, mais qui rassemble aussi de nombreux artistes.

Aux alentours de Destin on trouve, à l'Est, Sandestin, populaire pour sa plage et son golf ([www.sandestin.com](http://www.sandestin.com)) et, encore plus à l'Est, la communauté de Seaside ([www.seasidefl.com](http://www.seasidefl.com)), où fut tourné en 1998 le film The Truman Show.

### Sites internet de Destin :

- Tourisme : [www.destin-fwb.com](http://www.destin-fwb.com)  
- Ville : [www.cityofdestin.com](http://www.cityofdestin.com)

- Mais aussi le Zoo of Northwest Florida ([www.thezoonorthwestflorida.org](http://www.thezoonorthwestflorida.org)) et le centre Fast Eddie's Fun (karting, mini golf, « bataille d'eau »...).

Tout sur Pensacola : [www.visitpensacola.com/francais/](http://www.visitpensacola.com/francais/)  
Pour le Spring Break : [www.springbreakpanamacity.com](http://www.springbreakpanamacity.com)

L'été et l'hiver, il y a des concerts gratuits chaque jeudi.

### PERDIDO KEY

Situés à 15 miles (24 km) au sud ouest de Pensacola, l'attrait

de Perdido Key réside dans sa tranquillité : 700 hectares d'étendues composées d'eau et de bois et des plages parmi les plus belles du monde, comme Johnson Beach.

[www.floridastateparks.org/perdidokey/default.cfm](http://www.floridastateparks.org/perdidokey/default.cfm)

#### A PROXIMITE :

Lorsque vous êtes à Pensacola, vous ne pouvez couper à une visite de la Nouvelle-Orléans, en passant par exemple par Mobile (Alabama) (surtout si c'est le Mardi Gras), une ville avec un important héritage français et acadien.



Sur Seville Park à Pensacola



Plage Perdido Key près de Pensacola

### Couleurs délirantes à Henderson Beach, Destin



**MIAMI BROWARD** **PREMIÈRE SESSION GRATUITE**

**STIMULATION MUSCULAIRE ÉLECTRONIQUE**

**SIMPLE - ABORDABLE - MEMORABLE**

**25 minutes = 4 heures de sport**

**NOUS VENONS À VOUS!**

<b>FORCE</b>	<b>MINCEUR</b>
<b>RÉSISTANCE</b>	<b>TONIFICATION</b>
<b>RECUPERATION</b>	<b>READAPTATION</b>

**754-304-8637**

[coachmeifyoucan@coachmeifyoucanems.com](mailto:coachmeifyoucan@coachmeifyoucanems.com)

[coachmeifyoucanems.com](http://coachmeifyoucanems.com)

Coach Me If You Can EMS

coachmeifyoucan\_ems



# LA BELLE SARASOTA



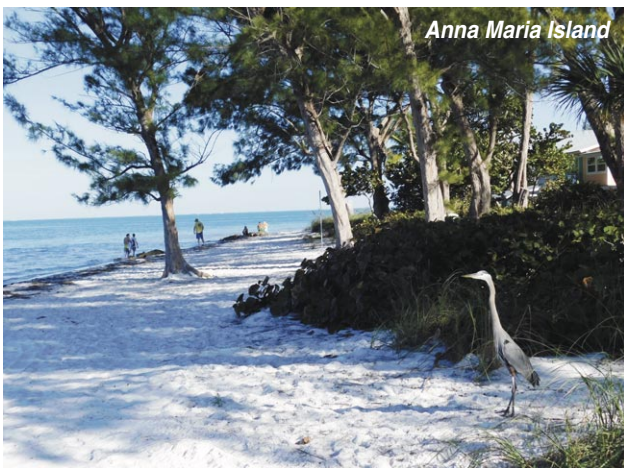
Centre ville



Siesta Beach



Ringling Museum



Anna Maria Island

Sarasota est une très belle ville de 50 000 habitants, avec une "Main Street" pleine de restaurants et boutiques, qui mène au port (d'où partent d'agréables croisières dans la baie en fin d'après-midi :

[www.lebargetropicalcruises.com](http://www.lebargetropicalcruises.com)

### LES PLAGES

De l'autre côté de la baie, il y a le lido, avec "les plages les plus blanches du monde". Les Américains préfèrent la plage de Siesta Key, un peu au sud, mais nous on préfère Lido Key (juste en face de Sarasota). Plus au sud il y a Venice Beach, ou beaucoup viennent tenter de trouver des dents de requins dans le sable. Casey Key est célèbre pour ses coquillages. Un peu au nord il y a Can Beer Island (l'île de la canette de bière !) ou une jungle de squelettes d'arbres sort de l'eau. Enfin, encore plus au nord, il y a Anna

Maria Island : urbanisée, mais extrêmement jolie.

### A VISITER

**Ringling Museum** est sans conteste le plus beau musée de Floride. Il faut au moins une grande demi-journée pour visiter le parc, la demeure de John Ringling, le musée du cirque, et le plus qu'immense musée d'art.

[www.ringling.org](http://www.ringling.org)

**Myakka River State Park** est un très beau parc naturel subtropical, très différent des Everglades.

[www.floridastateparks.org/park/Myakka-River](http://www.floridastateparks.org/park/Myakka-River)

**Sur le lido**, il y a au même endroit un bel aquarium, et un centre de sauvetage des oiseaux.

[www.saveourseabirds.org](http://www.saveourseabirds.org)  
[www.mote.org](http://www.mote.org)

**Office de tourisme :**

[www.visitsarasota.org](http://www.visitsarasota.org)

## Bradenton et Anna Maria

Entre Sarasota et Tampa se trouve la ville de Bradenton, un peu en retrait de la côte. Elle compte un "historic art district" avec de vieilles maisons transformées en galeries d'art et cafés : le "Village of the Arts" (et c'est très sympa). A noter aussi le parc naturel (gratuit) "Robinson Preserve" : très beau, et avec vue sur la baie de Tampa.

Si cette région tranquille de Floride est fréquentée, c'est surtout pour ses plages : Bradenton Beach, et surtout Anna Maria

Island (AMI). Il n'y a pas de plages sauvages sur AMI, mais les constructions sont raisonnables et de bon goût, ne détériorant pas comme ailleurs les paysages. De même il n'y a pas de chaîne de restauration, que des petits commerces : pourvu que ça dure !

Demandez si vous pouvez vous garer au restaurant "Mademoiselle Paris" : c'est au centre de tout, et ils se feront sûrement un plaisir de vous dire où aller :

9906 Gulf Drive, Anna Maria, FL

## LES + BEAUX GOLFS

**STADIUM PONTE VEDRA**  
Le Player Championship du PGA se déroule dans ce cadre magnifique. Vous devrez naviguer entre ses eaux et ses sables qui sont omniprésents.

[www.tpc.com/tpc-sawgrass](http://www.tpc.com/tpc-sawgrass)

### TRUMP NATIONAL MIAMI

Avec ses 5 terrains, le « Doral » (grande photo à droite) a une ré-

putation à toute épreuve, à commencer par le Blue Monster qui accueille le fameux PGA Tour et qui donne à certains l'impression de jouer en sous-marin tellement ses rivières sont nombreuses, profondes... et dangereuses !

[www.trumphotels.com/miami/golf](http://www.trumphotels.com/miami/golf)

### CHAMPIONSGATE KISSIMMEE

Près d'Orlando, l'ex-champion

Greg Norman a créé deux chefs d'oeuvres : The International qui est une reproduction d'un terrain anglais, et The National, un parcours de sylvie américaine.

[www.championsgategolf.com](http://www.championsgategolf.com)

### INNISBROOK DE TAMPA

Cinq parcours de golf, dont le très beau Copperhead. Le Chrysler Championship du PGA Tour s'y déroule. Attention aux alligators !

[www.burntpinegolfclub.com](http://www.burntpinegolfclub.com)

### BURNT PINE DE DESTIN

Treize trous, près des plages de sable blanc du golfe du Mexique (nord-ouest de la Floride). Si vous voulez allier le sport et la visite d'un bel endroit naturel : vous serez servis !

[sandestin.com](http://sandestin.com)  
**BAY POINT PANAMA CITY**  
Toujours dans le nord-ouest de la Floride, le Bay Point Golf Club comprend des parcours très dif-

# INVESTUS Realty

## Sarasota

**- INVESTISSEZ EN CONFIANCE -**

**ACHATS & VENTES**  
**GESTION LOCATIVE • INVESTISSEMENTS**

Nous aidons les propriétaires à réaliser leurs rêves.  
Aménagements, rénovations, achats et ventes.

Nous assistons les investisseurs qui souhaitent développer leur portefeuille d'investissements locatifs de manière sécurisée et rentable.

Nous gérons les locations de A à Z : Acquisition, rénovation, commercialisation, sélection des locataires, comptabilité et reporting.

**Vincent RICAUD**  
**MBA/GRI**  
**+1 941-538-2010**  
**+33/(0)6-12-92-93-70**  
**info@investus.fr**  
**INVESTUS.FR**

ficiles, comme le Nicklaus Course, le tout, comme d'habitude, dans un cadre agréable.

[www.baypointgolf.com](http://www.baypointgolf.com)

### KING & BEAR ST AUGUSTINE

Il est le siège du World Golf Hall of Fame, musée incontournable pour les fans de ce sport. Mais il permet aussi de jouer dans un cadre magnifique.

[www.wgv.com](http://www.wgv.com)

### OCEAN HAMMOCK DAYTONA

90 trous créés par les plus grands golfeurs, comme Jack Nicklaus, dans un environnement naturel magnifique, le long de l'océan Atlantique. Le tout pour un tarif... pas donné!

[www.hammockbeach.com/golf/](http://www.hammockbeach.com/golf/)

### LE SOFFER COURSE AU TURNBERRY D'AVENTURA

Si vous êtes dans la région de Miami, le golf de Turnberry Isle, dans la ville d'Aventura (au nord de Miami), est assez incroyable, en pleine ville, ressemblant à un « géant mini-golf » !

[www.turnberryislecountryclub.com](http://www.turnberryislecountryclub.com)

### KEY WEST GOLF CLUB

Si vous êtes descendus autant au sud, c'est que vous faites vraiment du tourisme. Ce golf est situé non loin de Cuba et son intérêt premier est d'être sur la si agitée île du bout du monde (en tout cas du bout des USA !).

[www.keywestgolf.com](http://www.keywestgolf.com)

# HOLLYWOOD BEACH HOTEL

23 PROPRIÉTÉS PRÈS DU BROADWALK DE HOLLYWOOD

**5 PISCINES CHAUFFÉES**  
**CUISINES & CUISINETTES**  
**INTERNET HAUT DÉBIT**  
**SMART TV & TV FRANÇAISE**

## ACTIVITÉS & SORTIES!

**954.923.8020 OU 888.923.3740**  
**N.OCEAN DR., HOLLYWOOD**

[WWW.HOLLYWOODBEACHHOTEL.COM](http://WWW.HOLLYWOODBEACHHOTEL.COM)

"Grands Moulins de Paris" et "Francine"

# Bakery

- DISTRIBUTION -

Ensemble, faisons rayonner le savoir-faire boulanger "à la française"

Distributeur de farines françaises

Georges Kandé

(305) 686 3123 (bureau)  
(305) 439 9664 (mobile)  
[georges@bakery-distribution.com](mailto:georges@bakery-distribution.com)  
[www.bakery-distribution.com](http://www.bakery-distribution.com)

LUXURY BUILDERS GROUP

## ENTREPRENEUR GENERAL

CONSTRUCTION, RÉNOVATION & GESTION DE PROJETS DE MIAMI À MELBOURNE!

RÉSIDENTIEL - INDUSTRIEL - COMMERCIAL

[www.luxbuildersgroup.com](http://www.luxbuildersgroup.com)

11891 Us Highway-1 Suite 103  
North Palm Beach FL, 33408

Office: 561-695-2876 Cell: 561-660-8965

Tax Firm

COMPTABILITÉ - PAYES  
DÉCLARATION FISCALE EN FLORIDE  
(particulier et entreprise)

- 30 ans d'expérience
- Je parle français et anglais

305-748-5989  
[info@tax-firm.us](mailto:info@tax-firm.us)  
[www.tax-firm.us](http://www.tax-firm.us)

Christina Deckert



La Floride



- Apalachicola ♥
- Panama City Beach 🌞♥
- Destin 🌞♥
- Pensacola 🌞♥
- Mobile
- La Nouvelle Orléans ♥

Le Sunshine State

